



Úrslitin í forsetakosningunum í Austurríki eru mörgum Evrópubúum léttir. Græninginn Alexander Van der Bellen hafði betur gegn Norbert Hofer. Hinn síðarnefndi hefur verið gagnrýndur fyrir ófgafulla þjóðernisstefnu. Hofer hefur játað sig sigraðan en endanleg úrslit kosninganna verða ekki birt fyrir en í dag. Sjá síðu 4. FRÉTTABLAÐIÐ/EPA

## Sögulegur árangur Ólafíu

**GOLF** Ólafía Þórunn Kristinsdóttir, kylfingur úr GR, braut blað í íslenskrri íþróttasögu í gær þegar hún tryggði sér sæti á LPGA-mótaröðinni í golfi, sem er sterkasta atvinnu-mótaröð í heimi. Ólafía lék frábært golf á lokaúrtöku-mótinu, sérstaklega síðustu fjóra hringina, og endaði að lokum í 2. sæti á tólf höggum undir pari, einu höggi á eftir sigurvegaranum. — íps / sjá síðu 11



## Sveitarfélögin verði níu

Samtök atvinnulífsins leggja til að sveitarfélögum verði fækkað úr 74 í níu til að ná fram hagræðingu í rekstri. Sjö sveitarfélög eru yfir hámarksskuldaviðmiði.

**STJÓRNSÝSLA** Lagt er til að sveitarfélögum verði fækkað úr 74 í níu í nýrri skýrslu efnahagssviðs Samtaka atvinnulífsins um stöðu og framtíð sveitarfélaga á Íslandi. Í skýrslunni er sýnt fram á að fjárhagsstaða sveitarfélaganna sé almennt slæm og sameining sögð leið til að ná fram alvöru hagræðingu í rekstri þeirra. Sameiningin gæti skapað svigrúm til að færa fleiri stór verkefni frá ríki til sveitarfélaga, samkvæmt skýrslunni, en tilfærsla málefna fatlaðra til sveitarfélaganna hefur verið miklum vandkvæðum bundin.

Á Íslandi eru 74 sveitarfélög en í 41 þeirra eru færri en 1.000 íbúar. Sex þeirra eru með færri en 100 íbúa.



Ólafur Loftsson, starfsmaður á efnahagssviði Samtaka atvinnulífsins

Tillögurnar miða að því að landinu yrði skipt í níu hluta. Suðurlandið væri eitt sveitarfélag, frá Eyrarbakka að Höfn í Hornafirði. Þaðan tæki Austurland við, til og með Vopnafirði. Norðausturland frá Bakkafirði að Siglufirði væri eitt sveitarfélag og Norðvesturland frá vestanverðum Tröllaskaga að Borðeyri eitt. Vestfirðir væru eitt sveitar-

félag og Vesturland frá Skarðsströnd og að höfuðborgarsvæðinu væri eitt. Reykjanesskaginn væri eitt sveitarfélag en höfuðborgarsvæðinu væri skipt í tvö sveitarfélög, þannig að Reykjavík, Seltjarnarnes og Mosfellsbær yrðu stærsta sveitarfélag landsins og Kópavogur, Garðabær og Hafnarfjörður það næststærsta.

„Reykjavíkurborg er nú hátt í fjórfalt stærra en næsta sveitarfélag. Samanburður á milli einstakra sveitarfélaga getur verið mjög erfiður og stundum villandi af því þau eru svo ólík í rekstri og umfangi,“ segir Ólafur Loftsson, starfsmaður á efnahagssviði Samtaka atvinnulífsins.

Snæ / sjá síðu 4

### Fréttablaðið í dag

Haldór



**SKOÐUN** Erna Guðmundsdóttir skrifar um myglusveppi. **10**

**SPORT** Pep Guardiola og Man City eru í mótvindi. **12-13**

**TÍMAMÓT** Ritverk Kristjáns Eldjárns forseta endurútféfið. **16**

**LÍFID** Emiliana Torrini gefur út nýja plötu í næstu viku. **22**

**PLÚS 2 SÉRBLÓÐ**  
● FÓLK ● FASTEIGNIR

\*Samkvæmt prentmiðlakönnun Gallup apríl-júní 2015

## BÖKUM OG BYGGJUM

Taktu þátt í PIPAR • KÖKU • HÚSA • LEIK

Glæsilegir vinningar

HAGKAUP

DÚKA

PERNIA Eyrundsson

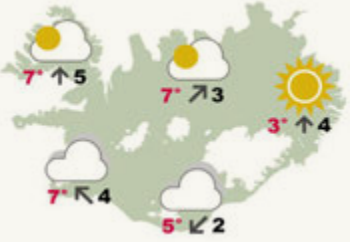
ESPRIT



Skiladagur er 1. des. á milli kl. 17.00 og 20.00 í Smáralind. Allt um piparkökuleikinn á [katla.is](http://katla.is)



## Veður



Suðaustlæg átt, og lítilsháttar væta S- og V-lands, en léttskýjað á N- og A-landi. Fremur milt áfram en þó kólnandi NA-lands, einkum í innsveitum. **SJÁ SÍÐU 18**



Frá árásarstaðnum. FRÉTTABLAÐIÐ/EPA

## Þrír drepnir í Finnlandi

**FINNLAND** Aðfaranótt sunnudagsins voru tveir blaðamenn og borgarfulltrúi skotnir til bana í finnska bænum Imatra. Finnska lögreglan greindi frá þessu á blaðamannafundi sem Danmarks Radio greindi frá. Árásin var gerð um miðnættið og fljótlega handtók lögreglan 23 ára gamlan mann sem grunaður er um morðið. Fjölmörg vitni bentu á manninn en ekki er vitað hvort hann lýsir sig saklausan eða sekan. Maðurinn hefur áður verið dæmdur fyrir ofbeldisglæpi. – jhh

## Bræður börðust í Hafnarfirði

**LÖGREGLUMÁL** Aðstoðar lögreglu var óskað í heimahúsi í Hafnarfirði að morgni sunnudags. Þar voru tveir bræður að slást. Annar þeirra var handtekinn og vistaður í fangaklefa en hinn var fluttur á slysadeild til skoðunar. Þetta kemur fram í dagbók lögreglunnar.

Um klukkan hálf sex sömu nótt var ökumaður bíls stöðvaður vegna gruns um akstur undir áhrifum fíkniefna. Fundust efni í bíl hans. Rétt eftir klukkan fimm var jafnframt tilkynnt um bifreið sem hafði verið ekið á ljósastaur á Hringbraut. Ökumaður bílsins var grunaður um ölvun við akstur. – jhh

» Annar bræðranna var handtekinn og vistaður í fangaklefa en hinn var fluttur á slysadeild.

## Golf á öðrum sunnudegi í aðventu



Golfarar hafa nýtt sér veðurblíðuna undanfarið til þess að æfa sveifluna. Eins og fram kemur á vefsíðu Trausta Jónssonar veðurfræðings er útlit fyrir að haustið núna (október og nóvember) hafi verið það hlýjasta frá því að mælingar hófust á landinu í heild. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON BRINK

## Vill semja um sjávarútvegsmál

**STJÓRNMÁL** Jón Gunnarsson, þingmaður Sjálfstæðisflokksins, segir raunhæft að Viðreisn, Björt framtíð og Sjálfstæðisflokkur geti komist að samkomulagi í sjávarútvegsmálum – en þau mál voru ásteytingarsteininn í formlegum stjórnarmyndunarviðræðum flokkanna þriggja. Þetta sagði Jón í kvöldfréttum Stöðvar 2 í gær.

Piratar fengu stjórnarmyndunarumbodið frá forseta Íslands á föstudag. Stjórnmalahreyfingin, með Birgittu Jónsdóttur í broddi fylkingar, hefur lýst yfir vilja til að endurvekja viðræður um fimm flokka stjórn, til vinstri. – ósk



Jón Gunnarsson, þingmaður Sjálfstæðisflokksins

# Vilja afferma frá fjögur að nóttu í miðbænum

Slæmt aðgengi og reglur um hávaða skapa vanda fyrir þá sem þjóna miðbænum með vörur. Kvartað er undan umhverfisráðherra við umboðsmann Alþingis fyrir að neita um undanþágu svo hefja megi vörulosun klukkan fjögur að nóttu.

**DÓMSMÁL** Ölgerðin Egill Skallagrímsson fær ekki undanþágu frá reglugerð um hávaða til að geta byrjað vörulosun í miðbæ Reykjavíkur klukkan fjögur að nóttu í staðinn fyrir klukkan sjö að morgni. „Við vildum létta á álaginu en heilbrigðisnefnd Reykjavíkur og Umhverfisstofnun lögðust gegn því og umhverfis- og auðlindaráðuneytið gerði enga rannsókn á málinu heldur tók þær umsagnir upp athugasemdalest og hafnaði þessu,“ segir Lárus Ólafsson, lögfræðingur Samtaka verslunar og þjónustu sem reka málið fyrir Ölgerðina.

Synjun ráðuneytisins var kærð til úrskurðarnefndar umhverfis- og auðlindamála sem sagði ekki í sínum verkahring að úrskurða um ákvörðun ráðherra og vísaði málinu frá.

Lárus segir að umhverfisráðuneytið hafi hvorki virt rannsóknarskyldu sína né andmælarétt Ölgerðarinnar með því að byggja niðurstöðu sína á umsögnum heilbrigðisnefndar Reykjavíkur og Umhverfisstofnunar án þess að kynna þessar umsagnir fyrir fyrirtækinu og gefa því tækifæri til að tjá sig um þær. Kvörtun hafi því verið send til umboðsmanns Alþingis.

Lárus itrekar að málið snerti ekki Ölgerðina eina og ekki aðeins vörufutninga því mikil rútuumferð sé í miðbænum og sorphirðubílar og götusópunarvélar þurfi að komast að.

„Þetta helst í hendur við takmörkun á aðgengi samhliða aukinni uppbyggingu þjónustu og verslunar í miðbænum. Það hefur verið lokað á bíla, aðkoma skert og bílastæði



Starfsmenn Ölgerðarinnar afferma bíl á Hverfisgötu. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON BRINK

Það hefur verið lokað á bíla, aðkoma skert og bílastæði tekin frá.

Lárus Ólafsson, lögfræðingur Samtaka verslunar og þjónustu



tekin frá,“ segir hann. Fyrirtæki hafi brugðist við með því að reyna að koma vörunum í minni einingum og þá fleiri ferðum niður í bæ. „En það nær bara að ákveðnu marki. Það er ekki hægt að hagræða mikið

meira en buið er að gera nú þegar.“

Lárus segir málið hafa verið þrautagöngu milli Reykjavíkurborgar, stofnana og ríkisins. Það sé súrt að ráðuneytið hafi ekki gætt meðalhófsreglu og hafnað beiðninni án þess að kanna hvort Ölgerðin væri til í aðra tilhögun.

„Menn væru jafnvel til í skoða að það yrði ekki byrjað fyrr en klukkan fimm eða sex eða að vera tvo eða þrjú daga í vikunni í staðinn fyrir fimm daga. Við vildum létta á álaginu en heilbrigðisnefnd Reykjavíkur og Umhverfisstofnun lögðust gegn því og ráðuneytið gerði enga rannsókn á því heldur tók þær umsagnir upp athugasemdalest og hafnaði þessu,“ segir Lárus Ólafsson.

gar@frettabladid.is

KÆRLEIKSKÚLAN

SÝN



Í ÞÁGU FATLAÐRA BARNA OG UNGMENNA

Sölutímabil 2. – 16. desember

STYRKARFÉLAG LAMAÐRA OG FATLAÐRA



ENNEMM / SIA / NM78717

**SAMEINADIR**

**KRAFTAR!**

## STAFIR LÍFEYRISSJÓÐUR OG SAMEINAÐI LÍFEYRISSJÓÐURINN SAMEINAST Í EINN ÖFLUGASTA LÍFEYRISSJÓÐ LANDSINS

Það er vel við hæfi að nýr lífeyrissjóður taki til starfa í dag, á sjálfan fullveldisdaginn. Stafir lífeyrissjóður og Sameinaði lífeyrissjóðurinn hafa nú sameinast í einn öflugasta lífeyrissjóð landsins undir merkjum Birtu. **Saman erum við sterkari!**

Sundagörðum 2 | 104 Reykjavík | 480 7000 | [birta@birta.is](mailto:birta@birta.is) | [birta.is](http://birta.is)

 **BIRTA**  
LÍFEYRISSJÓÐUR

# Austurríkismenn höfnuðu þjóðernisöfgum í forsetakosningum

**AUSTURRÍKI** Norbert Hofer, framþjóðandi Frelsisflokksins í forsetakosningunum í Austurríki, játaði ósigur sinn í gær. Hann óskaði mótframbjóðanda sínum, Alexander Van der Bellen úr Græningjaflokknum, til hamingju í stöðufærslu á Facebook.

„Við erum allir Austurríkismenn, óháð því hvernig við kusum. Lengi lifi heimaland okkar, Austurríki,“ sagði Hofer, sem hefur verið gagnrýndur fyrir öfgasinnar þjóðernissósíalísktöðanir sínar. Á meðal kosningaloforða hans var að loka landamærum Austurríkis fyrir innflytjendum og „setja Austurríki í fyrsta sæti“, eins og það var orðað.



Útgönguspár sem birtar voru í gær bentu til þess að Alexander Van der Bellen fengi 54 prósent atkvæða. Hann ræddi við fjölmiðla í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/EPA

Við erum allir Austurríkismenn, óháð því hvernig við kusum. Lengi lifi heimaland okkar, Austurríki.

Norbert Hofer, sem tapaði í forsetakosningum í Austurríki um helgina

Meðal annars af þessum ástæðum var vel fylgst með þróun mála. Í sumum fjölmiðlum var gengið svo langt að fullyrða að stjórnmálamaður með viðlíka skoðanir hefði ekki verið við völd í Evrópu frá því í seinni heimsstyrjöldinni.

Útgönguspár í gær bentu til þess að Vand der Bellen fengi 53,6 prósent atkvæða en Hofer 46,4 prósent. Sky fréttastofan greindi frá því í gær að endanleg úrslit yrðu ekki ljós fyrr en í dag þar sem talningu atkvæða væri ekki lokið.

Sky segir að niðurstöðurnar komi nokkuð á óvart þar sem skoðanakannanir sem birtar voru fyrir kjördag, sem var í gær, hefðu sýnt að staða frambjóðendanna væri hnífjöfn.

Þetta var önnur umferð kosninganna, en sú fyrri fór fram í maí síðastliðnum. Þá sigraði Van der Bellen með minna en 1 prósent atkvæðamun. - jhh



Eldurinn kom upp í vöruskemmu. FRÉTTABLAÐIÐ/EPA

## Tugir látirnir í eldsvoða

**BANDARÍKIN** Tugir létust í eldsvoða í Oakland í Bandaríkjunum á föstudag. Eldurinn kom upp í vöruskemmu þar sem heimikil skemmtun var haldin. Búið er að finna lík 24 einstaklinga en enn á eftir að fara yfir um 80 prósent svæðisins sem varð eldinn að bráð.

„Fjöldi látinna á enn eftir að aukast,“ sagði Ray Kelly lögreglustjóri í tengslum við leitina.

Unnið er að því að bera kennsl á líkin með hjálp tannlæknagagna og DNA-sýna. Þá hefur samfélag trans-fólks verið virkjað til að hjálpa til við að bera kennsl á líkin. - snæ

## Ítalir að kjörborðinu

**ITALÍA** Ítalir greiddu í gær atkvæði um róttækari kerfisbreytingar á öldungadeild þingsins.

Atkvæði voru greidd um hvort fækka beri öldungadeildarþingmönnum úr 315 í 100, hætt verði að kjósa til öldungadeildar með beinni þjóðaratkvæðagreiðslu en í staðinn verði hún skipuð kjörnum sveitarstjórnarmönnum og fulltrúum skipuðum af forseta. Þá var kosid um að afnema vald öldungadeildarinnar til að leggja fram vantraust á ríkisstjórnina.

Búið er við niðurstöðum úr kosningunum snemma í dag. Matteo Renzi, forsætisráðherra Ítalíu, hefur sagt ætla að segja af sér embætti verði tillögurnar ekki samþykktar. - snæ

# Telja að fækkun sveitarfélaga um 65 myndi auka hagræði

Gunnar I. Birgisson, bærstjóri í Fjallabyggð, undrast tillögur Samtaka atvinnulífsins í átt til meiri miðstýringar. Hann segist þó jákvæður gagnvart því að ná fram meiri hagræðingu í rekstri sveitarfélaganna.

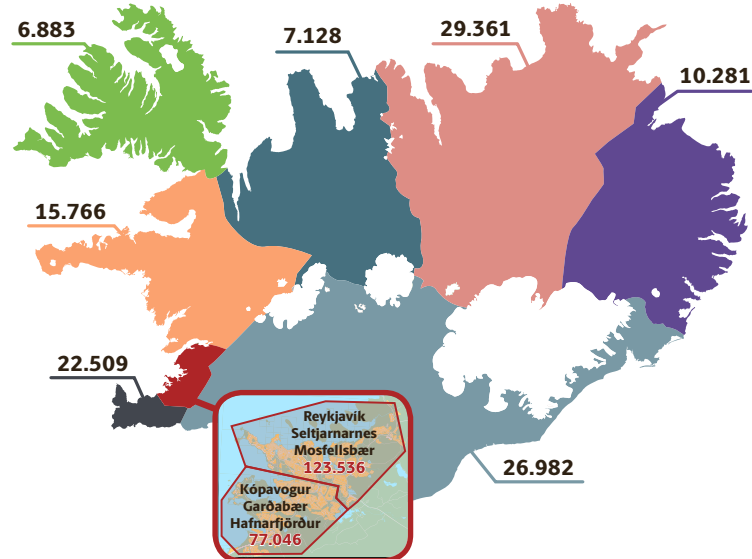
**STJÓRNSÝSLA** Með sameiningu allra sveitarfélaga í níu stórum sveitarfélög mætti leggja niður Jöfnunarsjóð sveitarfélaga og einfalda regluverk umtalsvert, að mati efnahagssviðs Samtaka atvinnulífsins. Samtökin hafa sent frá sér skýrslu um framtíð sveitarfélaganna þar sem aðaltillaga þeirra til að sporna við lélegri afkomu sveitarfélaganna á landinu er að sameina þau með róttækum hætti og fækka þeim um 65 alls, úr 74 í 9.

„Við sjáum að stærri sveitarfélög eiga að skila aukinni stærðarhagkvæmni. Þarna fáum við til að mynda tækifæri til þess að veita betri þjónustu þar sem stærri sveitarfélög eiga auðveldara með að draga til sín sérhæft, vel menntað og reynslumikið fólk til starfa,“ segir Ólafur Loftsson, skýrsluhöfundur og starfsmaður efnahagssviðs SA.

„Það hefur verið mikið í umræðunni að færa fleiri verkefni frá ríki til sveitarfélaga en það er einfaldlega ekki hægt þegar við erum með svona mörg lítil sveitarfélög eins og núna. Málefni fatlaðra voru færð yfir árið 2011 en málið er að þau ráða bara ekki við það. Tilfærsla grunnskólanna árið 1996 hafði mjög jákvæð áhrif á sameiningar sveitarfélaganna en yfirfærslan á málefnum fatlaðra hafði engin áhrif til sameiningar af því að þá var ákveðið að stofna þjónustusvæði sem er ekkert annað en viðbótastjórnsýslustig,“ segir Ólafur.

Í skýrslunni kemur fram að samstarfsverkefni sveitarfélaganna séu nú 328 talsins. Samskipti þeirra á milli séu flókin og kostnaðarsöm

## Sveitarfélög eftir sameiningar



Það ríkir ákveðin samkeppni á milli sveitarfélaga þannig að menn gera vel við sína íbúa. Það verður allt drepið niður með þessu.

Gunnar I. Birgisson, bærstjóri í Fjallabyggð



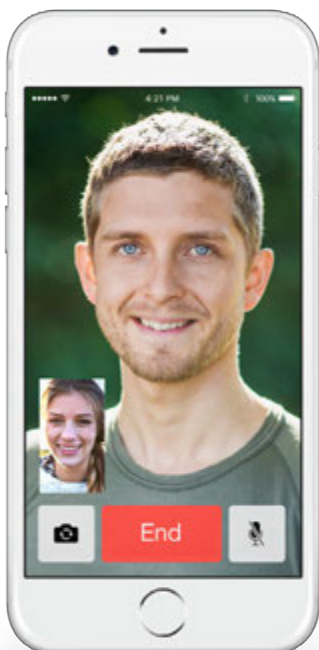
Málefni fatlaðra voru færð yfir árið 2011 en málið er að þau ráða bara ekki við það.

Ólafur Loftsson, starfsmaður efnahagssviðs SA



Belton Legend™ er einungis tilgætt og eitt af bestu heyrnartækjum til að nota með iPhone, iPad og iPod touch. Belton Legend™ er einungis tilgætt og eitt af bestu heyrnartækjum til að nota með iPhone, iPad og iPod touch. Belton Legend™ er einungis tilgætt og eitt af bestu heyrnartækjum til að nota með iPhone, iPad og iPod touch.

Belton Legend™ er einungis tilgætt og eitt af bestu heyrnartækjum til að nota með iPhone, iPad og iPod touch. Belton Legend™ er einungis tilgætt og eitt af bestu heyrnartækjum til að nota með iPhone, iPad og iPod touch.



## Beltone Legend™

# Enn snjallara heyrnartæki

Nýja Beltone Legend™ heyrnartækið tengist þráðlaust beint í iPhone, iPad og iPod touch. Komdu í ókeypis heyrnarmælingu og fáðu heyrnartæki lánað til reynslu.



**HEYRNARSTÖÐIN**

Kringlunni · Sími 568 7777 · heyra.is





# Straumhvörf

## Audi A3 e-tron sameinar tvo heima

50 kílómetra drægni á raforkunni einni saman dugar í flestar ferðir en með skilvirkri samþættingu rafdrífs og sparneytinnar bensínvélar er samalögð heildardrægni allt að 940 km.

Audi A3 e-tron tryggir að þú kemst alltaf á áfangastað og nú er hann orðinn enn sportlegri og tæknivæddari en áður.

Verð frá 4.860.000 kr.

5 ára  
ábyrgð

HEKLA · Laugavegi 170-174 / Audi.is





Hærrí greiðslur til eggjagjafa bitna á frjóvgunarstofum. NORDICPHOTOS/GETTY

## Þurfa að vísa eggjagjöfum frá

**DANMÖRK** Fyrr á þessu ári ákvað danska þingið að hækka greiðslu til kvenna sem vilja gefa egg til tæknifrjóvgunar úr 2.400 dönskum krónum í 7.000. Fleiri konur hafa þess vegna snúið sér til tæknifrjóvgunarstofanna í því skyni að gefa egg, að því er segir í frétt danska ríkisútvarpsins.

Stofurnar hafa hins vegar ekki fengið aukna fjárveitingu frá hinu opinbera vegna hærrí greiðslna og þess vegna hefur þurft að vísa konum frá sem vilja gefa egg. – **ibs**

# 7.000

krónur danskar eru greiddar konum sem gefa egg.

## Knattspyrnumaður borinn til grafar



Bruno Rangel, leikmaður brasilíska knattspyrnuliðsins Chapecoense, var borinn til grafar í gær. Rangel er einn þeirra sem létust í flugslysi í Brasilíu hinn 28. nóvember síðastliðinn. Alls dó 71 í flugslysinu. Rangel hefði orðið 35 ára gamall þann 12. desember. FRÉTTABLAÐIÐ/EPA

# Stórgölluð umgjörð og veikt regluverk

Helga Árnadóttir, formaður Samtaka ferðaþjónustunnar, telur að öll umgjörð stjórnkerfisins hvað greinina varðar sé stórgölluð. Þrjú ráðuneyti hafa umsjón með ólíkum verkefnum. Ný ríkisstjórn verði að taka á ágöllum kerfisins með fullum þunga og styrkja innviði.

**FERÐAÞJÓNUSTA** Það má segja að ferðaþjónustan heyri undir þrjú fagræðuneyti, hið minnsta, og því vantar allan fókus innan stjórnkerfisins varðandi málefni ferðaþjónustunnar. Heilt yfir býr greinin við stórgallaða umgjörð og veikt regluverk. Ábyrgð nýrrar ríkisstjórnar er mikil í að tryggja einfalda og skilvirka umgjörð fyrir eins hratt vaxandi atvinnugrein og ferðaþjónustan er.

Þetta er mat Helgu Árnadóttur, formanns Samtaka ferðaþjónustunnar (SAF). Í leiðara í nýjasta fréttabréfi SAF beinir hún orðum sínum til forsvarsmanna stjórnmalaflokka vegna fyrirheita um auknið fjármagn til uppbyggingar innviða, velferðar- og menntamála. Það hljóti að þýða að forgangsverkefnið sé að tryggja samkeppnishæft og stöðugt

**Eftirliti með ölöglegri og svartri starfsemi er verulega ábótavant og óliðandi að fyrirtæki í ferðaþjónustu skuli þurfa að eiga í samkeppni við þá sem ekki skila sköttum og skyldum.**

Helga Árnadóttir, framkvæmdastjóri SAF



rekstrarumhverfi fyrirtækjanna í landinu.

„Hvað ferðaþjónustuna varðar þá hafa fyrirtækin tekist á við miklar launahækkningar síðustu misserin,

### Gjaldeyrstekjur 460 milljarðar

- **450 til 460 milljarðar** verða gjaldeyrstekjur ferðaþjónustunnar á þessu ári, áætla Samtök ferðaþjónustunnar.
- **70 milljarðar** verða skatttekjur ríkisins af ferðaþjónustunni í það minnsta.
- **1,8 milljónir** erlendra ferðamanna koma til landsins í ár eða rösklega 40% fleiri en í fyrra.

neikvæð áhrif styrkingar íslensku krónunnar, stórgallaða umgjörð og veikt regluverk. Eftirliti með ölöglegri og svartri starfsemi er verulega ábótavant og óliðandi að fyrirtæki

í ferðaþjónustu skuli þurfa að eiga í samkeppni við þá sem ekki skila sköttum og skyldum í ríkissjóð. Ríkið verður á sama tíma að axla ábyrgð gagnvart öryggi ferðamannsins, t.a.m. er áætlað að um 30% allra gistinátta séu í leyfislausu húsnæði þar sem öryggismál eru ekki tryggð.“ skrifar Helga.

Spurð til hvers hún vísar með orðunum „stórgölluð umgjörð og veikt regluverk“, segir Helga af nægu að taka en nefnir sem dæmi að ferðaþjónustan heyri nú í raun undir þrjú ráðuneyti hið minnsta. Atvinnu- og nýsköpunarráðuneytið, innanríkisráðuneytið vegna samgangna og umhverfisráðuneytið vitaskuld.

„Svo varðar þetta leyfisveitingar – um allt kerfið; eftirliti er verulega ábótavant til dæmis gagnvart heima-

gistingu, ferðum upp á jökla og þess háttar. Heildstæðar upplýsingar og tölfraeðigögn vantar og stofnanaumgjörðin er flókin og ferðaþjónustan oftar en ekki veikburða innan hennar,“ segir Helga og nefnir sem enn eitt dæmið að þrjú þjóðgarðar eru undir þremur stofnunum með þrenn mismunandi lög.

Lög um skipan ferðamála eru barnsins tíma, og ekki í takt við þá þróun sem orðið hefur í greininni. Hlutverk Stjórnstöðvar ferðamála er að rýna þessi verkefni sem er að sjálfsögðu afar aðkallandi fyrir hratt vaxandi og afar mikilvæga atvinnugrein. Ný ríkisstjórn verður að taka á þessum málum af fullum þunga á næsta kjörtímabili og tryggja einfalda umgjörð um greinina sem og regluverk,“ segir Helga. [svavar@frettabladid.is](mailto:svavar@frettabladid.is)

## ÍSLENSKU BÓKMENNTAVERÐLAUNIN

TILNEFNINGAR 2016

ÍSLENSKU BÓKMENNTA VERÐLAUNIN

Tilnefning

Saga tónlistarinnar eftir Árna Heimi Ingólfsson tónlistarfræðing er fyrsta yfirlitsritið um tónlistarsögu eftir íslenskan höfund og hentar jafnt tónlistarfólki, tónlistarunnendum og tónlistarnemum, sem og öllu áhugafólki um listir og menningu.





# GREIÐSLUFRÍ VALITOR

– Þægileg jól

Þú átt skilið meira frí um þessi jól. Með Greiðslufríi Valitor getur þú verslað hjá völdum aðilum fyrir jólin en greitt fyrir kaupin 1. febrúar.

Þú getur líka valið að skipta kaupunum í allt að þrjár greiðslur og greitt í febrúar, mars og apríl, allt eftir því hvað hentar þér best.

Greiðslufrí ber 2% lántökugjald og færslugjaldið er 405 kr.

525 2080 | sala@valitor.is | valitor.is

**TAKTU ÞÉR  
GREIÐSLUFRÍ**

Greiddu jólagjafirnar  
í febrúar

ÞÍN VELGENGNI Í VIÐSKIPTUM

**VALITOR**

# Raforkuvæðing bílaflotans þarf að ganga miklu hraðar fyrir sig

**UMHVERFISMÁL** Raforkuvæðing íslenska bílaflotans verður að ganga miklu hraðar fyrir sig en nú er ef nálgast á loftslagsmarkmið stjórnvalda til næstu ára.

Náttúruverndarsamtök Íslands benda á að markmið stjórnvalda, sett árið 2010, sé að árið 2020 verði hlutfall seldra bíla sem knúnir eru endurnýjanlegu eldsneyti tíu prósent (rafmagn, metan, vetni).

„Vandinn er að Íslendingar kaupa svo mikið af bílum að jafnvel þótt þetta markmið náist er óvíst hvort það leiði til samdráttar í losun gróð-



Íslendingar eru langt á eftir í rafbilavæðingu bílaflotans. FRÉTTABLAÐIÐ/PJETUR

urhúsalofttegunda frá samgöngum fyrir árið 2020. Með vaxandi ferðamannafjölda er hætt við að losun frá bílasamgöngum muni aukast næstu árin. Losun frá samgöngum er samkvæmt síðustu tölum 39 prósent meiri en var árið 1990, sem er viðmiðunarár Parísarsamkomulagsins. Samgöngur eru uppspretta nær tuttugu prósentu af heildarlosun hér á landi og því eftir miklu að slægjast.“

Í aðgerðaráætlun ríkisstjórnarinnar í loftslagsmálum frá október 2010 segir: „Með almennri þróun í átt til loftslagsvænni bíla, lykil-

# 39%

meiri losun er frá samgöngum núna en var árið 1990.

aðgerðum og öðrum aðgerðum er talið raunhæft að losun vegna samgangna geti verið undir 750 Gg árið 2020, sem væri 23 prósent minnkun losunar frá 2008 og aðeins 21 prósent aukning miðað við 1990.“ – shá

## Betra seint en aldrei að jafna hlut kynjanna

Sérstakir handrita-, þróunar- og framleiðslustyrkir verða veittir konum í kvikmyndagerð á næstu árum.

**MENNING** „Ég myndi segja að þetta væri mjög eðlilegt. Þetta hefði auðvitað átt að vera svona frá stofnun Kvikmyndasjóðs – en betra er seint en aldrei,“ segir Anna María Karlsdóttir, fulltrúi Samtaka íslenskra kvikmyndaframleiðenda í Kvikmyndaráði, sem er mennta- og menningarmálaráðherra til ráðgafar um málefni kvikmynda.

Í nýundirrituðu samkomulagi um stefnumótun í íslenskrum kvikmyndagerð segir að tryggja eigi jafnan hlut karla og kvenna í styrkveitingum Kvikmyndasjóðs. Meðal annars verði það gert með því að veita tímabundið sérstaka handrita-, þróunar- og framleiðslustyrki til kvenna í greininni.

Miklar umræður um kynjakvóta á úthlutanir úr Kvikmyndasjóði hafa staðið lengi – og fjölmargir innan greinarinnar víðað skoðanir sínar um að slíkir kvótar eigi rétt á sér. Aðrir í faginu hafa stigið fram og sagst vera mótfallnir slíkum aðgerðum.

Baltasar Kormákur lagði svo til í föstudagsviðtali Fréttablaðsins í júní í fyrra að framlög til sjóðsins yrðu aukin, potturinn stækkaður og allt sem umfram væri færi til kvenna í kvikmyndagerð. Illugi Gunnarsson, mennta- og menningarmálaráðherra, sagði í kjölfarið að sér þættu rökin sannfærandi og hann væri tilbúinn til að setja á tímabundinn kvóta við úthlutanir úr sjóðnum.

Rök þeirra sem hafa viljað setja á

Þetta hefði auðvitað átt að vera svona frá stofnun sjóðsins – en betra er seint en aldrei.

Anna María Karlsdóttir, kvikmyndaframleiðandi



kynjakvóta við úthlutanir úr Kvikmyndasjóði hafa verið sú að nokkuð auðveldara sé fyrir karlmenn í kvikmyndagerð að fjármagna verk sín, þar sem þeir hafi fengið umtalsvert meiru úthlutað í gegnum tíðina og þar af leiðandi getað búið til fleiri kvikmyndir og efni fyrir sjónvarp. Slíkt skapi snjóboltaáhrif.

Þannig skipti höfuðmáli að fleiri verk eftir konur verði til, því reynsla og fyrri verk spila gjarnan stóra rullu þegar umsóknir til Kvikmyndasjóðs eru metnar.

Mennta- og menningarmálaráðherra segist mjög ánægður með að samkomulagið hafi verið undirritað. „Ég er líka mjög ánægður með að það hafi náðst sátt um þessar áherslur og þessa aðferðafræði í samkomulaginu. Við vildum grípa til þessara ráðstafana til þess að við getum fengið jafnt notið hæfileika karla og kvenna í þessari listgrein,“ útskýrir Illugi. [olof@frettabladid.is](mailto:olof@frettabladid.is)

# GEFÐU GEIT



## GEFÐU GJÖF SEM GEFUR

Með gjafabréfi á [gjofsemgefur.is](http://gjofsemgefur.is) geturðu styrkt bágstadda fjölskyldu um til dæmis geit, hænu, brunn, matjurtagarð, menntun eða aðrar nauðsynjar. Gefðu skemmtilegar gjafir til verkefna heima og erlendis.

[www.gjofsemgefur.is](http://www.gjofsemgefur.is)

Hjálparstarf kirkjunnar

## Það eru girnileg jólafrömu í Hafinu



Stútfullar búðir af stórum hátíðarhumri. Heimalagaður reyktur og grafinn lax, sósur og ómótstæðileg humarsúpa.

Opnunartími yfir hátíðarnar:  
Alla virka daga frá 10-18:30  
Aðfangadag frá 09-12  
Gamlársdag frá 10-14

**HAFIÐ**  
FISKVERSLUN

Hlíðasmára 8 | Skipholti 70 | Spönginni 13  
Sími 554 7200 | [facebook](https://www.facebook.com/hafid)



# HÖRÐU PAKKARNIR FÁST HJÁ SINDRA



14.821 m/vsk

7.534 m/vsk

7.900 m/vsk



1.990 m/vsk

3.190 m/vsk

5.944 m/vsk



2.970 m/vsk

2.614 m/vsk

5.320 m/vsk



4.712 m/vsk

4.441 m/vsk

8.198 m/vsk



7 SKÚFFUR

283 verkfæri

154.020 m/vsk



TOPPLYKLASETT 94 STK

1/4" 4 - 14 mm  
1/2" 10 - 32 mm  
Bitar og fl.  
Sterk plasttaska

vnr IBTGCAI094R

12.252 m/vsk

Fullt verð 17.502



5 SKÚFFUR

157 verkfæri

119.900 m/vsk



VERKFÆRASETT 96 STK

Toppar 1/4" - 1/2" 4 - 32 mm  
Toppar, lykklar, skruvífjárn, töng  
Nippillyklar og fl.  
Sterk plasttaska

vnr IBTGCAI9601

18.509 m/vsk

Fullt verð 28.476



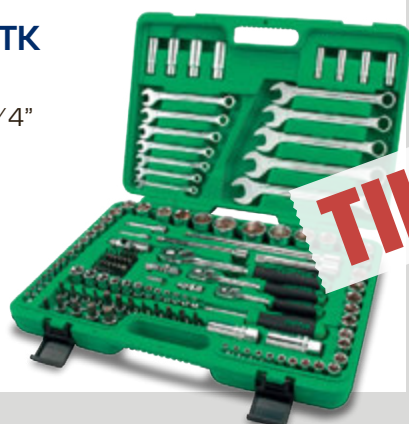
VERKFÆRASETT 130 STK

1/4" - 3/8" - 1/2"  
Toppar 4 - 32 mm | 5/32" - 1 1/4"  
Lyklar 8 - 22 mm  
E toppar, sexkantbitar og fl.

vnr IBTGCAI130B

19.900 m/vsk

Fullt verð 29.435



TILBOD

VERKFÆRASETT 151 STK

Toppar 1/4" - 3/8" - 1/2"  
Stærðir 4 - 32 mm  
Djúpir toppar, bitar og fl.  
Sterk plasttaska

vnr IBTGCAI151R

21.657 m/vsk

Fullt verð 30.910



www.sindri.is / sími 575 0000

Víðarhöfða 6 - Reykjavík | Skútuvogi 1 - Reykjavík | Bæjarhrauni 12 - Hafnarfjörður

SINDRI

## SKOÐUN

## Heiman og heim



Magnús Guðmundsson  
magnus@frettabladid.is

Það er margt sem veldur okkur streitu og eykur almennt álag í lífinu. Nýr skóli, ný vinna, flutningar og fjölmargt fleira sem felur í sér röskun á félagslegu umhverfi okkar. Hlutir sem kalla á að við þurfum að kynnast nýju fólki og endurskapa okkur eilítið inn í nýtt umhverfi og nýjar aðstæður. Auðvitað reyna allir að bera sig vel og segja að þetta sé allt svo skemmtilegt og yndislegt en þessu fylgir álag. Þetta veldur meira að segja álagi fyrir þá sem velja að skipta um skóla, vinnu eða að flytja. Hvað þá fyrir manneskju sem er nauðbeygd til þess að takast á við slíkt, og það vikulega.

Salbjörg Ósk Atladóttir þarf að flytja vikulega. Hæstiréttur úrskurðaði um það í liðinni viku. Aðstæður Salbjargar Óskar eru um margt sérstakar, hún er einhverf og með aðrar undirliggjandi fatlanir og þarf mikla aðstoð í daglegu lífi, en að baki henni stendur ástrik og samhaldin fjölskylda. Það leynir sér ekki. Salbjörg Ósk fær þá aðstoð sem hún þarf á að halda heima við aðra hverja viku en hina vikuna hefur hún þurft að flytja á stofnun því mánaðarlegur kvóti borgarinnar á launagreiðslum fyrir starfsfólk klárast á hálfum mánuði. Faðir hennar hefur reyndar bent á að kostnaður borgarinnar við pláss á sambýli sé sambærilegur við persónulega aðstoð í eigin íbúð. En allt kom fyrir ekki og Salbjörg Ósk hefur því verið í föstum ferðum að heiman og heim umfram það sem getur talist nokkurri manneskju gott.

Í þessari stöðu er hægt að dvelja við úrskurð Hæstaréttar eða regluverkið sem varð til þess að mál Salbjargar Óskar endaði þar með þeim dapurlega hætti sem raun ber vitni. Það er hægt að velja því fyrir sér hvort þessi niðurstaða gangi ekki augljóslega gegn sjálfsögðum mannréttindum þessarar ungu konu. Rétti hennar til friðhelgi einkalífs, heimilis, fjölskyldu og síðast en ekki síst hinum sjálfsagða rétti að hafa eitthvað að segja um heimili sitt, líf og aðstæður. Það er líka hægt að gefa sér það að úrskurður Hæstaréttar hafi verið réttur og í samræmi við lög og reglur sem gilda um viðkomandi mál.

En það er ekki hægt að setta sig við þessa niðurstöðu. Það er ekki hægt að setta sig við kerfi sem kennir sig við velferð en endar í átökum fyrir Hæstarétti við skjólstaðing sem vill búa heima hjá sér og fjölskyldu sinni fremur en á sambýli eða stofnun, með fullri virðingu fyrir öllum valkostum. Ilmur Kristjánsdóttir, formaður velferðarráðs Reykjavíkurborgar, tjáir sig ekki um einstök mál en leggur áherslu á að ríkið þurfi að lögfesta NPA (notendastýrða persónulega aðstoð) til þess að Salbjörg geti búið heima. Það er sem sagt ríkinu en ekki velferðarráði borgarinnar að kenna að svona er komið fyrir Salbjörgu Ósk.

Velferðarráð þarf að átta sig á að það er hlutverk þess að verja velferð skjólstaðinga sinna mun fremur en að verja hagsmuni gallaðs kerfis. Það ágæta fólk sem stjórnar kerfum á borð við þetta þarf að breyta starfsháttum sínum í þá veru að það sé fremur reiðubúið til að laga kerfið að notendum þess, mannréttindum þeirra og velliðan, fremur en að verja það fyrir Hæstarétti með tilheyrandi kostnaði og meðfylgjandi smán.



Velferðarráð borgarinnar þarf að átta sig á að það er hlutverk þess að verja velferð skjólstaðinga sinna mun fremur en að verja hagsmuni gallaðs kerfis.

Halldór



## Frá degi til dags

## Staðfestan

Málaferli utanríkisráðuneytisins og fleiri aðila gegn versluninni Iceland hefur vakið athygli um alla Evrópu og jafnvel víðar. Deiluaðilar hittust fyrir helgi en í tilkynningu á vef utanríkisráðuneytisins segir að niðurstaða fundarins hafi ekki orðið önnur en sú að aðgerðum verði haldið áfram. Það er engu líkara en að Lilja Alfredsdóttir utanríkisráðherra sýni sömu festu í þessu máli og vinur hennar og flokksbróðir, Sigmundur Davíð Gunnlaugsson, gerði gegn kröfuhöfum í sinni ráðherratið. Eins gott fyrir okkur því öllum íslenskum framleiðendum ber saman um það að verðmæti vörumerkisins Iceland er gríðarlega mikið.

Merkilegar umvandanir Það hefur vakið athygli að eini stjórn málaflókkurinn sem ekki hefur átt neina aðkomu að stjórnarmyndunarviðræðum hingað til er Framsóknarflokkurinn. Logi Einarsson, formaður Samfylkingarinnar, sagði á Sprengisandi á Bylgjunni í gær að Framsóknarmenn yrðu að taka til heima hjá sér til þess að fá að vera með. Þessar umvandanir formanns Samfylkingarinnar eru auðvitað svolítið merkilegar. Ekki síst í ljósi þess að Framsóknarflokkurinn fékk tvöfalt meira fylgi í nýafstöðnum kosningum en Samfylkingin. jonhakon@frettabladid.is

## Myglusveppir eru ógn við heilsu starfsmanna



Erna Guðmundsdóttir hdl., lögmaður BHM

Félagsmenn leita í auknum mæli til stéttarféлага innan BHM til að fara yfir réttarstöðu sína vegna veikinda eða sjúkdóms af völdum myglusvepps á vinnustöðum.

Ein skýring á þessu aukna vandamáli virðist vera langvarandi skortur á viðhaldi hjá stofnunum og fyrirtækjum.

## Starfsmenn sendir í veikindaleyfi

Staða starfsmannanna er misjöfn. Í flestum tilvikum er hægt að uppræta myglusveppinn þannig að starfsmenn geti sinnt störfum sínum án þess að veikjast. Því miður er hins vegar allt of stór hópur starfsmanna sem veikist vegna myglusvepps og ekki tekst að uppræta skaðvaldinn. Staða þess hóps er ekki góð. Starfsmenn geta ekki sinnt starfi sínu þar sem hvorki virðist hægt að laga húsnæðið né útvega þeim nýtt húsnæði.

Einu úrræðin sem vinnuveitendur virðast hafa er að senda starfsmennina í veikindaleyfi án þess að þeir séu í raun og veru veikir, nema þegar þeir eru í hinu sýkta húsnæði. Dæmi eru um að starfsmenn séu sendir í veikindaleyfi og séu í því þangað til veikindaréttur þeirra er tæmdur, jafnvel starfsmenn sem eiga hátt í ár í veikindarétt. Þá eru allmörg tilvik þar sem starfsmenn hafa fundið sig knúna til þess að segja starfi sínu lausu þar sem þeir hafa heilsu sinnar vegna ekki getað snúið aftur til vinnustaðarinnar.

## Verða af mörgum dagsverkum

Hve mörg dagsverk eru það sem stofnanir og fyrirtæki verða af, af þeirri ástæðu að starfsmönnum er ekki gert kleift að sinna störfum sínum vegna myglusvepps? Svo ekki sé talað um varanlegan skaða á heilsufari starfsmanna.

Það blasir við að allt of víða er starfsmönnum ekki tryggt öruggt og heilsusamlegt starfsumhverfi og það þarf að bæta. Þá ættu starfsmenn ekki að þurfa að nýta veikindarétt sinn þegar um er að ræða slæman aðbúnað á vinnustað. Það er á ábyrgð vinnuveitenda að tryggja að aðbúnaður sé með þeim hætti að starfsmönnum sé mögulegt að sinna störfum sínum.



Það blasir við að allt of víða er starfsmönnum ekki tryggt öruggt og heilsusamlegt starfsumhverfi og það þarf að bæta.

ÞAÐ ER KOMIÐ AÐ STÓRU STUNDINN!

Við komum með 10. ársafstæðingunni til þín!

Á LAUGARDAG Í HÖLLINNI

www.jolagestir.is

FRÉTTABLAÐIÐ SKAFTAHLÍÐ 24, 105 REYKJAVÍK SÍMI: 512 5000, ritstjorn@frettabladid.is

PRÓUNARSTJÓRI: Tinni Sveinsson tinni@365.is HELGARBLAÐ: Kristjana Björg Guðbrandsdóttir kristjanabjorg@frettabladid.is

MENNING: Magnús Guðmundsson magnus@frettabladid.is LÍFIÐ: Guðný Hrönn Antonssdóttir gudnyhronn@frettabladid.is LJÓSMYNDIR: Vilhelm Gunnarsson villh@365.is FRAMLEIÐSLUSTJÓRI: Sæmundur Freyr Arnason sfa@frettabladid.is

# Maður þarf að vera ótrúlega sterkur

Ólafía Þórunn Kristinsdóttir braut blað í íslenskrri íþróttasögu þegar hún tryggði sér sæti á LPGA-mótaröðinni í golfi í gær. Ólafía Þórunn lenti í 2. sæti á lokaúrtökumótinu fyrir mótaröðina og var hársbreidd frá sigri. Hún leggur mikið upp úr andlegum undirbúningi.

Ingvi Þór Sæmundsson sveinn@frettabladid.is

**GOLF** „Þetta var frábært, alveg ótrúlegt. Ég er ekki alveg búin að átta mig á þessu. Núna liður mér eiginlega bara eins og eftir hringinn,“ sagði alsæl Ólafía Þórunn Kristinsdóttir í samtali við Fréttablaðið skömmu eftir að hún tryggði sér sæti á LPGA-mótaröðinni, sterkustu atvinnumannamótaröð í heimi.

Ólafía Þórunn var í 2. sæti fyrir lokahringinn í gær og því voru líkurnar henni í hag. Hún gaf ekkert eftir og endaði í 2. sæti á tólf höggum undir pari.

„Ég var alveg búin að átta mig á því fyrirfram, fyrir daginn í dag, að ég ætti góða möguleika,“ sagði Ólafía Þórunn sem átti í smá basli á Hillsvellinum fyrsta keppnisdaginn. Hún spilaði hins vegar frábærlega þriðja og fimmta keppnisdaginn.

„Þetta er aðeins erfiðari völlur, þrengri og minni flatir. Það var mikill vindur í dag [í gær] sem gerði þetta erfiðara. Fyrsta daginn fannst mér ég eiga að skora miklu betur, ég spilaði betur en skorið sýndi.

En það var kannski smá skrekur í manni, mótið að byrja og svona. Hina dagana fannst mér skorið í samræmi við spilamennskuna,“ sagði Ólafía Þórunn. En lærði hún mikið af því að taka þátt á LET-mótaröðinni, Evrópsku mótaröðinni, í ár?

„Já, klárlega. Ég er búin að læra ótrúlega mikið á því, að keppa við þær bestu og sjá hvernig þær spila. Ég get spilað alveg jafn vel og þær,“ sagði Ólafía Þórunn sem kvaðst ekkert svekkt þótt hún hafi misst af



Ólafía Þórunn var að vonum ánægð með áfangann. MYND/GSÍ

**Maður þarf að höndla mótlæti og líka þegar það gengur vel.**

Ólafía Þórunn Kristinsdóttir

efsta sætinu á átjándu holu.

Kylfingurinn knái leggur mikið upp úr andlegum undirbúningi og segist hafa lært hvernig hún á að takast á við pressu og utanaðkomandi athygli. Hún setti sjálfa sig meira að segja í samfélagsmiðlabann á meðan á mótinu í Flórída stóð.

„Svona úrtökumót reyna mikið á

mann andlega og maður þarf að vera ótrúlega sterkur. Hvert högg skiptir svo rosalega miklu máli. Þetta er í raun bara keppni í því hver er sterkastur andlega. Það eru allir búnir að undirbúa sig svo vel og æfa svo vel en þegar út í mótið er komið snýst þetta um hver er þolinmóðastur og sterkastur,“ sagði Ólafía Þórunn.

„Maður þarf að höndla mótlæti og líka þegar það gengur vel. Ég var í samfélagsmiðlabanni. Ég leyfði mér ekki að fara inn á þá því það getur verið svolítið yfirþyrmandi. Íslendingar eru svo frábærir, spenntir og halda svo mikið með þér. Núna verð ég að fara að lesa öll skilaboðin,“ sagði Ólafía Þórunn að lokum.

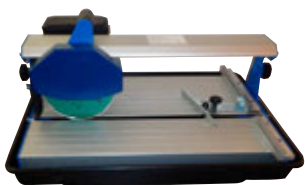
## Drive flísasagir



Drive BL200-570A, 800W, 200mm blað, borð 790x390cm  
**37.900**



Drive BL200-490B, 1250W, 200mm blað, borð 790x390cm hliðarstækkun  
**54.900**



Drive BL180D, 500W, 180mm blað, borð 590x385mm  
**25.900**



Drive BL230-1200, 1250W, 230mm blað, borð 1035x455mm hliðarstækkun  
**169.900**



**MÚRBÚÐIN**

Kletthálsi 7, Reykjavík  
Fuglavík 18, Reykjanesbæ

Sími 412 2500 - sala@murbudin.is - www.murbudin.is

## Ólafía Þórunn komin á stærsta sviðið

**GOLF** LPGA-mótaröðin er stærsta atvinnumannamótaröðin í kvennagolfi en Ólafía er fyrsti íslenski kylfingurinn sem kemst inn á mótaröðina. Ólafía hefur undanfarið ár leikið á LET-mótaröðinni, Evrópsku mótaröðinni, sem er næststerkasta mótaröðin í golfi en árangur hennar í gær tryggir henni sæti á LPGA- og Symetra-mótaröðinni sem eru sterkustu mótaröðirnar vestan hafs.

Ólafía Þórunn varð aðeins annar kylfingurinn sem tryggði sér þátttökurétt á Evrópumótaröð kvenna á síðasta ári á eftir Ólöfu Mariu Jónsdóttur, kylfingi úr GK.

Um er að ræða stórt tækifæri fyrir Ólafíu en verðlaunaféð í LPGA-mótaröðinni er umtalsvert herra en þekktist á LET-mótaröðinni ásamt því að hún á möguleika á þátttöku í stærstu golfmótum heimsins.

Til dæmis verður verðlaunaféð á LPGA-mótunum á næsta ári aldrei undir milljón dollurum á LPGA-mótaröðinni en á yfirstandandi tímabili í LET-mótaröðinni voru aðeins tvö mót sem verðlaunaféð var meira en milljón dollarar.

Það að hún hafi náð öðru sæti í gær gæti reynst henni drjúgt en þegar fyrstu mótin fara fram á LPGA-mótaröðinni í lok janúar fá efstu kylfingar úrtökumótsins forgang inn í mótin.

Fyrsta mótið fer fram þann 23. janúar næstkomandi á Ocean View-golfklúbbnum á Bahama en heildar verðlaunaféð í mótinu er 1,4 milljónir dollara, rúmlega 150 milljónir íslenskra króna. - kpt



Ólafía ásamt bróður sínum og kylfusveini. MYND/GSÍ



## Enska úrvalsdeildin

Úrslit 13. umferðar 2016-17

### Man City - Chelsea 1-3

Sjálfsmark - Diego Costa, Willian, Eden Hazard

### Tottenham - Swansea 5-0

Harry Kane 2, Christian Eriksen 2, Son Heung-Min.

### C. Palace - Southampton 3-0

Christian Benteke 2, James Tomkins.

### Stoke - Burnley 2-0

Jonathan Walters, Marc Muniesa.

### Sunderland - Leicester 2-1

Sjálfsmark, Jermain Defoe - Shinji Okazaki.

### WBA - Watford 3-1

Jonny Evans, Chris Brunt, Matt Philipps.

### West Ham - Arsenal 1-5

Andy Carroll - Alexis Sánchez 3, Mesut Özil, Alex Oxlade-Chamberlain.

### B'mouth - Liverpool 4-3

Callum Wilson, Ryan Fraser, Steve Cook, Nathan Aké - Sadio Mané, Divock Origi, Emre Can.

### Everton - Man Utd. 1-1

Leighton Baines - Zlatan Ibrahimovic.

### M'brough - Hull

Leikurinn hefst klukkan 20.00 í kvöld og er í beinni útsendingu á Stöð 2 Sport.

## Staðan

FÉLAG	L	U	J	T	MÖRK	S
Chelsea	14	11	1	2	32-11	34
Arsenal	14	9	4	1	33-14	31
Liverpool	14	9	3	2	35-18	30
Man City	14	9	2	2	30-15	30
Tottenham	14	7	6	1	24-10	27
Man Utd.	14	5	6	3	19-16	21
WBA	14	5	5	4	20-17	20
Everton	14	5	5	4	17-16	20
Stoke	14	5	4	5	16-19	19
B'mouth	14	5	3	6	19-22	18
Watford	14	5	3	6	18-24	18
S'oton	14	4	5	5	13-15	17
Crystal P	14	4	2	8	24-26	14
Burnley	14	4	2	8	12-23	14
Leicester	14	3	4	7	17-24	13
M'brough	13	2	6	5	12-15	12
West Ham	14	3	3	8	15-29	12
Sunderland	14	3	2	9	14-24	11
Hull	13	3	2	8	11-28	11
Swansea	14	2	3	9	16-31	9

## Okkar menn

### Íslendingar í efstu tveimur deildunum á Englandi

Swansea City  
**Gylfi Þór Sigurðsson**  
Lék allan leikinn þegar Swansea steigla, 5-0, fyrir Tottenham á hans gamla heimavelli. Swansea er aftur komið í botnsætið.



Burnley  
**Jóhann Berg Guðm.**  
Lék ekki með Burnley í 2-0 tapi fyrir Stoke City vegna meiðsla. Þetta var þriðja tap Burnley í röð.



Cardiff City  
**Aron Einar Gunnarsson**  
Lék allan tímann þegar Cardiff gerði markalaust jafntefli við sterkt lið Brighton.



Wolverhampton Wanderers  
**Jón Daði Böðvarsson**  
Kom inn á sem varamaður þegar Wolves vann kærkomin sigur á QPR.



Fulham  
**Ragnar Sigurðsson**  
Var ekki í leikmannahópi Fulham sem vann 5-0 stórsigur á Reading á heimavelli.



Bristol City  
**Hörður B. Magnússon**  
Stóð vaktina í vörn Bristol City sem bar sigurórð af Ipswich Town, 2-0, á heimavelli.



Pep Guardiola var síkvartandi í dómurum leiks Manchester City og Chelsea um helgina. Tveir leikmenn liðsins fengu rautt spjald fyrir gróf brot í leiknum. Þirringurinn virðist vera að...

# Pirraður Pep loksins að glíma við

Pep Guardiola, knattspyrnustjóri Manchester City, stendur nú frammi fyrir fyrsta raunverulega mótlæti ferils síns. Inn og hefur ekki unnið heimaleik frá því í september. Varnarleikur Man. City hefur verið slakur en liðið hefur aðe...

**FÓTBOLTI** Eftir flugstart í upphafi tímabils þar sem Manchester City-lið Peps Guardiola virtist boða nýja tíma í enska boltanum hefur olíuveldinu mikla fatast flugið. Liðið var með fullt hús stiga eftir sex leiki en hefur síðan aðeins nælt sér í tólf stig í átta leikjum. Liðið getur ekki unnið leik á heimavelli og mótlætið virðist fara hressilega í taugarnar á leikmönnum og þjálfara liðsins.

### Fóru á taugum í toppslagnum

Þrátt fyrir að haft mikla yfirburði framán af leik City gegn Chelsea um helgina tókst liðinu ekki að næla í sinn fyrsta heimasigur frá 17. september. Eftir klukkustundarleik jafnaði Chelsea og leikmenn City virtust hreinlega fara á taugum.

Það sama má segja um Guardiola sem hafði allt á hornum sér á hliðarlínunni. Reidin beindist þó síst að hans mönnum, þrátt fyrir slæga frammistöðu. Fjórði dómarrinn, Mike Dean, vann yfirvinnu við að taka á móti kvörtunum frá Guardiola sem virtist afar ósáttur við frammistöðu dómara leiksins, Anthony Taylor.

Sífelld tuð og þirringur Guardiola virðist hafa smitast yfir til leikmannanna sem gengu af göflunum skömmu fyrir leikslök. Sergio Agüero lét reka sig út af vellinum eftir glórulauða tæklingu á David Luiz og Fernandino fór sömu leið eftir að hafa hrint Cesc Fabregas yfir auglýsingaskilti. Pressan virðist vera að ná til leikmanna og stjóra City.

## Stóru málin

### eftir helgina í enska boltanum

**Stærstu úrslitin**  
Ekkert virðist geta stöðvað ótrúlega framgöngu Chelsea í deildinni. Liðið var afar þrautseigt í 1-3 sigri á útivelli gegn Manchester City, annar sigurinn í röð á andstæðingum í toppbaráttunni. Liðið er í átta leikja sigurhrinu og er á hraðri leið að titlinum.



### Hvað kom á óvart?

Fátt virðist benda til annars en auðvelds sigurs Liverpool gegn Bournemouth á Vitality-vellinum í gær. Staðan var 1-3 þegar lítið var eftir en ótrúlegur baráttuandi skilaði heimamönnum þremur mörkum á síðasta korteri leiksins. Áfall fyrir Liverpool sem sýnir að enn er mikið verk að vinna fyrir Jürgen Klopp.



### Mestu vonbrigðin

Margir voru spennir fyrir endurkomu Gylfa Sigurðssonar á White Hart Lane um helgina þar sem hann spilaði gegn sínum gömlu félögum í Tottenham. Swansea-liðið átti því miður eina verstu frammistöðu tímabilsins og sá Gylfi, líkt og liðsfélagar hans, aldrei til sólar í 5-0 tapi.



## Leikmaður helgarinnar

Alexis Sánchez, leikmaður Arsenal, lék á als oddi í 1-5 sigri liðsins á West Ham á útivelli á laugardaginn. Þegar dómari leiksins flautaði til leikslöka var Sílemaðurinn búinn að skora þrennu og leggja upp eitt mark.

Sánchez, kantmaður að upplagi, hefur haldið Oliver Giroud úr framlinu liðsins og þar virðist Arsené Wenger, stjóri Arsenal, heldur betur hafa hitt í mark líkt og Sánchez hefur gert ellefu sinnum í deildinni. Er hann markahæsti leikmaður deildarinnar ásamt Diego Costa hjá Chelsea.

Í gegnum tíðina hefur það oft reynt Arsenal erfið að skora gegn liðum sem leggjast í vörn líkt og West Ham gerði um helgina. Með Sanchez hefur það snarþreyst, enda gefur hann Arsenal-liðinu sprengikraft og baráttuanda sem ef til vill hefur skort á í fremstu víglínu hjá Arsenal.

Gott dæmi um þetta eru fyrstu mörk Arsenal í leiknum sem urðu til nánast úr engu, þökk sé útsjónarsemi og krafti Sánchez. Ef einhver mun skjóta Arsenal leið að titlinum er það hann.



### Ekkert pláss fyrir mistök

Ferilskrá Peps er glæsileg og skal engan undra að City hafi leitað til hans til þess að koma félaginu á þennan stað. Ef það er þó hægt að gagnrýna hann fyrir eitthvað er það sú staðreynd að hann hefur alltaf tekið við frábærum liðum með yfirburðastöðu. Aldrei hefur hann glímt við það sem hann stendur nú fyrir frammi fyrir hjá City.

Nú tók hann við öldruðu liði sem hafði staðið sig mun verr en efni

stöðu til síðustu tvö tímabil. Sóknarlega séð er liðið vissulega vel skipað en þegar kemur að vörninni er liðið án afgerandi leiðtoga. Hingað til hefur liðið aðeins haldið hreinu tvisvar í deildinni sem er ekki boðlegt fyrir lið sem ætlar sér að vinna titilinn. Pep þarf að taka til á flestum vígstöðvum á sama tíma og ætlast er til þess að hann vinni titilinn og fari langt í Meistaradeildinni.

Hjá fyrri liðum sínum naut Pep þess að stýra algjörum yfirburða-

## ALLT FYRIR STEYPU OG STÁL

**Hagi kynnis** Í verslun Haga ehf. að Stórhöfða 37 fæst fjölbreytt úrval rafmagnsverkfæra frá þýska framleiðandanum HILTI. Fyrirtækið Hagi ehf., sem var áður starfrækt undir merkjum Umboðs- og heildverslunar Björns G. Björnssonar sf., hefur um áratugaskeið séð íslenskum iðnaðarmönnum, fyrirtækjum og einstaklingum fyrir verkfærum frá HILTI.

Í núverandi húsnæði Haga að Stórhöfða 37 er rúmgóður sýningar-salur sem geymir þverskurðinn af fjölbreyttu vöruframboði HILTI, sem gestir og gangandi geta fengið að skoða og prófa að sögn Kristjáns Inga Óskarssonar, framkvæmdastjóra Haga.

„Við erum hér með býsna gott úrval, svo sem naglabyssur, skrúfvélar, kjarnabora, slípirokka, stingsagir, demantssagir og höggfleyga og önnur rafmagnsverkfæri, sem eiga það sammerkt að vinna sig í gegnum steypu eða stál á einn eða annan hátt,“ segir Óskar Gísli Óskarsson og bætir við að einnig sé um að ræða tengdar vörur, til dæmis almenn trésmíðaverkfæri, múrfestingar, röraupphengjur og byggingavinkla.

Óskar Gísli segir Haga kappkosta að bjóða upp á góða þjónustu. Það sjáist meðal annars af því hvernig fyrirtækið reynir að spara væntanlegum viðskiptavinum sporin með því að senda til þeirra sérþjálfaða sölumenn til að kynna fyrir þeim verkfærin frá HILTI. „Þessi verkfæri eru ótrúlega vönduð, afkastamikil og endingargóð og við kynnum fyrir fólki rétta meðhöndlun, umhirðu og notkunarmöguleika hvers verkfæris fyrir sig.“

Hann getur þess að viðskiptavinir geti fengið að halda verkfærum eftir til reynslu til skamms tíma ef því er að skipta, en það sé hins vegar háð samkomulagi beggja aðila. „Til frekara marks um góða þjónustu má geta þess að notendur eiga rétt á fríu viðhaldi í eitt til tvö ár og lífstíðarverksmiðjuábyrgð,“ segir hann og tekur fram að notendum gefist jafnframt kostur á að fá lánað sambærilegt verkfæri á meðan á viðgerð stendur.

„Verkfærum hættir til að bila á versta tíma og með þessu viljum við fyrirbyggja að viðskiptavinir okkar stoppi í miðjum klíðum og lendi í einhverju veseni.“ Í verslun



Verslunin býður gott úrval verkfæra sem eiga það sammerkt að vinna sig í gegnum steypu eða stál á einn eða annan hátt.

un Haga fást fleiri vöruflokkar, öryggistæki fyrir fasteignir, brunabéttiefni til húsbýgginga, iðnaðarryksugur og laser-mælingatæki. Þá er einnig fyrirhugiandi hággæða vinnufatnaður frá Snickers Work Wear og öryggisútbúnaður frá Sperian Protection en undir því eru hin viðurkenndu vörumerki TimberlandPro, Howard Light og Miller. Þar er líka að finna vélaleigu sem fyrirtækið hefur haldið úti í fjörutíu ár.

„Þar er hægt að fá leigð ýmis áhöld, borvélar, brotverkfæri, byggingavörur og fleira. „Vel er tekið á móti öllum og sérþjálfaðir starfsmenn okkar boðnir og búnir til að aðstoða eftir fremstu getu,“ segir Óskar Gísli. Nánari upplýsingar um vöruúrval HILTI má nálgast á vefsíðunni hilti.com.



„Sérþjálfaðir starfsmenn okkar eru boðnir og búnir til að aðstoða eftir fremstu getu,“ segir Óskar Gísli Óskarsson hjá Haga ehf. að Stórhöfða 37. MYND/ERNIR



Meðal vörumerkja sem fást í versluninni eru TimberlandPro, Howard Light og Miller.



**Fyrirtæki - Húsfélög**

Við bjóðum upp á sjálfvirkar hurðaopnunarbúnað ásamt uppsetningu og viðhaldi

Auðveldar aðgengi, hentar vel fyrir aðgengi fatlaðra. Áratuga reynsla af búnaði tryggir gæðin.



Járn & Gler ehf. - Skútuvogur 1h.  
Barkarvogsmegin - 104 Reykjavík  
S: 58 58 900-  
[www.jarngler.is](http://www.jarngler.is)



Mánudaga – fimmtudaga kl. 17:40

*Skatan er komin á Sjávarbarinn!*



2  
FYRIR  
1

Skötuveisla 3.600 kr. fyrir tvo til og með 16.des.

Klipptu flipann út og taktu með þér.

Erum byrjuð að framreiða ilmandi skötu með öllu tilheyrandi. Alla daga fram að jólum.

Aflsláttur fyrir hópa.  
Pantanir í síma 517 3131 og 696 5900.



Sjavarbarinn – Grandagarði 9 – sjavarbarinn.is



# JÓLASKEIÐ Í MINNINGU AFA

Það færir mörgum jólin að þússa jólaskeiðarnar sem eru eftirsóttir safngripir. Guðlaugur A. Magnússon gullsmiður gerði fyrstu skeiðina árið 1946 og nú hagnar Ragnhildur Sif Reynisdóttir, barnabarn Guðlaugs, jólaskeiðar í nýja tólf skeiða línu fyrir fjölskyldufyrirtækið, Gull- og silfursmiðjuna Ernu.

**Brynhildur Björnsdóttir**

brynhildur@365.is



„Ég hafði lengi verið með hugmynd að jólaskeið og loks kom að því að ég fékk að spreyta mig,“ segir Ragnhildur en jól og jólaskeiðar voru órjúfanlega samtvinnuð þegar hún var lítil. „Jólaskeiðin var órjúfanlegur hluti af minni bernsku, bæði speningurinn eftir því hvernig hún myndi líta út og svo byrjaði ég að hjálpa til þegar ég var 10 ára, fékk það hlutverk að gylla skeiðina, pakka inn og fara í sendiferðir. Ég man ekki nákvæmlega hvenær ég ákvað að leggja gullsmíðina fyrir mig en en ég tók þá ákvörðun sjálf. Pabbi varð mjög glaður þegar við skrifuðum undir samninginn á 16 ára afmælisdaginn minn.“ Ragnhildur fór seinna í skartgripahönnun í Bretlandi og selur hönnun sína og smíði á skartgripir.is.

## TROMPET Á FYRSTU SKEIÐINI

„Afi var í tónlistarnámi í Kaupmannahöfn og lærði borðbúnaðarsmíði að því loknu. Til að heiðra minningu hans langaði mig að gera línu með hljóðfærum og var fyrsta skeiðin sem kom út jólin 2015 skreytt með trompet, sem var hljóðfærið hans.“

Fleiri barnabörn Guðlaugs koma að verkefninu. „Bróðir minn, Ásgeir Reynisson, smíðaði jólaskeiðastansinn eða mótið og systir mín, Sara Steina, sér að mestu um daglegan rekstur á fyrirtækinu.“

Hún segir nýju skeiðalínuna kallast á við eldri hönnun. „Í hönnuninni nota ég form og útlínur af eldri borðbúnaði og valdi skeiðarblað sem er þægilegt og hentugt, sama stíl og notaður var í skeiðarnar frá sjötta áratugnum. Skaftið verður mismunandi milli skeiða en það sem gerir þessa línu ólíka fyrri jólaskeiðum er að þær eru skreyttar með nótum á bakhliðinni. Ég vildi koma fyrir nótum, eins fallegar og þær eru, og eini staðurinn sem kom til greina var bakið. Aðeins einu sinni áður hefur bakhlið verið skreytt og var það á jólaskeiðinni 1974. Ég er virkilega ánægð með útkomuna, Smíðirnir í Ernu eiga sinn þátt í því, enda finnst mér samvinna skipta miklu máli í þessu verkefni. Það er merkilegt til þess að hugsa að þessi iðnaður, borðbúnaðarsmíði, skuli enn vera við lýði hér á Íslandi og það í háum gæðaflokki. Í dag erum við með nju mismunandi borðbúnaðarlínur ásamt ýmsu fleiru.“

## ENDIST MANN FRAM AF MANNI

Ragnhildur telur margar ástæður fyrir því að jólaskeiðarnar eru jafn eftirsóttar og raun ber vitni.

„Skeiðin er falleg tækifærisgjöf sem endist mann fram af manni. Í dag hefur mér fundist mikið um það að fjölskyldur vilji eignast skeiðar með fæðingarártali hvers og eins.“ Það hefur verið hægt að fá eldri ártöl og hefur Erna haft milligöngu um það. „Ég á sjálf þó nokkuð af



Ragnhildur er fyrst og fremst skartgripahönnuður en ákvað að hanna jólaskeið fyrir fjölskyldufyrirtækið í minningu afa síns sem smíðaði fyrstu skeiðarnar.

MYND/EYBÓR



Skeiðarnar eru einstakar að því leyti að bakhliðin á skaftinu er einnig skreytt. Fyrir valinu urðu nótur sem eru bæði fallegt form að mati Ragnhildur og kallast á við þessa skeiðanna. MYND/EYBÓR

jólaskeiðum og ætla að halda áfram að safna nýju línunni. Fyrir nokkrum árum voru framleiddar skeiðar með íslensku jólasveinunum þretán. Haldin var teiknisamkeppni fyrir hver jól milli nemenda sjöunda bekkjar um teikninguna sem rataði á skeiðina. Þetta eru virkilega skemmtilegar skeiðar og gaman að safna þeim.“

Í fjölskyldu Ragnhildur eru jólaskeiðarnar ómissandi hluti af hátíðaborðhaldinu. „Allir eiga sína skeið og borða jólaeftirréttinn með þeim. Annars má auðvitað nota jólaskeiðar allt árið og ég mæli með að fólk noti silfrið sitt, en geymi það ekki niðri í skúffu. Það er alltaf gaman að bera fram kræsingar með fallegum hlutum sem eiga sér sögu.“

Ragnhildur er fyrst og fremst skartgripahönnuður og annan laugardag í desember verður hægt að berja hönnun hennar augum. „Ég verð með opið hús á verkstæðinu mínu annan laugardag í desember. Ég stunda viðskipti mest gegnum heimasíðuna skartgripir.is og þess vegna finnst mér mikilvægt að hafa stundum opið hús og hitta þá sem vilja koma og skoða skartgripina. Fljótlega á næsta ári fer ég að huga að næstu jólaskeið, spurning hvaða hljóðfæri verður fyrir valinu jólin 2017?“



Hraðréttur dagsins í hádeginu alla virka daga 1.690.- kr



Sunnudjass alla sunnudaga kl 20.00

Heimsklassa Djass með frábærum tónlistarmönnum í bruggsalnum okkar. Allir velkomnir - enginn aðgangseyrir



**heimili**  
fasteignasala  
- á traustum grunni



Bogi Pétursson  
lögg. fasteignasali



Finnbogi Hilmarsson  
lögg. fasteignasali



Guðbjörg G. Blöndal  
lögg. fasteignasali



Jón Bergsson  
hdl. og lögg. fasteignasali



Brynjólfur Snorrason



Gunnlaugur A. Björnsson



Ásdís Irena Sigurðardóttir



Finndu okkur á Facebook

**530 6500**

Suðurlandsbraut 22 | Opið mán. - fös. frá kl. 9-17 | [www.heimili.is](http://www.heimili.is)

**530 6500**

## Fagleg þjónusta - Vönduð vinnubrögð



Ingólfur Geir Gissurarson  
Frámkvæmdastjóri, lögg.  
fasteignasali og leigumíslari  
896 5222

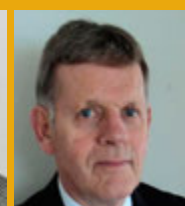
Heiðar Friðjónsson  
Sölustjóri  
Löggiltur fasteignasali B.Sc  
693 3356

Herdís Valb. Hölludóttir  
Lögræðingur  
og löggiltur fasteignasali  
694 6166

Erlendur Davíðsson  
Löggiltur fasteignasali  
Forstöðum. útbús Ólafsvík  
897 0199



Margrét Sigurgeirsdóttir  
Skrifstofustjóri  
margret@valhall.is  
588 4477



Pétur Steinar Jóhannsson  
Aðstoðarm. fasteignasala  
Snefellsnesi  
893 4718



Sturla Pétursson  
Löggiltur fasteignasali  
899 9083

Löggiltur fasteignasali óskast til sölustarfa

# Opið hús að Marargrund

Opið hús verður að Marargrund 4, Garðabæ, þriðjudaginn 5. desember frá klukkan 17.30 til 18.

Miklaborg hefur til sölu 347 m<sup>2</sup> einbýlishús við Marargrund. Húsið er tvílyft.

Á neðri hæð er forstofa, þvottahús, eldhús, hol, snyrting, stofa og húsbóndaherbergi.

Á efri hæð eru fjögur mjög rúm- og góð svefnherbergi, sjónvarpshol og rúmgtt baðherbergi.

Bílskúrin er tvöfaldur, 63,6 m<sup>2</sup> með þriggja metra lofthæð. Eigninni fylgir 2ja herbergja íbúð með séringngangi.

Frábær staðsetning, skólar og öll þjónusta í göngufæri.

Um er að ræða fjölskylduvænt hús þar sem allir fermetrar nýta í björtum og fallegum rýmum. Húsið hefur fengið gott viðhald. Staðsetningin er vinsæl enda skólar og öll þjónusta í göngufæri.

**Allar nánari upplýsingar um eignina veitir Jörunn Skúladóttir, löggiltur fasteignasali, í síma 845-8958 eða [jorunn@miklaborg.is](mailto:jorunn@miklaborg.is).**



Húsið að Marargrund 4 er stórglæsilegt. Opið hús verður þar á morgun, þriðjudag, klukkan 17.30 til 18.



Úr stofunni er gengið út á yfirbyggðan pall.



Eldhúsið er rúmgtt og fallega innréttað.



2015 Framúrskarandi fyrirtæki

**VALHÖLL**  
FASTEIGNASALA  
Síðan 1995

Nútímaleg, kraftmikil og framsækin fasteignasala sem byggir á áratuga reynslu starfsmanna!

Síðumúla 27 | Sími 588 7744 | [www.valhall.is](http://www.valhall.is)

## Fasteignasala Mosfellsbæjar

Einar Páll Kjærnested  
lögg. fasteignasali.  
[einar@fastmos.is](mailto:einar@fastmos.is)

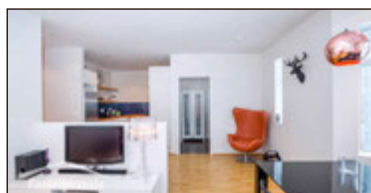


KJARNÁ - PVERHOLTÍ 2 • 270 MOSFELLSBÆ • SÍMI: 586 8080 • FAX: 586 8081  
WWW.FASTMOS.IS

### Bergúnargata 5 - 270 Mosfellsbær



OPID HUS



Opið hús í dag mánudag frá kl. 17:30 til 18:00

80 m<sup>2</sup>, 3ja herbergja íbúð með séringngangi á neðri hæð í tvíbýlishúsi við Bergúnargötu 5 í Mosfellsbæ. Íbúðin skiptist í tvö svefnherbergi, forstofu, baðherbergi, þvottahús, eldhús og stofu. V. 33,9 m.

### Rauðamýri 1 - 270 Mosfellsbær

Hringdu og bókaðu skoðun



Laus við kaupsamning

Björt og falleg 144 m<sup>2</sup>, 4ra herbergja endaíbúð á efstu hæð með mikilli lofthæð og glæsilegu útsýni, ásamt bílastæði í bílajakjallara í lyftuhúsi. Íbúðin skiptist í þrjú svefnherbergi, þvottahús, baðherbergi, eldhús og stofu. Gott skipulag. Stór útsýnisgluggi í stofu. V. 43,9 m.

### Grænlandsleið 14 - 113 Reykjavík

Hringdu og bókaðu skoðun



Laus við kaupsamning

205 m<sup>2</sup> íbúð á tveimur hæðum með bílskúr, ásamt 29,2 m<sup>2</sup> grunni að sólstofu sem er óbyggð. Fallegt útsýni er frá húsinu. Á jarðhæð er forstofa, þvottahús/ geymsla, svefnherbergi, baðherbergi og hol, auk bílskúrs. Á efri hæðinni er stór stofa/borðstofa, eldhús, hjónaherbergi og baðherbergi. V. 59,9 m.

### Vogatunga 70 og 74 - 270 Mos.



Fokheld 160 m<sup>2</sup> raðhús á einni hæð með bílskúr. Skipulag er mjög gott og fer hvergi fermetri til spillis. V. 36,9 m og 38,5 m.

### Álfaskeið 127 - 220 Hfj.



Laus við kaupsamning

385,6 m<sup>2</sup> fasteign á tveimur hæðum, með þremur íbúðum og bílskúr. Á efri hæð er 143,7 m<sup>2</sup>, 3-4ra herbergja íbúð og bílskúr. Á neðri hæð er 123,3 m<sup>2</sup>, 3-4ra herbergja íbúð og 73 m<sup>2</sup>, 3ja herbergja íbúð. Um er að ræða allt húsið. Eignin er á tveimur fastanúmerum sem er búð að skipta í þrjár íbúðir. V. 78,0 m.

### Ásland 18 - 270 Mos.



Laus við kaupsamning

327,8 m<sup>2</sup> einbýlishús á pöllum með tvöföldum bílskúr við Ásland 18 í Mosfellsbæ. Birt stærð eignarinnar eru 327,8 m<sup>2</sup>, þar af einbýli 277,3 m<sup>2</sup> og bílskúr 50,5 m<sup>2</sup>. Stór lóð og glæsilegt útsýni. V. 64,9 m.

### Árakur 5 - 210 Garðabær



103,6 m<sup>2</sup> 3ja herbergja íbúð á jarðhæð í fallegu fjölbýlishúsi við Árakur 5 í Garðabæ. Um er að ræða fallega, bjarta og vel skipulagða íbúð á jarðhæð með sér inngangi og hellulagðri verönd. V. 45,7 m.

Hringdu og bókaðu skoðun

### Markholt 7 - 270 Mosfellsbær



280,1 m<sup>2</sup> einbýlishús með stórum bílskúr og gróðurhúsi. Eignin skiptist í fimm svefnherbergi, vinnuherbergi, forstofu, tvö baðherbergi, þvottahús, eldhús, stofu, borðstofu og bílskúr. Bílappan og gönguleið að húsi eru hellulögð. Hellulögð verönd og stór garður í suður. V. 62,5 m

Laus við kaupsamning

Hringdu og bókaðu skoðun

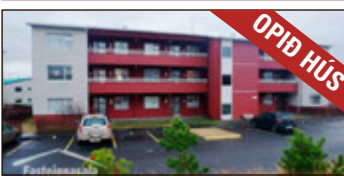
### Framnesvegur 26A - 101 Reykjavík



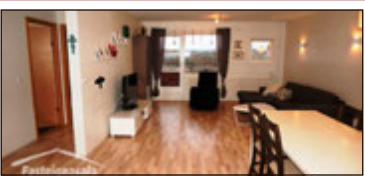
Fallegt 106,6 m<sup>2</sup> raðhús á þremur hæðum. Hellulögð verönd fyrir framan húsið og baggarður með geymsluskúr og gróðurhúsi. 1. hæð: Forstofa, stofa og eldhús. 2. hæð: Svefnherbergi, hol, geymsla og baðherbergi. Kjallari: Rúmgott herbergi, hol, geymsla og baðherbergi. V. 48,9 m.

Hringdu og bókaðu skoðun

### Laufengi 34 - 112 Grafarvogur



OPID HUS



Opið hús í dag mánudag frá kl. 17:30 til 18:00

Falleg 107,3 m<sup>2</sup>, 4ra herbergja íbúð með séringngangi af opnum svalagangi. Eignin skiptist í þrjú svefnherbergi, forstofu, hol, baðherbergi, þvottahús, eldhús og stofu. Sérgeymsla á jarðhæð. V. 37,5 m.



**FASTEIGNA  
MARKAÐURINN** ehf.



**Jón Guðmundsson**  
Lögg. fasteignasali  
jon@fastmark.is



**Guðmundur Th. Jónsson**  
Lögg. fasteignasali  
gtj@fastmark.is



**Heimir Fannar Hallgrímsson**  
hdl. og lögg. fasteignasali  
heimir@fastmark.is



**Elín D. Wyszomirski**  
Lögg. fasteignasali  
elin@fastmark.is



**Magnús Axelsson**  
Lögg. fasteignasali  
magnus@fastmark.is



**Gísli Rafn Guðfinnsson**  
Aðstoðarmaður  
fasteignasala  
gisl@fastmark.is



**Halldóra Guðadóttir**  
Skrifstofustjóri  
hallveig@fastmark.is

Óðinsgötu 4, Sími 570 4500, opið virka daga kl 9 – 17.

Netfang: fastmark@fastmark.is – www.fastmark.is

## Í TRAUSTUM HÖNDUM Í ÁRATUGI

Vegna mjög mikillar sölu vantar okkur 2ja – 4ra herbergja íbúðir í póstnúmerum 101, 104, 105, 107, 108, 200, 201 og 210. Skoðum og verðmetum samdægurs

### Breiðahvarf – Kópavogi. Einbýlishús og gestahús m.m.



#### Frábær staðsetning.

Fallegt 180,6 fm. einbýlishús á einni hæð auk 26,7 fm. gestahús og 26,7 fm. sérstæðs bílskúrs. Auk þessa er á lóðinni 94,7 fm. sérstætt steinsteyp hús byggt árið 1996, nýtt sem safn í dag. Samtals 328,7 fm. að stærð á frábærum stað á Vatnsenda í Kópavogi. Einbýlishúsið skiptist í forstofu, herbergi með snyrtingu inn af, eldhús, borðstofu, svefn-gang, baðherbergi, 4 svefnherbergi og stóra stofu með arni. Lóðin er 2.254,0 fm. að stærð, vel gróin.

**Verð 82,9 millj.**

### Vesturgata.



Fallegt 150,5 fm. einbýlishús sem er hæð og ris auk séríbúðar í kjallara.

Húsið er byggt árið 1882 og stendur á 498,0 fm. eignarlóð. Upprunlegir bitar í loftum og fallegar innihurðir. Gluggasetning, loftlistar og panel klæddir veggir gefa húsinu mikinn sjarma. Tvær rúmgóðar stofur með gluggum til suðurs og er möguleiki að nýta aðra sem þriðja svefnherbergið.

Frábær staðsetning miðsvæðis í borginni.

**Verð 69,9 millj**

### Súlunes – Garðabæ.



Mjög fallegt og vandað 291,6 fm. einbýlishús á tveimur hæðum að meðtöldum 64,0 fm. tvöföldum bílskúr á 1.469,0 fm. eignarlóð í Garðabæ. Húsið, sem hefur verið mjög vel viðhaldið og nokkuð endurnýjað í gegnum árin er í góðu ástandi að innan sem utan. Hjónasvíta með sér baðherbergi. Alrými sem í eru parketlögð setustofa og arinstofa með fallegum arni. Mjög mikil lofthæð í stofum og fallegt útsýni til sjávar. Úr stofum er útgengi á svalir til suðausturs. Lóðin er fullfrágengin og rækтуð með stórum og skjólsælum veröndum.

**Verð 89,9 millj.**

**500 fermetra atvinnuhúsnæði óskast til leigu fyrir trausta stofnun með góðu aðgengi og innkeyrsludryrum.**

**Æskileg staðsetning er innan Elliðaáa.**

### Urðarhvarf 14 – Kópavogi - Gott fjárfestingartækifæri



Glæsilegt skrifstofu- og verslunarhúsnæði sem er sex hæðir auk kjallara samtals 4.788,3 fermetrar að stærð. Efst hæðin er inndregin og með glæsilegum 300 fermetra þaksvölum. Eignin afhendist tilbúin til innréttinga eða lengra komin samkvæmt nánara samkomulagi við seljanda. Tvær efstu hæðirnar eru fullkláraðar. Húsið afhendist fullbúið að utan og með frágenginni lóð.

Frábær staðsetning miðsvæðis á útsýnisstað á höfuðborgarsvæðinu.

### Hyrjarhöfði - Iðnaðarhúsnæði.



Vel staðsett iðnaðarhúsnæði 997,1 fm við Hyrjarhöfða. Lóðin er 1.804 fm. með góðri aðkomu. Um er að ræða heila húseign sem er í leigu til tveggja leigjenda í dag. Stórt malbikað plan er fyrir framan húsið og samtals eru 6 stórar innkeyrsluhurðir á húsnæðinu. Húsnæðið var mikið endurnýjað fyrir um 10 árum, m.a. voru settar upp nýjar innkeyrsluhurðir, fráveitu- og raflagnir voru endurnýjaðar og olíuskilju komið fyrir.

Að sögn seljanda er samþykktur byggingarréttur á 594 fermetra viðbyggingu á lóðinni.

### Miðleiti 5. 4ra herbergja endaíbúð - laus strax.



Vel skipulögð 121,8 fm. endaíbúð með gluggum í 3 áttir á 2. hæð í fjölbýlishúsi fyrir eldri borgara. Samliggjandi stofur. Tvö herbergi. Stórar svalir til vesturs eru yfirbyggðar að stórum hluta. Íbúðinni fylgir sér bílastæði í bílageymslu og aðgengi er að sameiginlegum leikfimisal á 5. hæð. Húsvörður.

**Verð 52,9 millj.**

### Melhagi 8. 4ra herbergja risibúð.



Falleg og vel skipulögð 87,5 fm. risibúð með svölum til suðausturs í fjölbýlishúsi.

Rúmgóðar og bjartar skiptanlegar stofur. Tvö herbergi. Eldhús með hvítum viðarinnréttingum. Í ár var skipt um stærstan hluta glers og gluggar málaðir. Raflagnir og tafla fyrir íbúð eru nýleg.

Frábær staðsetning, stutt í skóla, íþróttasvæði KR og aðra þjónustu.

**Verð 42,9 millj**

## LUNDUR 25 – KÓPAVOGI

NÝTT OG GLÆSILEGT FJÖLBÝLISHÚS

Glæsilegt 5 hæða fjölbýlishús við Lund nr. 25 í Kópavogi. Íbúðirnar eru 2ja, 3ja og 4ra herbergja frá 111,0 fermetrum upp í 179,2 fermetra og verða afhendar með vönduðum íslenskum innréttingum frá Brúnas og vönduðum AEG eldhústækjum. Íbúðirnar verða ýmist með svölum eða veröndum. Stæði í bílageymslu fylgja öllum íbúðum. Afhending íbúðanna er í mars/apríl 2017.

Íbúðirnar verða afhentar án gólfefna, þó verða flísar á baðherbergjum og þvottahúsum. Byggingaraðili er: Byggingarfélag Gylfa og Gunnars.



# Fjárfestar athugið !

## Fjárfestingartækifæri – traustur langtímaleigusamningur.

Heil húseign, nýbygging, sem er tæplega 3.000 fermetrar að stærð, miðsvæðis á höfuðborgarsvæðinu. Eignin afhendist fullkláruð með leigusamningi við traustan leigutaka sem gildir til 15 ára. Um er að ræða skrifstofu- og atvinnuhúsnæði á þremur hæðum með bílakjallara undir með fjölda bílastæða og einnig eru næg bílastæði á lóð. Mikils útsýnis nýtur frá eigninni og aðkoma er góð.

## Byggingaverktakar – áhugavert byggingarverkefni.

Mjög vel staðsett byggingarlóð undir atvinnuhúsnæði við fjölfarna umferðaræð á höfuðborgarsvæðinu. Lóðin afhendist með samþykktum byggingarnefndarteikningum og undirrituðum langtímaleigusamningi með traustum leigutaka. Gatnagerðagjöld eru greidd.

Allar nánari upplýsingar veitir Heimir Fannar Hallgrímsson hdl. og lögg. fasteignasali, netfang: heimir@fastmark.is



OPIÐ HÚS  
MIÐVIKUDAG

## HNOÐRAVELLIR

### Hnoðravellir 4 – Hafnarfirði. Nýtt raðhús.

Eignin verður til sýnis miðvikudag frá kl. 17.15 – 17.45

Einstaklega vel skipulagt og vandað 202,0 fm. staðsteypt raðhús á einni hæð með innbyggðum 33,9 fm. bílskúr. Verulega aukin lofthæð er í stórum hluta hússins. Gólfíðir gluggar í stórum hluta húss og gert er ráð fyrir extra háum innihurðum. Gólfhitakerfi er í öllu húsinu og 3 baðherbergi. Húsið skilast fullfrágengið að utan með fullfrágenginni lóð og að innan skilast húsið málað og tilbúið undir innréttungum.

Verð 57,9 millj.



OPIÐ HÚS  
Í DAG

## BERJARIMI

### Berjarimi 9. 3ja herbergja íbúð.

Eignin verður til sýnis í dag frá kl. 17.15 – 17.45

Falleg 98,8 fm. íbúð á 2. hæð í fjölbýlishúsi við Berjarima auk sér bílastæðis í bílageymslu. Baðherbergið var allt endurnýjað fyrir um 3 árum síðan. Rúmgóð og björt stofa með útgengi á flisalagðar svalir til vesturs. Sjónvarpshol. Opið eldhús. Útsýnis nýtur út á sundin og allt að Hallgrímskirkju og Snæfellsjökli. Árið 2015 var húsið allt tekið í gegn að utan.

Verð 38,9 millj.

## 4RA HERBERGJA



### SKÓGARVEGUR. NÝ 4RA HERB. LÚXUSÍBÚÐ, EFSTA

Afar glæsileg 160,0 fm. lúxusíbúð á 4. hæð (efstu) að meðtaltri sér geymslu í kjallara við Skógarveg 14 í Reykjavík. Íbúðin er í vestasta hluta hússins með óhindruðu og afar fallegu útsýni yfir Fossvoginn. Eignin skiptist í forstofu, 3 svefnherbergi (þar af hjónasvitu með fataherbergi og baðherbergi), 2 baðherbergi, þvottahús, eldhús með stórrí eyju, stofu, borðstofu og rúmgóðum suðursvölum. Bílastæði í bílageymslu fylgir íbúðinni og lyfta er í húsinu. Gólfhiti í allri íbúðinni. **89,5 millj.**

## SÉRHÆÐ



### FJÓLUGATA. SÉRHÆÐ – PRENNAR SVALIR.

Falleg 120,7 fm. 6 herbergja sérhæð auk 22,0 fm. bílskúrs m.m. samtals 173,0 fm. á þessum frábæra stað í Þingholtunum. Eignin hefur fengið mjög gott viðhald í gegnum tíðina. Búið er að endurnýja m.a. baðherbergi og þak. Preन्नar svalir, þar af einar um 35 fm. sem eru ofan á bílskúr og útgengt er á úr hjónaherbergi. Aukin lofthæð er í íbúðinni.

69,9 millj.

## 3JA HERBERGJA



### KLEPPSVEGUR. LAUS TIL AFHENDINGAR STRAX.

Vel skipulögð 91,2 fm. íbúð á 5. hæð í lyftuhúsi sem hannað var af Einarí Sveins-syni arkitekt. Góðar svalir til suðurs með miklu útsýni yfir Reykjavík og úr eldhúsi og svefnherbergi er útsýni til norðurs yfir sundin, að Esjunni og víðar. Tvö herbergi með stórum gluggum. Rúmgóð og björt stofa. Sér geymsla í kjallara.

35,9 millj.

## 3JA HERBERGJA



### TEIGASEL. SUÐURSVALIR.

Góð 93,3 fm. íbúð á 2. hæð að meðt. sér geymslu í Seljahverfinu. Rúmgóð stofa með útgengi á suðursvalir. Tvö herbergi, bæði með skápum. Snrytileg sameign. Eignin er vel staðsett í rölegri botnlangagötu og í göngufæri við skóla, íþróttasvæði og ýmsa þjónustu.

31,9 millj.

## 2JA HERBERGJA



### VATNSSTÍGUR 16-18. GLÆSILEG ÍBÚÐ.

Glæsileg 112,5 fm. íbúð með vestursvölum á 1. hæð í þessu glæsilega fjölbýlishúsi. Sér bílastæði í bílageymslu. Íbúðin er öll innréttuð á afar vandaðan og smekklegan máta. Stórir gólfíðir gluggar til vesturs í stofu og svefnherbergi. Svalir eru með tré-fjöllum og svalalokun.

49,9 millj.

## ELDRI BORGARAR



### LINDARGATA 57. 2JA HERBERGJA.

Virkilega falleg 52,9 fm. íbúð á 5. hæð. Útsýni til norðurs út á sundin og að Esjunni. Svalir til austurs. Íbúðinni fylgir sérgeymsla í kjallara hússins. Sameign er snrytileg með rúmgóðum svölum til suðurs á hæðinni. Í húsinu er starfrækt félags- og tómsundastar og hægt er að kaupa hádegismat alla daga og kaffiveitingar virka daga.

33,5 millj.

# LANGALÍNA 20 - 26, SJÁLANDI GARÐABÆ

NÝJAR 2JA, 3JA OG 4RA HERBERGJA ÍBÚÐIR.

MIKIÐ OG ÓHINDRAÐ SJÁVARÚTSÝNI.

Sérlega glæsilegt 3ja hæða áklætt fjölbýlishús í Sjalandi í Garðabæ. Íbúðirnar eru frá 93 upp í 188 fermetra og verða afhendar með vönduðum íslenskum innréttungum frá Brúnás og vönduðum AEG eldhústækjum. Íbúðirnar verða ýmist með svölum eða stórum timburveröndum og svölum. Stæði í bílageymslu fylgja öllum íbúðum.

Íbúðirnar verða afhentar án gólfefna, þó verða flísar á baðherbergjum og þvottahúsum.

Byggingaraðili er: Byggingarfélag Gylfa og Gunnars.



Sverrir Kristinsson,  
lögg. fasteignasali

Guðmundur  
Sigurjónsson,  
lögfræðingur,  
lögg. fasteignasali

Kjartan  
Hallgeirsson,  
lögg. fasteignasali,  
framkvæmdastjóri

Pórarinn M.  
Friðgeirsson,  
lögg. fasteignasali,  
sölustjóri

Magnea S.  
Sverrisdóttir, MBA,  
lögg. fasteignasali

Hilmar Þór  
Hafsteinnsson,  
lögg. leigumíðlari,  
lögg. fasteignasali

Reynir Björnsson,  
hagfræðingur,  
lögg. fasteignasali

Guðlaugur I.  
Guðlaugsson,  
lögg. fasteignasali

Brynjar Þ.  
Sumarliðason,  
BSc í viðskiptafr.,  
aðstoðarm. fast.s.

Brynja Björg  
Halldórsdóttir,  
hdl., löggiltur  
fasteignasali

G. Andri  
Guðlaugsson  
lögfræðingur,  
lögg. fasteignasali

Gunnar Jóhann  
Gunnarsson  
hdl., löggiltur  
fasteignasali

Jóhanna  
Valdimarsdóttir,  
gjaldkeri

Elin Þorleifsdóttir,  
ritari

Ásdís H.  
Júlíusdóttir,  
ritari

Anna M.  
Sigurðardóttir,  
ritari

## HÆÐARGARÐUR 44, 108 REYKJAVÍK



OPIÐ  
HÚS



Mjög falleg og mikið endurnýjuð 142 fm efri hæð og ris í fallegu húsi við Hæðargarð. Sér inngangur. Íbúðin skiptist m.a. í stofu, borðstofu, eldhús, tvö badherbergi, 4 herbergi (þar af eitt lítið), hol, vinnurými og forstofu. Svalir eru útaf rishæð. Útgeymsla. Sameiginleg lóð með timburverönd. Húsið hefur nýlega verið málað að utan. Frábær staðsetning. Örstutt í skóla, leikskóla og þjónstu.

**Opið hús þriðjudaginn 6. des. n.k. milli 17:00 og 17:30. V. 54,9 m.**

## SAFAMÝRI 49, 108 REYKJAVÍK



OPIÐ  
HÚS

Snyrtileg fimm herbergja hæð með séringgang og bílskúr við Safamýri. Íbúðin skiptist í anddyri, fjögur svefnherbergi, badherbergi, stofu og borðstofu, eldhús og bú. Góður bílskúr fylgir íbúðinni. Íbúðin stendur á fríðsælum og góðum stað innst í botnlanga. Stutt er í alla helstu þjónustu. **Opið hús mánudaginn 5. des. n.k. milli 17:15 og 17:45. V. 62,9 m.**

## ÖLDUGRANDI 9 107 REYKJAVÍK



OPIÐ  
HÚS

Vel skipulögð og björt 85,6 fm 3ja herbergja endaíbúð á 2. hæð við Öldugranda 9 í Reykjavík. Sér inngangur af svölum og eigninni fylgir stæði í bilageymslu. Góð staðsetning. Örstutt í leikskóla og skóla. Eidiðstorg, heil-sugæsla, heilsuræktarstöð og sundlaug eru í göngufæri. **Verð 36,9 millj. Opið hús þriðjudaginn 6. des. milli 17:15 og 17:45 (íbúð 0204).**

## HÓLMGARÐUR 50 108 REYKJAVÍK



OPIÐ  
HÚS

Frábærlega staðsett 96,5 fm 4ra herbergja íbúð á 2. hæð (efsta) í fjölbýli við Hólmgarð í Reykjavík. Stofa og þrjú herbergi. Íbúðin er með fallegu útsýni og gluggum til austurs, suðurs og vesturs. Suðursvalir út frá stofu og hjónaherbergi. Húsið var teiknað af Kjartani Sveinssyni árið 1978. **Verð 41,9 millj. Opið hús mánudaginn 5. des. milli 17:15 og 17:45 (ib. 0203).**

## SUÐURGATA 36, 220 HAFNARFJ. - HEIL HÚSEIGN



OPIÐ  
HÚS

Um er að ræða atvinnu og íbúðarhúsnæði ásamt bílskúr samtals 329 fm. Búið að innrétta tvær íbúðir á neðri hæð hússins í atvinnhúsnæðinu (2ja og 3ja herbergja íbúð) og síðan er stór íbúð (4raherbergja) á efri hæð. Stór bílskúr. Frábær staðsetning í grónu hverfi. Laust við kaupsamning. **Nánari upplýsingar veita: Pórarinn M. Friðgeirsson lögg.fs s. 899-1882, thorarinn@eignamidlun.is og Hilmar Þ. Hafsteins-son lögg. fs sími 824-9098, hilmar@eignamidlun.is og Brynjar Þ. Sumarliðason s. 896-1168, brynjar@eignamidlun.is. Opið hús miðvikudaginn 7. des. milli 17:15 og 17:45. V. 72 m.**

## HJALLABREKKA 27 200 KÓPAVOGUR



OPIÐ  
HÚS

86,7 fm neðri hæð í tvíbýlishúsi á frábærum stað í Kópavogi. Mikið endurnýjuð íbúð í botnlangagötu. Þrjú svefnherbergi og rúmgóð stofa og endurnýjað badherbergi. Hús að sjá í góðu standi og nýlega málað. Þakjárn, rafmagn og frárennslislagnir endurnýjað 2007. Einstaklega góð staðsetning í grónu hverfi. **Opið hús mánudaginn 5. des. n.k. milli 17:15 og 17:45. V. 34,5 m.**

## ENGJAVELLIR 5A 221 HAFNARFJÖRÐUR



Falleg og vel skipulögð 4ra herbergja 109,1 fm íbúð með séringgangi. Séráfnottareitur með góðum palli. Stofa og þrjú herbergi. Þvottahús er innan íbúðar. Stutt er í alla helstu þjónustu s.s. matvöruverslun, sundlaug, skóla og leikskóla. **V. 38,9 m.**

## GRANDAVEGUR 11 107 REYKJAVÍK



Björt og falleg 88,6 fm 3ja herbergja íbúð á 2. hæð við Grandaveg í Vesturbæ Reykjavíkur auk 22,8 fm bílskúrs, samtals 111,4 fm. Íbúðinni skiptist m.a. í stofu og þrjú herbergi. Þvottahús og geymsla eru innan íbúðar. Suðvestursvalir eru útaf stofu. Frábært staðsetning í vesturbænum. **Verð 44,9 millj.**

## AUSTURBRÚN 2 104 REYKJAVÍK



OPIÐ  
HÚS

Vel staðsett 47,6 fm 2ja herbergja íbúð á 5. hæð með skemmtilegu útsýni að Esjunni. Eignin skiptist í stofu/borðstofu, eldhús, badherbergi, svefnherbergi og geymslu innan íbúðar. Endurnýjað badherbergi og gler í gluggum. Húsvörður er í húsinu. Íbúðin er laus nú þegar. **Verð 26,5 millj. Opið hús mánudaginn 5. des. milli 17:15 og 17:45 (íbúð 05-01).**

## ÁLFHEIMAR 46 104 REYKJAVÍK



OPIÐ  
HÚS

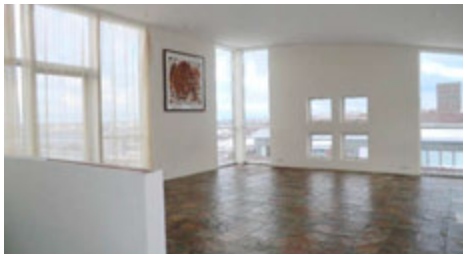
Góð 111,4 fm 4ra herbergja vel skipulögð og björt íbúð á 4. hæð (efstu) í góðu einstaklega vel staðsettu fjölbýlishúsi. Svalir útaf stofu. Íbúðin skiptist m.a. í stofu og þrjú herbergi. Mikið útsýni. Íbúðin er laus við kaupsamning. **Opið hús þriðjudaginn 6. des. n.k. milli 17:15 og 17:45 (íbúð 04-01) V. 35,9 m.**

## LINDARGATA 28 101 REYKJAVÍK



Ný fullbúin 3ja herb. íbúð á 2. hæð. Stofa og tvö svefnherbergi. Glæsilegar innréttingar, harðparket og flísar á gólfum. Innbyggður ísskápur og uppþvottavél er í eldhúsi. Einstök staðsetning miðsvæðis í Reykjavík. Íbúðin er tilbúin til afhendingar. **V. 49,7 m.**

## GRÆNLANDSLEIÐ 14, GRAFARHOLTI (113 RVÍK)



Samtals 234,2 fm íbúð á tveimur hæðum. Íbúðarrými er skráð 195,4 fm og bílskúr 38,8 fm bílskúr. Stórar svalir og glæsilegt útsýni. Flísar á gólfum. Stórar stofur. Tvö góð svefnherbergi. Innangengt í bílskúr í gegnum þvottahús. Gengið úr stofu út á stórar þaksvalir með heitum potti og skjólgirðingum. Innsta hús í botnlangagötu. Mikið útsýni. Laus við kaupsamning. **Bókið skoðun hjá: G. Andra Guðlaugssyni lg. fast.sala s: 662-2705, andri@eignamidlun.is og Hilmari P. Hafsteinsyni lg. fast.sala s: 824-9098.**

## VESTURBERG 119 - 111 REYKJAVÍK



Gott vel viðhaldið 195 fm raðhús á tveimur hæðum við Vesturberg í Reykjavík þar sem stutt er í alla helstu þjónustu, skóla og leikskóla. Allt að fimm svefnherbergi. Stórar svalir frá efri hæð. Góður pallur í garði og fallett útsýni. **V. 58,9 m.**

## MÁNATÚN 15 - ÚTSÝNISÍBÚÐ, 6. HÆÐ - 105 RVK.



3ja herbergja 127,3 fm íbúð á 6. hæð í nýju glæsilegu lyftuhúsi við Mánatún 15 í Reykjavík. Tvö stæði í bílageymslu fylgja íbúðinni. Í stigangangi eru 12 íbúðir. Íbúðin er fullbúin án gólfefna, þó eru flísar á baðherbergi og í þvottahúsi. Vandaðar sérsníðaðar innréttingar eru í eldhúsi og baðherbergi. **Nánari upplýsingar veita: Reynir Björnsson lögg. fast.sali 895-8321 – reynir@eignamidlun.is og Brynjar P. Sumarliðason aðst.maður fast.sala s: 896-1168.**

## VATNSSTÍGUR 22 - ÚTSÝNISÍBÚÐ, 6. HÆÐ - SKUGGI



Ný og glæsileg 4ja herbergja 173,6 fm íbúð á 6. hæð í lokaáfangi Skuggahverfis við Vatnsstíg. Íbúðin skilast fullbúin án gólfefna. Svalir til suðurs. Skuggahverfi er vinsælt hverfi á einum besta útsýnisstað borgarinnar, með útsýni yfir miðborgina og út á Faxaflóann. Stutt er í iðandi mannlíf og þjónstu. **Nánari uppl. veitir: Guðlaugur Ingi Guðlaugsson lögg. fasteignsali s: 864-5464 eða gudlaugur@eignamidlun.is**



**NÝTT Í SÖLU**

## Laugavegur 17 og 19

# Glæsilegar lúxusíbúðir í hjarta miðbæjarins

Íbúðirnar seljast fullbúnar og eru tilbúnar til afhendingar við kaupsamning. Um er að ræða samtals 10 íbúðir en 5 íbúðir eru til sölu í hvoru húsi. Hverri íbúð fylgir bílastæði í lokaðri bílageymslu.

Hver íbúð er í raun einstök. Íbúðirnar eru hannaðar af Minimum ehf., Guðbjörgu Magnúsdóttur, innanhúsarkitekt. Innréttingar eru sérsníðaðar frá HBH. Baðherbergi eru flísalögð. Parket er á stofum og alrýmum. Ísskápur og uppþvottavél fylgja. Sérgeymsla í kjallara. Einnig er hjóla- og vagnageymsla í kjallara hússins.

**Staðsetningin er einstök og í tengslum við nýtt og fallett torg. Flestir bestu veitingastaðir bæjarins í göngufæri og tengjast húsin nýjasta og einu glæsilegasta hóteli landsins ásamt verslunum og veitingastöðum.**

### LAUGAVEGUR 17

ÍBÚÐ	HÆÐ	STÆRÐ	VERÐ
02-01	2. hæð	110,7 fm.	83,5 millj.
02-02	2. hæð	106,9 fm.	81,5 millj.
03-01	3. hæð	106,2 fm.	80,1 millj.
03-02	3. hæð	97,4 fm.	73,5 millj.
04-01	4. hæð	66,8 fm.	57,8 millj.

### LAUGAVEGUR 19

ÍBÚÐ	HÆÐ	STÆRÐ	VERÐ
02-01	2. hæð	85,5 fm.	68,5 millj.
02-02	2. hæð	87,8 fm.	70,3 millj.
03-01	3. hæð	84,7 fm.	67,8 millj.
03-02	3. hæð	84,1 fm.	64,6 millj.
04-01	4. hæð	75,9 fm.	65,5 millj.



### BÓKIÐ SKOÐUN HJÁ



**Guðlaugur Ingi Guðlaugsson**  
Löggiltur fasteignasali  
gudlaugur@eignamidlun.is  
864 5464 / 588 9090



**Reynir Björnsson**  
Löggiltur fasteignasali og hagfræðingur  
reynir@eignamidlun.is  
895 8321 / 588 9090

Nánari  
upplýsingar á  
[eignamidlun.is](http://eignamidlun.is)



569 7000



Óskar R. Harðarson and Jason Guðmundsson hdl. og löggiltir fasteignasalar Lág múla 4 108 Reykjavík www.miklaborg.is



### Sólvallagata 82

Falleg og vel skipulögð íbúð á 2. hæð við Sólvallagötu 82 113 fm 4ra herbergja Stæði í bílageymslu Góð staðsetning þar sem stutt er í skóla og alla helstu þjónustu

Nánari upplýsingar: í síma 899 5856 Verð: 48,4 millj. Gunnar S. Jónsson löggiltur fasteignasali s. 899 5856



### Laugateigur 26

Glæsileg eign með miklum möguleikum Eignin var nánast öll endurnýjuð að innan fyrir upp 7 árum. Í risinu er rekið lítið gistiheimili, Townhouse, www.townhouse.is Einstakt tækifæri fyrir þá sem vilja fallega eign á góðum stað með atvinnutækifæri

Bókaðu skoðun: Páll 893 9929 aðstm. fast. Verð: 89,0 millj. Próstur Þórhallsson löggiltur fasteignasali s. 897 0634



### Reykjavíkurvegur 66

118,5 fm atvinnuhúsnæði á jarðhæð Góður fjárfestingarkostur Húsnæðið er með leigusamning

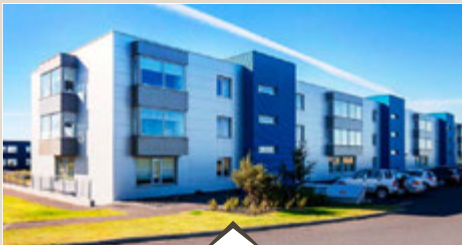
Bókaðu skoðun: Jason 775 1515 aðstm. fast. Verð: 34,9 millj. Próstur Þórhallsson löggiltur fasteignasali s. 897 0634



### Fornaströnd

Fallegt og afar vel hannað 242,1 fermetra einbýlishús á einni hæð. Húsið er byggt úr sjónsteypu stendur á 1.221 fermetra eignarlóð. Húsið stendur neðst í götunni og er með glæsilegu sjávarútsýni

Bókaðu skoðun: Páll 893 9929 aðstm. fast. Verð: Tilboð Próstur Þórhallsson löggiltur fasteignasali s. 897 0634



### Hofakur 1

Björt og falleg íbúð að stærð 118,9 fm Yfirbyggður sérafnotaréttur út úr stofu Lyftuhús, Stæði í bílageymslu Stórt eldhús opið inni stofu Falleg heildarmynd innréttinga Þvottahús innan íbúðar

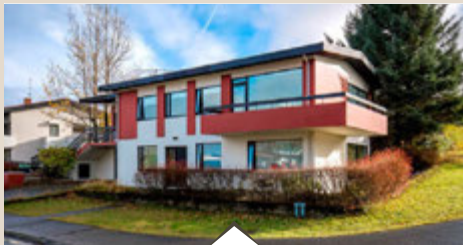
Nánari upplýsingar: í síma 845 8958 Verð: 49,9 millj. Jónrunn Skúladóttir löggiltur fasteignasali



### Kríunes

Glæsilegt 365 fm einbýlishús á vinsælum stað á Arnarnesinu í Garðabæ Húsið hefur verið mikið tekið í gegn á þessu ári Flott útsýni

Bókaðu skoðun: Axel 778 7272 aðstm. fast. Verð: 129,9 millj. Próstur Þórhallsson löggiltur fasteignasali s. 897 0634



### Erluhólar 2

Fallegt einbýli á tveimur fastanúmerum Samtals stærð 331,8 fm. Efri hæðin og bílskúr er skráð 261,2 fm. Neðri hæðin er skráð 70,6 fm og er með sérinngangi. Stór og góður suður pallur, afgirtur. Göngustígur úr götunni í Elliðaárdalinn. Stutt á stofnbraut og stutt í alla þjónustu. Húsið stendur ofan götu og er þaðan mikið útsýni yfir Faxaflóann.

Nánari upplýsingar: í síma 845 8958 Verð: 78,9 millj. Jónrunn Skúladóttir löggiltur fasteignasali



### Hörpugata 11

Glæsilegt einbýli á tveimur hæðum Aðskilinn studioíbúð á baklóð Tvöfaldur físalagður bílskúr Samtals er fasteignin 163 fm að stærð Mikið endurnýjuð

Nánari upplýsingar: í síma 695 5520 Verð: 72,5 millj. Jón Rafn Valdimarsson löggiltur fasteignasali



OPIÐ HÚS Í DAG mánudaginn 5.des. kl.12:30-13:00

### Vatnsstígur 14 íbúð 801

Glæsilegt 182,4 fm penthouse á 8 og efstu hæð með frábæru útsýni Lyftan gengur beint upp í þakíbúðina sem nær yfir alla hæðina Stórar þaksvallar úr stofu og suðursvalir úr hjónaherbergi Tilbúið til innréttinga, einstakt tækifæri til að hanna glæsieign eftir sínu höfði

Verð: 149,5 millj.



Nánari upplýsingar veitir: Þórunn Pálsdóttir, lögg. fasteignasali thorunn@miklaborg.is sími: 773 6000



OPIÐ HÚS Í DAG mánudaginn 5.des. kl.17:30-18:00

### Sandavað 1

Falleg 105 fm 3ja herbergja íbúð á 4. hæð ásamt tveimur bílastæðum í lokuðum bílajakallara

Verð: 42,1 millj.



Bókaðu skoðun: Axel Axelsson, aðstm. fasteignasala axel@miklaborg.is sími: 778 7272

Próstur Þórhallsson, lögg. fasteignasali throstur@miklaborg.is sími: 897 0634



OPIÐ HÚS Í DAG mánudaginn 5.des. kl.16:30-17:00

### Kirkjubraut 18

Frábærlega staðsett parhús á Seltjarnarnesi byggt árið 1994. Sjávarútsýni og alveg við grænt svæði á holtinu 135,6 fm auk geymslulofts í bílskúr Bílskúr með mikilli lofthæð og gönguhurð og glugga að garði. Tvö svefnherbergi, en þrjú skv teikningu. Opin björt stofa. Gott þvottahús. Falleg aðkoma

Verð: 74,9 millj.



Nánari upplýsingar veitir: Þórunn Pálsdóttir, lögg. fasteignasali thorunn@miklaborg.is sími: 773 6000



OPIÐ HÚS þriðjudaginn 6.des. kl.17:00-1730

### Hraungata 3 Garðabæ

Ný og vel skipulögð íbúð á jarðhæð Sér inngangur og afnotaréttur á lóð Gott innra skipulag, gott opið alrými Þrjú góð svefnherbergi, bað og gesta snyrt. Eignin er tilbúin til afhendingur fullbúin Fallegt umhverfi og útsýni útá vatnið Stæði í upphitaðri bílageymslu fylgir

Verð: 55,9 millj.



Bókaðu skoðun: Atli S. Sigvarðsson aðstm. fasteignasala atli@miklaborg.is sími: 899 1178

Gunnar Helgi Einarsson, lögg. fasteignasali gh@miklaborg.is sími: 615 6181



3 íbúðir eftir

## Mánatún 13

Ný 127,5 fm horníbúð á fyrstu hæð.  
Tvennar svalir  
Stæði í bílageymslu  
Sýnum samdægurs

Nánari upplýsingar:

Jason 775 1515 aðstm. fast. Verð: **52,5 millj.**

Þórunn Pálsdóttir löggiltur fasteignasali s.773 6000



## Hrólfskálamelur 5

212,7 fm íbúð á 4. hæð  
Lofthæð 2,85 m - 4 svefnherbergi  
Tvö stæði í bílajakallara  
64 fm þaksvalir

Nánari upplýsingar:

Jason 775 1515 aðstm. fast. **Tilboð**

Ólafur Finnbogason löggiltur fasteignasali s. 822 2307



## Framnesvegur 65

Rúmgóð og vel skipulögð 122 fm 5 herb  
Nýlegt eldhús og endurnýja bað  
Þrjú rúmgóð svefnherbergi  
Stórar stofur

Nánari upplýsingar:

í síma 822 2307 Verð: **49,9 millj.**

Ólafur Finnbogason löggiltur fasteignasali



## Mánatún 1

Nýjar íbúðir afhendast haustið 2017  
Góður fjárfestingakostur á verðlagi í dag  
Góðar stærðir, fm nýttast vel  
Frábær staðsetning  
greiðslukjör: 20% við samning,  
30% við fókheldi oft lán, 50% við afhendingu  
Bókaðu skoðun:

Jason 775 1515 aðstm. fast. Verð frá: **39,9 millj.**

Þórunn Skúladóttir löggiltur fasteignasali s. 845 8958

## Grandavegur 42

AÐEINS 13 ÍBÚÐIR EFTIR !



OPIÐ HÚS Í DAG

mánudaginn 5.des. kl.17:00-18:00

## 3ja til 4ra herbergja íbúðir á þessum einstaka stað í hjarta Vesturbæjar.

Íbúðirnar eru frá 103-145 fm að stærð.  
Allar íbúðir eru með yfirbyggðum svölum  
allt upp í 23 fm og til viðbótar við skráða  
fermetra. Einnig eru fánlegar íbúðir með  
rúmlaga 150 fm þaksvölum þar sem  
m.a. mætti hafa heitan pott.

Margar íbúðir tilbúnar til afhendingar og  
aðrar á komandi vikum.

Hlökkum til að sjá þig við opið hús !

Verð frá: **52,0 millj.**

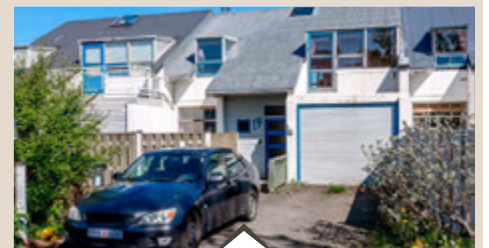
## Hringbraut 111

2ja herbergja íbúð  
Efst hæðin í 3ja hæða húsi  
Endurnýjuð að hluta  
Húsið í góðu ásigkomulag

Nánari upplýsingar:

Jason 775 1515 aðstm. fast. Verð: **29,5 millj.**

Gunnar S. Jónsson löggiltur fasteignasali s. 899 5856



## Helgubraut 19

Raðhús að stærð 253,5 fm  
Húsið er hæð, ris og kjallari  
Séríbúð í kjallara Innbyggður bílskúr  
Húsið laust strax  
Íbúðin í kjallara í útleigu

Nánari upplýsingar:

í síma 845 8958 Verð: **65,0 millj.**

Þórunn Skúladóttir löggiltur fasteignasali

## Nánari upplýsingar veita:



Jón Rafn Valdimarsson  
lögg. fasteignasali  
Sími: 695 5520  
jonrafn@miklaborg.is



Gunnar S. Jónsson  
lögg. fasteignasali  
Sími: 899 5856  
gunnar@miklaborg.is



Páll Þórólfsson  
aðstm. fasteignasala  
Sími: 893 9929  
pall@miklaborg.is



Baðherbergi,  
þvottahús og  
forstofa flísalögð

Fataskápar í  
herbergjum og  
forstofu



Vönduð AEG  
tæki í eldhús  
m.a  
upppvottavél,  
spanhelluborð  
með háfi,  
ískápur og  
frystir.



## OPIÐ HÚS

Þriðjudaginn 6.des. kl.17:30-18:00

## Marargrund 4

Einbýlishús skráð hjá FMR 347,0 fm.  
Tvílyft hús, þar sem hver fm er vel nýttur  
í björtum fallegum rýmum. Tvöfaldur bílskúr  
+að stærð 63,6 fm með 3 m lofthæð.  
Svalir út úr öllum svefnherbergjum.  
Upphitað plan út í götu / Útsýni  
Auka íbúð, 2ja herbergja með séringngangi  
Vinsæl staðsetning, gott viðhald

Verð: **98,0 millj.**

Nánari upplýsingar veitir:

Jörunn Skúladóttir, lögg. fasteignasali  
jorunn@miklaborg.is sími: 845 8958



## OPIÐ HÚS

miðvikudaginn 7.des. kl.17:30-18:00

## Freyjubrunnur 29

Ný 143,3 fm íbúð á 2. hæð  
Tvennar svalir - stæði í bílageymslu  
Lyftu hús - áklætt að utan  
Hiti í gólfum.

Verð: **53,9 millj.**

Bókaðu skoðun:  
Jason Ólafsson, aðstm. fasteignasala  
jassi@miklaborg.is sími: 775 1515



Gunnar S. Jónsson, lögg. fasteignasali  
gunnar@miklaborg.is sími: 899 5856



## OPIÐ HÚS

Þriðjudaginn 6.des. kl.17:30-18:00

## Háholt 16

3-4ja herbergja 113,7 fm íbúð, á 4. hæð  
Lyftuhús  
Rúmgott stæði í bílahúsi  
Yfirbyggðar flísalagðir svalir

Verð: **37,9 millj.**

Bókaðu skoðun:  
Jason Ólafsson, aðstm. fasteignasala  
jassi@miklaborg.is sími: 775 1515



Gunnar S. Jónsson, lögg. fasteignasali  
gunnar@miklaborg.is sími: 899 5856



## OPIÐ HÚS

miðvikudaginn 7.des. kl.17:30-18:00

## Álfaskeið 40

121,2 fm hæð í Hafnarfirði ásamt  
51,5 fm bílskúr sem búið er að breyta að  
hluta í íbúð góðar leigutekjur á mánuði

Séringngangur

Verð: **47,9 millj.**

Bókaðu skoðun:  
Axel Axelsson, aðstm. fasteignasala  
axel@miklaborg.is sími: 778 7272



Þróstur Þórhallsson, lögg. fasteignasali  
throstur@miklaborg.is sími: 897 0634



**STAKFELL**  
FASTEIGNASALA | 1984

**535-1000**

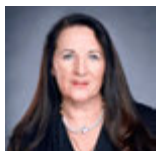
BORGARTÚNI 30 / 105 REYKJAVÍK  
stakfell@stakfell.is / www.stakfell.is



FÉLAG  
FASTEIGNASALA  
Þorlákur Ómar Einarsson  
LÖGGILTUR FASTEIGNASALI



ÞORLÁKUR ÓMAR  
EINARSSON  
Framkvæmdastjóri  
Löggiltur  
fasteignasali



ADALHEIÐUR  
KARLSDÓTTIR  
B.E.d.  
Löggiltur fasteignasali  
gsm 893 2495



STEFÁN HRAFN  
STEFÁNSSON  
Sölustjóri  
Hdl. löggiltur fasteignasali  
Löggiltur leigumíllari



GUÐMUNDUR H.  
VALTÝSSON  
Löggiltur fasteignasali,  
Viðskiptafræðingur B.Sc.



BÖTVAR  
SIGURBJÖRNSSON  
Lögfræðingur,  
aðstoðamaður  
fasteignasala  
gsm 660 4777



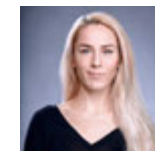
HRAFNTINNA VIKTORÍA  
KARLSDÓTTIR  
Lögfræðingur B.A.,  
Löggiltur fasteignasali  
gsm 820 4242



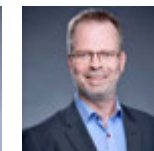
EDWIN ÁRNASON  
Löggiltur fasteignasali  
gsm 893 2121



AGNES ÝR  
STEFÁNSDÓTTIR  
Lögfræðingur ML  
Skjalagerð



MATTHILDUR SUNNA  
ÞORLÁKSSDÓTTIR  
Skrifstofustjóri  
gsm 690 4966



ÓLAFUR H.  
GUÐGEIRSSON  
Rekstrarhagfræðingur  
Aðstm. fasteignasala  
GSM 663-2508



EINAR S.  
VALDIMARSSON  
M.Sc. Viðskiptafræðingur  
Löggiltur fasteignasali  
GSM 847-0314

SKÓGARVEGUR 12-14, 108 REYKJAVÍK



ÓLAFUR H. GUÐGEIRSSON 663 2508 / HRAFNTINNA VIKTORÍA KARLSDÓTTIR 820 4242

Stakfell kynnir nýjar, vandaðar íbúðir í Fossvogi. 3ja herb. íbúðir á milli 110 og 120 fm. og 4ra herb. í kringum 160 fm., allar íbúðir með geymslu og stæði í bílakjallara. Afar vel hannaðar íbúðir, fallegar innréttingar frá HTH. Afhendast fullbúnar án gólfefna en með flísum á votríum.

## VERKTAKAR – FJÁRFESTAR ATHUGIÐ

Erum með til sölu lóð undir atvinnuhúsnæði á tveimur hæðum á góðum stað í Reykjavík. Samþykktar teikningar fyrir 2250 fm húsi. **ATH.** Góður leigusamningur til 20 ára við traust fyrirtæki liggur fyrir um eignina. Tilbúið til byggingar.

Allar nánari upplýsingar veitir **Stefán Hrafn Stefánsson hdl., lgf.,**  
s: 895-2049, stefan@stakfell.is

BRAEÐRABORGARSTÍGUR 41, 101 RVK

42M

HAMRABORG 11, 200 KÓP – SKRIFSTOFURÝMI

LEIGU

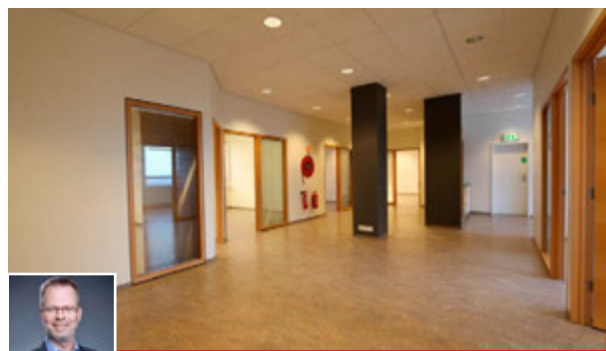
LAUFÁSVEGUR 22, 101 RVK

TILBOÐ



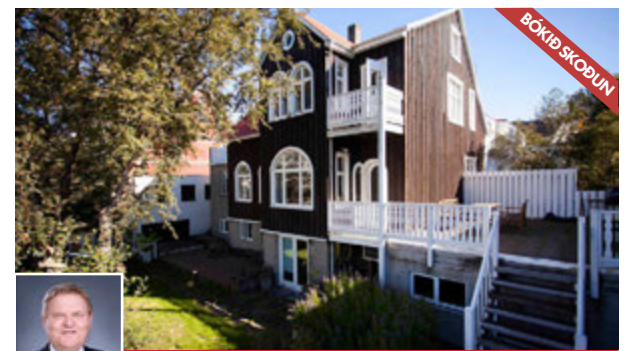
BÖTVAR SIGURBJÖRNSSON / 660 4777

Opíð hús mánudaginn 5. desember frá kl. 17:30 til 18:00. 89,4 fm íbúð á fyrstu hæð í þriggja hæða fjölb.húsi. Íbúðin skiptist í forstofu, baðherb., tvö svefnherb., stofu og eldhús, tvær geymslur og bílskúr.



ÓLAFUR H. GUÐGEIRSSON / 663 2508

Vandað skrifstofurými á efstu hæð í Hamraborg, samtals 354 fermetrar. Rúmgóðar skrifstofur, kennslusalur, móttökuborð og starfsmannaástaða. Tölvulagnir til staðar.



GUÐMUNDUR VALTÝSSON / 865 3022

Einbýlishús við Laufásveg 22. Tvær hæðir og ris auk sér íbúðar í kjallara, bílskúr og sér bílastæði. 318,3 fm, þar af bílskúr 23,0 fm. Í húsinu eru 10 herbergi alls, auk geymslurými og bílskúrs.

MARKARVEGUR 1, FOSSVOGI – 108 RVK

117M

VALLAKÓR 2C, 203 KÓP - ÍBÚÐ 307

44.5M

SKÓGARVEGUR 12A, 103 RVK

39.9M



GUÐMUNDUR VALTÝSSON / 865 3022

422,4 fm einbýlishús á þremur hæðum á góðum stað í Fossvogi. Stór afgirt hornlóð. Stór skjólgóð verönd til suðurs. Frístandandi bílskúr á lóð. Aukaíbúð á jarðhæð. Frábært fjölskylduhús.



GUÐMUNDUR VALTÝSSON / 865 3022

OPÍÐ HÚS mánudaginn 5. desember. kl. 17:30-18:00. 123,8 fm. 3ja herb. íbúð á 3. hæð með stórum svölum og útsýni við Vallakór 2c, í nýlegu húsi á frábærum stað í Kórahverfinu. Sérinnangangur af svölum.



GUÐMUNDUR VALTÝSSON / 865 3022

OPÍÐ HÚS mánudaginn 5. desember. kl. 16:30-17:00. Tveggja herbergja, fullbúin merkt 0105 , 70,2 m². Íbúðin er á fyrstu hæð með sér afnotareit. Geymsla 0015 og stæði B30 fylgja íbúðinni.

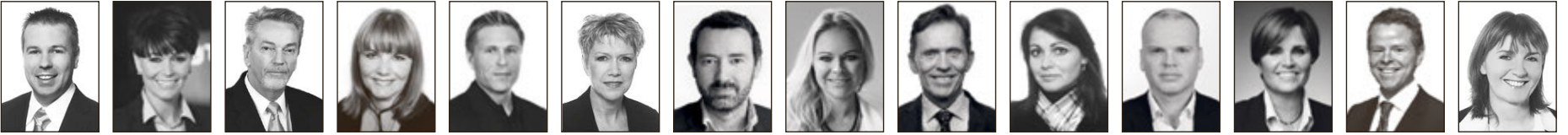
## NÝJAR ÍBÚÐIR OG SÉRHÆÐIR

Stakfell fasteignasala er með úrval nýrra íbúða í sölu. Ýmsar staðsetningar og ýmsar stærðir, tveggja herbergja, þriggja og fjögurra uppí sérhæðir með bílskúr í grónum hverfum á besta stað.

Afhendingartímar mismunandi, strax og fram eftir næsta ári. Fáðið allar frekari upplýsingar hjá sölumönnum

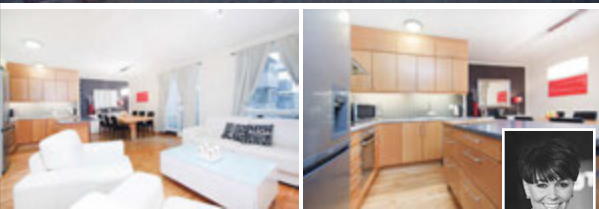
Stakfells í síma 535-1000 eða [stakfell@stakfell.is](mailto:stakfell@stakfell.is).

GRUNNUR AÐ GÓÐU LÍFI



Sigurður Fasteignasali 898 6106 Hafdís Sölustjóri 820 2222 Árni Ólafur Fasteignasali 893 4416 Dórothea Fasteignasali 898 3326 Þorsteinn Fasteignasali 694 4700 Jóhanna Kristín Fasteignasali 698 7695 Bjarni Sölufulltrúi 895 9120 Berglind Fasteignasali 694 4000 Óskar Sölufulltrúi 893 2499 Þóra Fasteignasali 822 2225 Þorgeir Fasteignasali 696 6580 Sigríður Fasteignasali 699 4610 Garðar Fasteignasali 899 8811 Halla Fasteignasali 659 4044

**Þórðarsveigur 13** 113 Reykjavík **43.500.000**

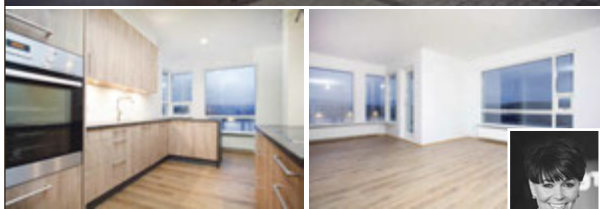


**OPIÐ HÚS þriðjudaginn 6. des. kl. 17.30-18.00**  
Herbergi: 5 Stærð: 126,5 m<sup>2</sup>

Falleg, björt og mjög vel skipulögð íbúð á þriðju og efstu hæð ásamt stæði í lokaðri bílageymslu í Grafarholtnu í Reykjavík þar sem örstutt er út í fallega náttúru, skóla og leikskóla. Um er að ræða eign sem er skráð 126,5fm. Í íbúðinni eru fjögur góð svefnherbergi, sjónvarpshol, þvottaherbergi og tvennar svalir. Innréttingar eru úr eik og gólfefni parket og flísar.

Upplýsingar veitir Hafdís sölustjóri í gsm: 820 2222

**Holtsgvegur 51** 210 Garðabær **53.900.000**



**OPIÐ HÚS þriðjudaginn 6. des. kl. 17.30-18.00**  
Herbergi: 4 Stærð: 154,0 m<sup>2</sup>

Falleg og rúmgóð 4ra herbergja íbúð með 27,4 fm sérgeymslu með sérinnngangi frá bílastæði sem býður á mikla möguleika. Íbúðin er fullbúin með gólfefnum. Eignin er ný og hefur ekki verið búið í henni áður. Íbúðin sjálf er skráð 126,6 fm og er með þremur mjög góðum svefnherbergjum, sér þvottahúsi innan íbúðar, góðu baðherbergi með glugga, gestasalerni og alrými sem rúmar eldhús og stofu (ekki er alveg opið milli eldhúss og stofu). Innréttingar eru fallegar og samræmdar frá Brúnás og gólfefni flísar og harðparket.

Upplýsingar veitir Hafdís sölustjóri í gsm: 820 2222

**Nönnugata 16** 101 Reykjavík **24.900.000**



**HRINGID OG BÓKID SKOÐUN 898-6106**  
Herbergi: 1 Stærð: 41 m<sup>2</sup>

Falleg og björt eins-herbergja ósamþykkt íbúð með sér eldhúsi. Íbúðin er í kjallara með sérinnngangi. Skiptist í litla stofufu, stórt herbergi, baðherbergi með sturtu og rúmgóðu eldhúsi í sér herbergi. Eignin var nýlega mikið endurnýjuð ss. rafagnir og rafmagnstöflu, ofna og ofnalagnir. Útveggr einangraðir. Einnig voru gluggar og hurðir endurnýjaðar. **Upplýsingar veitir Sigurður fasteignasali í gsm: 898 6106**

**Lindargata 28 (íbúð 201)** 101 Reykjavík **49.700.000**



**OPIÐ HÚS þriðjudaginn 6. des. kl. 17.30-18.00**  
Herbergi: 3 Stærð: 85,1 m<sup>2</sup>

Frábært tækifæri til að eignast nýja íbúð í miðbæ Reykjavíkur. Aðeins ein íbúð eftir í húsinu. Glæsileg fullbúin íbúð með gólfefnum, ísskáp, uppþvottavél og hágæða innréttingum frá GKS. Suðursvalir og fallegt lyftuhús. Hagnýtt skipulag og nútímalag hönnun. Stutt í alla þjónustu. Eignin er laus við kaupsamning. Sjón er sögu ríkari! **Upplýsingar veitir Hafdís sölustjóri í gsm: 820 2222**

**Langalína 20-26** SJÁLANDI Garðabær



**BÓKID SKOÐUN Í GSM. 699-4610**  
Herbergi: 2-5 Stærð: 92-185 m<sup>2</sup>

Sala er hafin 2ja- 5 herb. búðum í glæsilegu 3ja hæða álklaðdu lyftuhúsi við sjávar-kambinn. Sjávarútsýni er úr flestum íbúðunum. Vandaðar innréttingar frá Brúnás, AEG eldhústæki og stein borðplata frá S.Helgasyni. Íbúðirnar verða afhentar án gólfefna, þó verða flísar á baðherbergjum og þvottahúsum. Stæði í bílageymslu fylgir öllum íbúðum. **Upplýsingar veitir Sigríður fasteignasali í gsm: 699 4610**

**Lundur 5** Fossvogsdalnum í Kópavogi



**BÓKADU SKOÐUN Í GSM: 699-4610**  
Herbergi: 3-4 Stærð: 120,5-194,4 m<sup>2</sup>

Glæsilegt álklaðt fjölbýlishús með sjávarútsýni. Íbúðirnar eru bjartar og rúmgóðar með stórum gluggum sem ná niður í gólf og hita í gólfum. Stæði í lokaðri bílageymslu fylgir öllum íbúðum Vandaðar innréttingar og tæki. Ein besta staðsetning á höfuðborgarsvæðinu. **Upplýsingar veitir Sigríður fasteignasali í gsm: 699 4610**

**Kamsvegur 1 A** 104 Reykjavík **54.900.000**



**OPIÐ HÚS þriðjudaginn 6. des. kl. 18.00-18.30**  
Herbergi: 4 Stærð: 182,4 m<sup>2</sup>

Falleg sérhæð í þrjú íbúðir á þessum vinsæla stað í borginni. Hæðin er skráð samtals 182,4 fm. þar af er 29 fm. bílskur. Ný baðinnrétting. Þrennar svalir eru á hæðinni. Gróinn garður og fallegt útsýni yfir sundin til norðurs. Frábær staðsetning þar sem örstutt er í flesta þjónustu og Laugardalurinn í göngufæri. **Upplýsingar veitir Sigríður fasteignasali í gsm: 699 4610**

**GARÐATORG 2a og 2b**  
210 Garðabær  
**OPIÐ HÚS mán. 5. des. kl. 17:30-18:00**



**SÉRLEGA GLÆSILEGAR ÍBÚÐIR MEÐ MIKLU ÚTSÝNI!**



**Garðatorg 2b**  
Íbúð: 0505  
Stærð: 143,1 m<sup>2</sup>  
Herbergi: 3ja-4ra  
Bílastæði: Já  
Svalir: 8 m<sup>2</sup>  
Bað: 2  
**Verð: 74.800.000 kr.**

**2 ÓSELÐAR ÍBÚÐIR Í GARÐATORGI 2A.  
11 ÓSELÐAR ÍBÚÐIR Í GARÐATORGI 2B.**

**Sýningaríbúð á sjöttu og efstu hæð, Garðatorgi 2A íbúð 604.** Aukin lofthæð, hærrí og stærri gluggar, mikið útsýni. Einnig fylgir sýningaríbúðinni parket, ísskápur og uppþvottavél og ljós í íbúðinni. Öllum íbúðum fylgir stæði í bílakjallara, góð geymsla í sameign, og mynddýrasími.

**ÞG Verk og Fasteignasalan TORG kynna:** glæsilegt fjölbýlishús í miðbæ Garðabæjar. Um er að ræða tvo turna. Annar er 6 hæða, hinn 8 hæða. Efnisval allt hið vandaðasta, innréttingar frá Trésmiðju GKS. Aukin lofthæð, mikið útsýni út yfir Arnarnesveg og Álftanes. Stæði í bílakjallara.

**Afhending á íbúðum 2 vikum eftir kaupsamning!**

**ALLAR NÁNARI UPPLÝSINGAR VEITA SÖLUMENN Í SÍMA 520-9595**

**Strandvegur 23** 210 Garðabær **50.000.000**



**OPIÐ HÚS þriðjudaginn 6. des. kl. 17:30-18:00**  
Herbergi: 3 Stærð: 103,9 m<sup>2</sup> Bílageymsla

**GLÆSILEG ÍBÚÐ Á EFSTU HÆÐ - MIKIL LOFTHÆÐ Í STOFU:** Glæsileg 3ja herbergja íbúð með háum stofugluggum og mikilli lofthæð í opnu rými sem er eldhús, stofa/borðstofa. 2 svefnherbergi, rúmgott flíslagt baðherbergi með sturtuklefa, þvottahúsi inn í íbúð, eikarparket á gólfum. Suðaustursvalir. Stæði í bílageymslu. **Upplýsingar veitir Jóhanna Kristín fasteignasali í gsm: 698 7695**

**Langalína 14** 210 Garðabær **53.800.000**



**OPIÐ HÚS mánudaginn 5. des. kl. 17:30-18:00**  
Herbergi: 3 Stærð: 129 m<sup>2</sup> Bílageymsla

Glæsilega 3ja herbergja íbúð 2. hæð í lyftuhúsi við Löngulínu 14 í Garðabæ. Stæði í bílakjallara fylgir. Eignin nýtur einstaks útsýnis. Húsið stendur við hafliötinn og er því í nánum tengslum við sjóinn, fuglalíf og náttúru. Sjálandshverfið er sérstaklega vel staðsett og öll þjónusta í næsta nágrenni. Nýr grunnskóli og leikskóli og sérgerð ylströnd eru í hverfinu. **Upplýsingar veitir Þorsteinn fasteignasali í gsm: 694 4700**

# GIMLI

Sími 570 4800

Fasteignasala / Grensásvegur 13  
2. hæð 108 Rvk. / gimli.is

Sigþór 899 9787  
Löggiltur fasteignasali

Ellert 661 1121  
Löggiltur fasteignasali

Katrín 570 4800

Hafþrún 570 4800

Árni 570 4800  
Vísingrafraðingur  
Löggiltur fasteignasali

## Hvers virði er eignin þín?

- Frítt verðmat  
- Engin skuldbinding

**ÞEKKING • REYNSLA • ÖRYGGI**

# IOI REYKJAVÍK FASTEIGNASALA

Tjarnargata 4 • IOI Reykjavík • Sími 511 3101 • Fax 511 3909 • www.ioi.is • IOI@IOI.is  
Kristín Sigurey Sigurðardóttir - löggiltur fasteignasali



Kristín  
820 8101



Sigrún  
857 2267



Ólafía  
898 8242



Sigrún  
857 2267



Dóttir  
820 8101



Kristín  
820 8101

### Hverfisgata – 101 Reykjavík



Rúmgóð 3ja - 4ra herbergja 73,3 fm íbúð á efstu hæð miðsvæðis í Reykjavík. Fyrir framan húsið er lítið huggulegt torg með bekkjum og bak við húsið er sameiginlegur garður með leiktækjum. **V – 36,9 millj.**

### Baldursgata – 101 Reykjavík



Falleg og vel skipulögð íbúð á annarri hæð á vinsælum stað. Birt stærð íbúðar er 40,3 fermetrar, auk 3,8 fm geymslu. Samkvæmt eiganda eru nýjir gluggar í íbúðinni. **V – 29,9 millj**

### Skólavörðustígur – 101 Reykjavík



Vel staðsett, björt og glæsileg, 168.2 fm, 4-5 herbergja íbúð á tveimur hæðum á 3-4 hæð í nýlegu húsi í miðbæ Reykjavíkur. Efri hæðin er fallleg og bjartur glerskáli. Tvennar suðurvalir og mikið útsýni. **V - 82,9 millj.**

### Rituhólar – 109 Reykjavík



Mjög fallegt, vandað og vel skipulagt einbýlishús á einstaklega fallegum útsýnisstað í Reykjavík. Eignin skiptist í Forstofu, stofu, eldhús, tvö baðherbergi, þrjár stofur, sjö herbergi, bílskúr og geymslu. **V – 92 millj.**

**Við seljum eignir um allt land**

## GARÐATORG

EIGNAMIDLUN

GARÐATORGI 7, 210 GARÐABÆ  
Sími : 545-0800 | gardatorg@gardatorg.is | www.gardatorg.is  
Sigurður Tyrtingsson Lögg. fasteignasali S: 898-3708 sigurdur@gardatorg.is

Sölumenn :

**Sigurður Tyrtingsson**  
löggiltur fasteignasali  
sími 898-3708,  
sigurdur@gardatorg.is



**Elka Guðmundsdóttir**,  
nemi til löggildingar fasteignasala  
sími 863 8813, elka@gardatorg.is



**Linda Björk Ingvadóttir**,  
nemi til löggildingar fasteignasala  
sími 8687048, linda@gardatorg.is

## OPIÐ HÚS

Lindarflöt 46. Garðabæ



**OPIÐ HÚS mán. 5. desember kl. 17:00 - 17:30**  
Fallegt, mikið endurnýjað og fjölskylduvænt einbýlishús á einni hæð með bílskúr. Eignin er skráð 182,3 fm, þar af 36,5 fm bílskúr. Fjögur svefnherbergi. Garðurinn er einstaklega skemmtilegur, með stórum sólpalli, rafmagnsnuddpotti, útisturtu og leiktækjum fyrir börn. **Verð: 85 millj.**  
**Nánari upplýsingar: Elka Guðmundsdóttir, elka@gardatorg.is, s. 8638813**

## Innri-Njarðvík - Reykjanesbær

Stapabraut 5.



Við Reyknesbraut, nálagað Keflavíkurflugvelli. Samtals 870 fm. Tilvalið húsnæði t.d sem þjónustumiðstöð fyrir bílaleigu, verkstæði, skrifstofur og önnur þjónusta. Smurgrýfja, aðstæða fyrir bílþvotta, verkstæði og fleira stórt bílplan. Húsnæðið er tæplega tilbúið til innréttinga.

**Upplýsingar veita: Sigurður lögg. fast. s. 898-3708 / sigurdur@gardatorg.is  
Linda s. 868-7048 / linda@gardatorg.is**

Tjarnarbraut 24.



Samtals 1606,1 fm! Efri hæð: Gistihús með samþykki fyrir 24 gistiherbergjum, samtals 927,4 fm. Fyrsta hæð samtals 678,7 fm. verslun og þjónusta (ýmsir möguleikar). Húsnæðið er tæplega tilbúið til innréttinga og fullbúið að utan. Möguleiki á að kaupa húsnæðið eins og það er í dag eða fullbúið.

**REYNSLA - TRAUST - ÁRANGUR**



## Stofnað 1983

# HRAUNHAMAR

FASTEIGNASALA

Sími 520 7500

### KAPLAHRAUN - ATVINNUHÚSN. – HFJ.



Nýkomið á besta stað í Hafnarfirði 480 fm atvinnuhúsnæði sem býður upp á mikla möguleika, m.a. að skipta húsnæðinu í 4-8 smærri bil. Góð framlöð og baklöd. Fin aðkoma.

**Verð 89 millj.**

**Nánari uppl. gefur sölustjóri Hraunhamars Helgi Jón í s: 893-2233 eða helgi@hraunhamar.is**

### EFSTAHLÍÐ - ENDARAÐHÚS – HFJ.



Nýkomið í einkasölu glæsilegt endaraðhús með innbyggðum bílskúr samtals 180,5 fm. Húsið er með fjórum svefnherbergjum stofu, borðstofu, glæsilegu eldhúsi og fl. Stór vernd í suður með heitum potti, rúmgóð mynsturssteypt bílastæði.

**Fullbúin og góð eign á vinsælum stað.**

**Nánari upplýsingar veita sölumenn Hraunhamars 520-7500.**

### MÁVAHRAUN - EINBÝLI – HFJ.



Nýkomið í einkasölu mjög fallegt og rúmgott einbýli á einni hæð með tvöföldum bílskúr samtals ca 230 fm. Í hluta bílskúrs er lítil íbúð með séringang. Arinn í stofu, suður garður. Stutt m.a. í skóla, verslanir, íþróttasvæði ofl. Góð staðsetning í vinsælu hverfi. Húsið er laust fljótlega. **Verð 63,8 millj.**

**Nánari upplýsingar veita sölumenn Hraunhamars 520-7500.**

### HNODRAVELLIR - GLÆSILEGT RAÐHÚS



Glæsilegt raðhús á einni hæð með innbyggðum bílskúr samtals 180 fm. Húsin afhendast fullbúin að utan með frágenginni lóð og bílplani. Að innan eru húsin rúmlega tilbúin til innréttinga. Húsin eru steypt, einangruð og klætt að utan með flísum. Glæsilegt hús, skemmtileg hönnun, hátt til lofts í alrými. Eignir sem vert er að skoða. Traustur verktafi: Virki ehf. Arkitekt: Eyjólfur Bragason. **Til afhendingar strax.**

**Nánari uppl. veita sölumenn í s: 520-7500.**

Bæjarhrauni 10 • Hafnarfirði • Sími 520 7500 • www.hraunhamar.is





# BORG

F A S T E I G N A S A L A

## 519 5500

SÍÐUMÚLA 23 · 108 REYKJAVÍK · FASTBORG.IS

Þóra Birgisdóttir löggiltur fasteignasali

Opið hús mán 5. des kl.17.00-17.30



Mántún 9 - íbúð 504

Reykjavík

Fjölbýlishús 3 herbergi 130 fm Stæði í bílskýli

59.900.000

Vandaðar innréttingar. Laus strax

Brandur fasteignasali

897 1401



Blésugróf 31

108 Reykjavík

Einbýlishús 9 herbergi 275,5 fm Stúdíóíbúð í bílskúr

67.000.000

Einbýlishús á tveimur hæðum með aukaíbúð

Úlfar fasteignasali

897 9030

NÝJAR ÍBÚÐIR Á SIGLUFIRÐI



Hlíðarvegur 20

580 Siglufjörður

2-3 herbergi 65-114 fm Fullbúnar íbúðir án gólfefna

Brandur Gunnarsson, Lögg. fasteignasali

897 9030

Gunnlaugur Þránínsson, Lögg. fasteignasali

844 6447

Úlfar Þór Davíðsson, Lögg. fasteignasali

897 1401

## ÓSKUM EFTIR SÉRBÝLI Í VESTURBÆ REYKJAVÍKUR OG Á SELTJARNARNESI

Nánari upplýsingar veita fasteignasalarnir:

Brandur Gunnarsson, Lögg. fasteignasali 897 9030

Gunnlaugur Þránínsson, Lögg. fasteignasali 844 6447

Úlfar Þór Davíðsson, Lögg. fasteignasali 897 1401

Pantið skoðun



Skuggahverfi - Vatnssigtur 20-22 og Lindargata 39, 101 Reykjavík

Davíð Ólafsson, Lögg. fasteignasali

897 1533

Brandur Gunnarsson, Lögg. fasteignasali

897 9030

Gunnlaugur Þránínsson, Lögg. fasteignasali

844 6447

Úlfar Þór Davíðsson, Lögg. fasteignasali

897 1401

# GLÆSILEGAR ÍBÚÐIR Í MIÐBÆ REYKJAVÍKUR

## 3ja og 4ra herbergja íbúðir í Þverholti og Einholti



- Íbúðir afhendast fullbúnar með gólfefnum
- Vandaðar innréttingar frá GKS
- Spanhelluborð og blástursofn
- Stæði í bílgeymslu fylgir öllum íbúðum
- Rafmagnstengi við öll sérbílastæði
- Aðstaða til hjólavíðgerða í kjallara
- Aðgengi að sal og „laundromat“ Smiðjuholts
- Glæsilegur innri garður með dvalarsvæðum
- Fyrirmyndar aðgengi og hljóðvist

### ÁVINNINGUR MEÐ BÚSETAÍBÚÐ

- Öruggr búseta meðan þér hentar
- Þú festir minni fjármuni í fasteign
- Þú færð vaxtabætur líkt og eigandi
- Lægri kaup- og sölukostnaður
- Búseti sér um allt ytra viðhald á húsnæði
- Hátt þjónustustig

### VERÐDÆMI: EINHOLT 12

Rúmgóð 3ja herb. endaíbúð - 108,3 m<sup>2</sup>

Sveigjanlegur búseturéttur með eða án aukinnar eignarmyndunar. Mánaðargjald frá kr. 224.785,-

Mánaðargreiðsla innifelur fjármagnskostnað, fasteignagjöld, bruna- og húseigendatryggingar, hita íbúðar, hússjóð, þjónustugjald og framlag í viðhaldssjóði.

OPIÐ HÚS

Einholti 12

mánudaginn

5. desember

kl. 16-17

Allar nánari upplýsingar á [www.buseti.is](http://www.buseti.is) og á skrifstofu Búseta í síma 520 5788

# BÚSETI™

Síðumúli 10 • 108 Reykjavík • sími 520 5788 • [buseti@buseti.is](mailto:buseti@buseti.is) • [www.buseti.is](http://www.buseti.is)



FASTEIGNASALA  
**EIGNALIND**

**Sigurður Oddur Sigurðsson**  
Löggiltur fasteignasali  
sími 6168880  
sos@eignalind.is



**heimili**  
fasteignasala  
- á traustum grunni



Finnboði  
Hilmarsson  
Lögg. fasteignasali

## Hörðukór 1 - Gullfalleg 3ja herbergja

Gullfalleg um 100 fm íbúð á 12 hæð í þessu vandaða fjölbýli. Mjög gott skipulag og fallegar innréttingar. Björt stofa og rúmgóð herbergi. Stórar yfirbyggðar suðurvalir, stórbrotið útsýni. Stæði í bílageymslu fylgir. Sérlega góð sameign. Laus fljótlega. **Verð 40,9 millj.**

**Opið hús í dag frá kl. 17:00 - 17:30. Frekari upplýsingar veitir Finnboði, 895-1098.**



**OPIÐ HÚS**

## Hraunbær 98 - falleg 2ja herb. á 2. hæð



**OPIÐ HÚS**

Falleg og björt um 61 fm 2ja herbergja íbúð á 2. hæð. Björt suðurstofa með stórum svölum og fallegu útsýni. Parket á gólfum. Almenn gott ástand á íbúðinni, kjörin sem fyrsta eign. Góð sameign og lóð með leiktækjum.

**Verð 25,9 millj. Opið hús í dag frá kl. 18:00 - 18:30. Frekari upplýsingar veitir Finnboði, 895-1098.**

## Sóleyjarimi 3 - 3ja herbergja fyrir 50+



Um 100 fm íbúð á 4. hæð ásamt stæði í bílageymslu. Fallegar innréttingar, vönduð gólfefni og gott skipulag. Stórar yfirbyggðar svalir í suður með fallegu útsýni, einnig er fallett útsýni til norðurs að Esjunni. **Verð 39,9 milljónir. Frekari upplýsingar veitir Finnboði, 895-1098.**

## Hrísrimi 4 - góð 4ra herbergja



Vel skipulögð 4ra herbergja endaíbúð á jarðhæð. Þrjú svefnherbergi, endurbætt eldhús og baðherbergi. Sérinnangangur og góður afgirtur sólpallur. Mjög viðhaldslítið hús. Íbúðin getur losnað fljótt.

**Frekari upplýsingar veitir Bogi, 699-3444.**

**búmenn**

Búmenn hsf  
Húsnæðisfélag  
Akralind 4  
201 Kópavogi  
Sími 552 5644  
Fax 552 5944  
bumenn@bumenn.is  
www.bumenn.is

## Búmenn auglýsa íbúðir

Búseturéttur á markaðsverði

### Ferjuvað 7, íb. 101 Reykjavík

Til sölu er búseturéttur í 3ja herbergja íbúð sem er um 92 fm að stærð ásamt stæði í bílakjallara. Íbúðin er á fyrstu hæð í fjöggra hæða fjölbýlishúsi með lyftu. **Ásett verð búseturéttarins er kr. 6 millj. og eru mánaðargjöldin um 192.000.-.**



### Ferjuvað 11, íb. 102 í Reykjavík

Til sölu er búseturéttur í 2ja herbergja íbúð sem er um 74 fm að stærð. Íbúðin er á fyrstu hæð í fjöggra hæða fjölbýlishúsi með lyftu. **Ásett verð búseturéttarins er kr. 4,5 millj. og eru mánaðargjöldin um 141.000.-.**

### Hólmvað 8, íb. 304 í Reykjavík



Til sölu er búseturéttur í 3ja herbergja íbúð sem er um 95 fm að stærð ásamt stæði í bílakjallara. Svalir eru yfirbyggðar íbúðin er á þriðju hæð í fjöggra hæða fjölbýlishúsi með lyftu. **Ásett verð búseturéttar er kr. 6 millj. og eru mánaðargjöldin um 194.000.-.**

### Blásalir 24, íb. 903 í Kópavogi

Til sölu er búseturéttur í 2ja herbergja íbúð sem er um 78 fm að stærð ásamt stæði í bílakjallara. Svalir eru yfirbyggðar. Íbúðin er á níundu hæð í tíu hæða fjölbýlishúsi með lyftu. **Ásett verð búseturéttar er kr. 7,6 millj. og eru mánaðargjöldin um 157.000.-.**



### Klettatún 6, íb. 202 á Akureyri



Til sölu er búseturéttur í 3ja herbergja íbúð sem er um 82 fm að stærð. Íbúðin er á annari hæð í tveggja hæða fjölbýlishúsi. **Ásett verð búseturéttarins er kr. 7 millj. og eru mánaðargjöldin um 123.000.-.**

### Miðnestorg 3, 308 í Sandgerði

Til sölu er búseturéttur í einstaklingsíbúð í fjölbýli á þriðju hæð í lyftuhúsi sem er um 56 fm að stærð. **Ásett verð búseturéttarins er kr. 1,950 þús og eru mánaðargjöldin um 91.000,-**



### Miðnestorg 3, 302 í Sandgerði

Til sölu er búseturéttur í 2ja herbergja íbúð í fjölbýli á þriðju hæð í lyftuhúsi sem er um 71 fm að stærð. **Ásett verð búseturéttarins er kr. 2,5 millj. og eru mánaðargjöldin um 108.000,-**

### Vogagerði 34, parhús í Vogum



Til sölu er búseturéttur í 3ja herbergja parhús sem er um 102 fm að stærð ásamt 25 fm bílskúr. **Ásett verð búseturéttarins er kr. 6 millj. og eru mánaðargjöldin um 185.000**

**Innifalið í mánaðargjaldi íbúðanna er fjármagnskostnaður, fasteignagjöld, bruna- og fasteignatrygging, viðhaldssjóður, þjónustugjald og rekstrarsjóður þar sem það á við.**

Peir sem hafa áhuga á að skoða íbúðirnar og taka þátt í að gefa tilboð þurfa að panta tíma á skrifstofu Búmannna í síðasta lagi 9 desember n.k.

**Tilboðsfrestur er til 16 desember n.k.**

Hægt er að fá nánari upplýsingar á skrifstofu félagsins í síma 552-5644 milli kl 9-15. Einnig er hægt að nálgast frekari upplýsingar um íbúðir til sölu á heimasíðu Búmannna á [bumenn.is](http://bumenn.is)



**ellen**  
Mánudaga – fimmtudaga kl. 17:40

## Blaðberinn bíður þín

Þú færð Blaðberinn þinn í Skaftahlíð 24 alla virka daga frá kl. 9-17.

Blaðberinn...



...góðar fréttir fyrir umhverfið

## GEFÐU HÆNU

[gjofsemgefur.is](http://gjofsemgefur.is)  
907 2003

**Hjálparstarf kirkjunnar**



## FYRIR AÐSTOÐ INNLANDS

[gjofsemgefur.is](http://gjofsemgefur.is)  
907 2002

**Hjálparstarf kirkjunnar**

## GEFÐU VATN

[gjofsemgefur.is](http://gjofsemgefur.is)  
907 2003

**Hjálparstarf kirkjunnar**

## BÍLAR & FARARTÆKI



### KRÓKUR

Við flytjum bifreiðar og vinnuvélar á öruggan og hagkvæman hátt.

Krókur  
Sími: 522 4600  
<http://www.krokur.net>

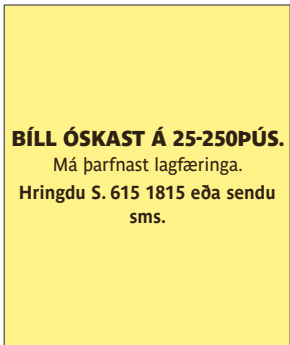


### ALGER SPRENGJA !

Sjðustu 2016 Nýjir Renault Master L2H2 millilangur háþekju DCI 125 á aðeins 3.190.000 án vsk. Kostar um 4 milljónir með þessum búnaði hjá BL.

Sparibíll ehf  
Hátún 6A, 105 Reykjavík  
Sími: 577 3344  
[www.sparibill.is](http://www.sparibill.is)

### Bílar óskast



**BÍLL ÓSKAST Á 25-250PÚS.**  
Má þarfnast lagfæringa.  
Hringdu S. 615 1815 eða sendu sms.

### Sendibílar



Allar stærðir sendibíla. Nýja Sendibílastöðin sími 568-5000.

### Hjólbarðar



### FRÁBÆR DEKKJATILBOÐ

Ný og notuð dekk í miklu úrvali. Tökum notuð dekk uppí ný. VAKA S: 567 6700.

### Varahlutir

#### Startarar & alternatorar

í bíla, báta og vinnuvélar



#### Bílaraf

Flatahrauni 25 - Hafnarfirði

Sími 564 0400  
[www.bilaraf.is](http://www.bilaraf.is)

### ÞJÓNUSTA

### Hreingerningar



Hreingerningar - Bónun - Bónleysing  
Flutningsþrif - Þrif eftir iðnaðarmenn  
[thvegillinn.is](http://thvegillinn.is) - Stofnað 1969 Traustir og vanir menn.

### Bókhald

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

### Búslóðaflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., plánófl. o.fl. Extra stór bíll. Búslóðalyfta. Flutningabj. Mikael. S. 894 4560 [www.flytja.is](http://www.flytja.is) flytja@flytja.is

### Húsaviðhald

#### ALHLIDA FASTEIGNAVIÐHALD

- MÚRVINNA
- SMÍÐAVINNA
- MÁLNINGARVINNA
- JARÐVINNA

**TILBOÐ ÞÉR AÐ KOSTNAÐARLAUSU !**

Uppl. í s: 788 8870 eða [murumogsmidum@murumogsmidum.is](mailto:murumogsmidum@murumogsmidum.is)

**Múrum og smíðum ehf**

### SMÍÐSKRAFTUR EHF.

**NÝSMÍÐI OG VIÐHALD.**  
Getum bætt við okkur verkefnum gipsvinna, parketlagning og allt almennt viðhald.

Uppl. í s. 663 3944 Ingi

[smidskraftur@gmail.com](mailto:smidskraftur@gmail.com)

### FLÍSALAGNIR - MÚRVERK - FLOTUN SANDSPARSL - MÁLUN - TRÉVERK

Ásamt öllu almennu viðhaldi fasteigna.

Áratuga reynsla og þekking skilar fagmennsku og gæðum.

Tímavinna eða tilboð.

Strúctor byggingaþjónusta ehf.

S. 893 6994

**Smíðum eftir máli**

**Hurðir & Gluggar**  
[www.hurdirogguggar.is](http://www.hurdirogguggar.is)  
Kaplakrauni 17 • Hafnarfirði  
S: 565 4123 • [eljo@internet.is](mailto:eljo@internet.is)

**LOFTSTOKKAHREINSUNIN**

- FYRIRTÆKI
- FJÖLBÝLISHÚS
- SKIP
- VEITINGASTAÐIR

Við hreinsum allar gerðir loftræstikerfa. Hafðu samband og pantaðu fría ástandsskoðun í síma: 557 7000 eða inná [www.k2.is](http://www.k2.is)

### HÚSASMÍÐIR GETA BÆTT VIÐ SIG VERKEFNUM Í NÓVEMBER.

Gips, viðgerðir, uppsetning á innréttingum, gluggum og hurða ísetning. Pakrennur og niðurföll. Lekavandamál í húsum. Sumarhús. Öllréttindi og mikil reynsla. Get tekið að mér Byggingarstjórn. Tilboð, tímavinna.

Upplýsingar í s 893-5374 eða [nybyggd@gmail.com](mailto:nybyggd@gmail.com)

Tek að mér allt alm. viðhald húsa, s.s. málun, múrun, flísa- & parketlagning og trésmíði. S. 616 1569

### Tölvur

Tölvuviðgerðir og uppfærslur Mac & Windows. Sæki / sendi. Tölvukarlinn Sími 5671 919 & 666 1919

### Nudd

#### NUDD

Slökunarnudd í miðbæ Reykjavíkur. Sími 695 9434, Zanna.

### til sölu



**VERSLUNARTÆKNI**  
[www.verslun.is](http://www.verslun.is)

# TILBOÐ

## Brettatjakkar

Verð aðeins kr.

**39.900.-**  
kr án/vsk

Lyfitgeta: 2000 kg.  
Gaffallengd: 1150 mm.  
Þyngd: 70 kg



## Lagervagnar

Verð aðeins kr.

**29.900.-**  
kr án/vsk

Sterkur og endingargóður.  
Með hillu.



TAKTIK\_4758#

Allt hjá okkur



**VERSLUNARTÆKNI**  
[www.verslun.is](http://www.verslun.is)

Drághálsi 4 - 110 Reykjavík - Sími: 535 1300  
Fax: 535 1305 - [verslun@verslun.is](mailto:verslun@verslun.is)

## Spádómar

## PÓRA FRÁ BREKKUKOTI SPÁMIDILL

- SPÁÍ Í SPIL  
- OG KRISTALSKÚLU  
- HEILUNAR TÍMAR  
- FYRIRBÆNIR  
- ALGJÖR TRÚNAÐUR

Sími 618 3525  
www.engill.is

## 661 3839 - SÍMASPÁ

Opið frá kl. 14 alla daga.

## SÁ SÍMASPÁ Í

S. 844 6845 / 462 4564

Frá kl. 14:00. Spái í spil og bola. Leiðb. Geymið auglýsinguna. Er á facebook: SÁ

## SPÁSÍMINN 908 5666

Stjörnuþá. Tarot. Ársspá av. Draumráðningar, ást og peningar. Andleg hjálp. Trúnaður.

## Rafvirkjun

## RAFLAGNIR OG DYRASÍMAKERFI S. 896 6025

Tilboð dyrasímaakerfi, töfluskripti. Löggildir rafverktaki. rafneisti@simnet.is

## RAFLAGNIR, DYRASÍMAR. S. 663 0746.

Bjóðum hagstætt verð í töfluskripti. Straumblik ehf. Löggiltur Rafverktaki. straumblik@gmail.com

## HÚSNÆÐI

## Geymsluhúsnæði

WWW.GEYMSLAEITT.IS  
FYRSTI MÁNUÐUR FRÍRI!

á minna en 7 m<sup>2</sup>. Ódýrt eftir það. S: 564-6500

GEYMSLUR.IS  
SÍMI 555-3464

Geymslur af öllum stærðum. Allt að 20% afsláttur. www.geymslur.is

## WWW.BUSLODAGEYMSLA.IS

Búslóðageymsla Olivers frá 3000 kr mán. Langtímasamningur í boði. S. 567 4046 & 892 0808.

## KEYPT &amp; SELT

## Til sölu



JS LJÓSAMÍÐJAN  
VÉLAÐEKKI  
BLÁTTUÉLAPHJÓUSTAN  
Skemmuvegi 34 - 200 Kóp. Sími 554 0661

Til sölu 12 volta leiðiskrossar með rafgeymi, einnig 24 volta og 32 volta vandaðir díóðuljósakrossar á leiði. JS Ljósasmíðjan ehf Skemmuvegur 34 (brún gata) 200 kóp. S. 554 0661, 897 4996 & 699 2502. Opið virka daga 8-18



Mánudaga - fimmtudaga kl. 17:40



SÉRFRÆÐINGAR Í SJÁVARFANGI  
Heimsending. www.humarsalan.is  
Pöntunarsími: 8676677

## Óskast keypt

## KAUPUM GULL - JÓN &amp; ÓSKAR

Kaupum gull til að smíða úr. Spörum gjaldeyri. Heiðarleg viðskipti. Aðeins í verslun okkar Laugavegi 61.

Jón og Óskar - jonogoskar.is

s. 552-4910.

## Til bygginga



## HARÐVIÐUR TIL HÚSABYGGINGA. SJÁ NÁNAR Á: VIDUR.IS

Vatnasklæðning, panill, pallaefni, parket, útihurðir, ofl. Gæði á góðu verði. Nýkomnar Eurotec A2 harðviðarskrúfur. Penofin harðviðarolía. Indus ehf, Óseyrarbraut 2 Hf, Uppl.hjá Magnúsi í sínum 660 0230 og 561 1122.

## HEILSA

## Nudd

## TANTRA NUDD

Ekta vígsla í leyndardóma Tantra með Tantra nuddi. Einstæð upplifun fyrir pör, konur og karla. S. 698 8301 www.tantrateple.is

## SKÓLAR &amp; NÁMSKEIÐ

## Ökukennsla

Kenni allan daginn Toyota 2014, hjálpa við endurtökupróf og akstursmat. Ævar Friðriksson s. 863 7493.

## ATVINNA

## Atvinna í boði

# 115 SECURITY

## JÓLAGÆSLA

Skilyrði:

-Hreint sakavottorð

-Íslenskukunnáttá

-Góð þjónustulund

Umsókn með mynd og ferilskrá sendist á 115@115.is Nánari upplýsingar um starfið eru veittar í síma 5 115 115 www.115.is

## Atvinna óskast

43 ára iðnaðarmaður til 20 ára leitar eftir tilbreytingu í starfi. Leitar eftir framtíðarstarfi, skoða allt mögulegt. Uppl. sendist á krummi@live.com

## fasteignir

## EIGNAMÍÐLUN

Sala fasteigna frá  
Eiða starfandi fasteignasala landsins

# 1957

## Sérbyli í Vogum eða Túnum óskast

Höfum kaupanda að 200-250 fm einbýlishúsi eða raðhúsi í Vogum eða Túnum í Reykjavík.

## Sérbyli í Fossvogi óskast

Höfum kaupanda að 250-400 fm einbýlishúsi eða raðhúsi í Fossvogi.

## Sérbyli í Vesturbænum óskast

Höfum kaupanda að 250-400 fm einbýlishúsi í Vesturbænum.

## Sérbyli á Seltjarnarnesi óskast

Höfum kaupanda að 250-400 fm einbýlishúsi eða raðhúsi á Seltjarnarnesi.

## Sérbyli í Skerjafirði óskast

Höfum kaupanda að 250-400 fm einbýlishúsi í Skerjafirði.

## 2ja- 3ja herb. íbúð óskast

Höfum kaupanda að 2ja-3ja herb. íbúð í miðbæ, vesturbæ eða hlíðum. Æskileg stærð 55-75 fm.

Nánari upplýsingar veitir:  
Sverrir Kristinsson löggiltur fasteignasali,  
s: 861 8514, sverrir@eignamidlun.is

588 9090 · www.eignamidlun.is · Grensásvegi 11 · 108 Reykjavík

## í jólapakkann

# Snyrti & nuddstofan Smart

Kirkjulundi 19 • 210 Garðabæ



## Tilvalið í jólapakkann fyrir þá sem eiga allt!



Andlitsbað, maski og litun á augabrúnir á aðeins 8000.-kr.  
Bættu við augnaháralitun fyrir aðeins 1.500.-kr.  
Minnum á gjafabréfin okkar.

## Verið hjartanlega velkomin.

Tímappantánir í síma 789 3031 & 897 3035, helgasig2@gmail.com  
eða á facebook síðu: Facebook.com/snyrti og nuddstofan smart



Þ stigmagnast á Etihad-vellinum. FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY

# mótlæti

Liðið tapaði illa í toppslagnum gegn Chelsea á laugardagsins tvisvar haldið hreinu í fjórtan deildarleikjum.

» Með 1-3 sigri Chelsea á Manchester City um helgina varð liðið fyrsta liðið til þess að vinna deildarleik í Manchester-borg frá 24. september. Þá vann Manchester United vann 4-1 sigur á Leicester á Old Trafford.

Ég þarf að skilja að þetta er England, ég kom ekki hingað til þess að breyta öllu.

Pep Guardiola, knattspyrnustjóri Manchester City



liðum þannig að einstaklingsgæði leikmanna hans hafa náð að breiða yfir þau vandræði sem gjarnan fylgja aðlögunartímabili nýrra stjóra. Enska deildin er þó öðruvísi en þýsku og spænsku deildirnar og hér berjast fjögur til fimm lið um titilinn á meðan hin liðin gefa ekkert eftir. Ekkert pláss er fyrir mistök líkt og City hefur komist að. Ef ekki hefði verið fyrir fráþætt gengi í upphafi tímabils væri liðið í bullandi vandræðum.

Aðgangsharður við leikmenn sína Pep er þekktur fyrir að vera afar kröfuharður í garð leikmanna sinna og miðað við myndbönd sem sést hafa af honum á æfingum hjá Bayern München getur hann verið ansi aðgangsharður. Er það í algjörru andstöðu við afslappað við-

mót forvera Peps í starfi, Manuels Pellegrini. Ekki er ólíklegt að slíkt skapi spennu á milli leikmannanna og Peps, sérstaklega á meðan stigin tikka ekki inn um hverja helgi líkt og undanfarnar vikur.

Pirringurinn jókst jafnt og þétt eftir jöfnumarmark Chelsea um helgina og miðað við hvernig leikmenn og þjálfarar brugðust við mótlætinu þarf ekki sérfræðing til að sjá að eitthvað kraumar undir yfirborðinu.

„Ég þarf að skilja að þetta er England, ég kom ekki hingað til þess að breyta öllu,“ sagði Pep eftir leikinn gegn Chelsea. Hann stendur nú frammi fyrir alvöru mótlæti í fyrsta sinn á ferli sínum. Hvernig hann bregst við því mun vega þungt þegar ferill hans verður gerður upp að lokum. tryggvipall@365.is

## SKELFILEGUR LOKALEIKUR

**HANDBOLTI** Íslenska kvennalandsliðið í handbolta fór illa að ráði sínu gegn því makedónska í riðli 3 í Þórs höfn í undankeppni HM 2017 í gær. Ísland vann fyrstu tvo leiki sína í riðlinum, gegn Austurríki og Færeyjum, og mátti tapa leiknum í gær með sex mörkum. En Íslensku stelpurnar náðu sér ekki á strik gegn Makedóníu og töpuðu með sjö mörkum, 20-27.

„Það er ótrúlega svekkjandi að ná ekki þeim markmiðum sem við settum okkur,“ sagði Axel Stefánsson landsliðsþjálfari í samtali við Fréttablaðið. „Við náðum ekki upp þeim góða varnarleik sem við náðum í fyrstu tveimur leikjunum. Þetta var barátta og við náðum aldrei að koma almennilega til baka.“

Arna Sif Pálsdóttir minnkaði muninn í 20-26 þegar mínúta var til leikloka en Makedóníukonur áttu síðustu sóknina og nýttu hana



Axel Stefánsson, landsliðsþjálfari

til að skora sitt 27. mark. „Það var mjög grátlegt að sjá hann fara inn. Við þurfum að læra af þessu. Það eru tvö ár í næsta stóra möguleika á stórmóti. Við þurfum að skipuleggja okkur fyrir það,“ sagði Axel sem kvaðst nokkuð sáttur með fyrstu tvo leikina í Færeyjum. Hann segir þó að liðið þurfi að vinna meira í sóknarleiknum en það taki tíma. „Það vantar tímasetningar og takt í sóknarleikinn. Þær eru svolítið staðar,“ sagði Axel sem verður með leikmenn íslenska liðsins á æfingum fram á fimmtudag. – iþs



Guðmundur Atli þurfti að hætta í fótbolta, aðeins 29 ára. FRÉTTABLAÐIÐ/ERNIR

## TRYGGIR EKKI EFTIR Á

**FÓTBOLTI** Guðmundur Atli Steinþórsson, leikmaður Breiðabliks, neyddist til að leggja skóna á hilluna, aðeins 29 ára gamall, eftir að hann greindist með hjartagalla. Í skoðun í tengslum við Evrópuleik Breiðabliks og Jelgava í sumar kom stækkun á hjartavöðva í ljós við ómskoðun.

„Ég viðurkenni alveg að þetta var skellur. Ég er búinn að vera í íþróttinni síðan ég var krakki og svo er hún tekin af manni á einu augnabliki. Maður er svolítið valdalaus,“ sagði Guðmundur í samtali við íþróttadeild. Guðmundur lék lengst af í neðri deildunum. Hann skoraði 41 mark í 65 leikjum með HK í 1. og 2. deild á árunum 2013-15 og fékk í kjölfarið tækifæri á að spila með

Breiðabliki í Pepsi-deildinni. Hann náði þó aðeins að leika sex deildarleiki með Blikum.

Guðmundur vonast til að leikmenn verði skoðaðir reglulega hér landi en hjartagallinn uppgötvaðist út af því að Breiðablik var að spila í Evrópukeppni. Knattspyrnusamband Evrópu er með strangt eftirlit og lætur alla leikmenn í Evrópukeppnum gangast undir læknisskoðun.

„Félögin og KSÍ ættu að reyna að komast að einhverju samkomulagi um að láta leikmenn fara í skoðun. Menn tryggja sig ekki eftir á í svona málum. Þegar slysin gerast eru þau alvarleg. Það þarf oft einhver slysi til að eitthvað sé gert í svona málum,“ sagði Guðmundur. – iþs

## ÁFRAM SEX STIGA FORYSTA

**FÓTBOLTI** Sergio Ramos, fyririðli Real Madrid, hefur verið drjúgur í stóru leikjunum í gegnum tíðina. Hann hefur skorað í tveimur úrslitaleikjum í Meistaradeild Evrópu og samtals fjögur mörk í El Clásico, leikjum Real Madrid og Barcelona. Fjórdi El Clásico-markið hans kom á laugardaginn þegar hann tryggði Real Madrid 1-1 jafntefli gegn Barcelona á Nývangi.

Madridingar voru ívið sterkari í tíðindalitlum fyrri hálfleik en í þeim seinni voru Börsungar betri aðilinn. Luis Suárez kom Barcelona yfir þegar hann skallaði aukaspyrnu Neymars í netið á 53. mínútu. Neymar og Lionel Messi fengu báðir dauðafæri til að auka muninn en nýttu þau ekki. Börsungum hefndist fyrir það á lokaminúttinni þegar Ramos jafnaði metin með skalla eftir aukaspyrnu Luka Modric. Jafnteflið þýðir að Real Madrid heldur sex stiga forskoti á Barcelona á toppi spænsku úrvalsdeildarinnar.

„Þetta forskot er ávöxtur vinnunnar sem við höfum lagt á okkur,“ sagði Ramos eftir leik. „Við megum ekki ofmetnast því það er mikið eftir. En það er betra að hafa þetta í eigin hendi en að þurfa að treysta á aðra.“

Real Madrid hefur nú leikið 26 deildarleiki í röð án þess að biða ósigur en liðið hefur aðeins tapað einum af 34 leikjum í spænsku úrvalsdeildinni frá því Zinedine Zidane tók við þjálfun þess. – iþs



## Nýjast

### Forkeppni HM 2017

#### Ísland - Færeyjar 24-16

**Mörk Íslands:** Þórey Rósa Stefánsdóttir 7, Karen Knútsdóttir 3, Hrafnhildur Hanna Prastardóttir 3/2, Birna Berg Haraldsdóttir 3/1, Steinunn Hansdóttir 3, Hildigunnur Einarsdóttir 2, Rakel Dögg Bragadóttir 1, Þórey Anna Ásgeirsdóttir 1, Sunna Jónsdóttir 1.

#### Ísland - Makedónía 20-27

**Mörk Íslands:** Þórey Rósa Stefánsdóttir 5, Karen Knútsdóttir 5/3, Birna Berg Haraldsdóttir 2, Rut Jónsdóttir 2, Sunna Jónsdóttir 2, Hildigunnur Einarsdóttir 1, Steinunn Hansdóttir 1, Arna Sif Pálsdóttir 1, Hrafnhildur Hanna Prastardóttir 1.

Efri	Neðri	
Austurríki	4	Ísland 4
Makedónía	4	Færeyjar 0

### Olísdeild karla

#### Stjarnan - ÍBV 21-22

**Stjarnan:** Ari Magnús Þorgeirsson 5, Ólafur Gústafsson 5, Garðar B. Sigurjónsson 3, Hjalmtýr Alfreðsson 2, Brynjar Jökull Guðmundsson 2, Guðmundur Sigurður Guðmundsson 2, Stefán Darri Þórsson 1, Starri Friðriksson 1.

**ÍBV:** Kári Kristján Kristjánsson 4, Grétar Þór Eyþórsson 4, Sigurbergur Sveinsson 4, Theodor Sigurbjörnsson 3, Magnús Stefánsson 2, Agnar Smári Jónsson 2, Elliði Snær Viðarsson 2, Ágúst Emil Grétarsson 1.

Efri	Neðri	
Afturelding	20	ÍBV 14
Haukar	18	Akureyri 11
FH	16	Grótta 11
Valur	16	Fram 9
Selkross	14	Stjarnan 9

### Domínos-deild kvenna

#### Snæfell - Haukar 75-63

**Stigahæstar:** Aaryn Ellenberg-Wiley 31/7 fráköst, Berglind Gunnarsdóttir 15, Gunnhildur Gunnarsdóttir 9 - Kelia Shelton 20/12 fráköst, Þóra Kristín Jónsdóttir 13.

#### Njarðvík - Grindavík 59-85

**Stigahæstar:** Carmen Tyson-Thomas 19/10 fráköst, Soffía Rún Skúladóttir 11 - Ashley Grimes 26/11 fráköst/5 stoðs., Petrunella Skúladóttir 17, Ingunn Kristinardóttir 17.

#### Valur - Stjarnan 68-76

**Stigahæstar:** Mia Loyd 23/7 fráköst, Dagbjört Dögg Karlsdóttir 16 - Daniella Rodriguez 23/10 fráköst/5 stoðs., Ragna Margrét Brynjarsdóttir 15/17 fráköst.

#### Skallagr. - Keflavík 55-68

**Stigahæstar:** Sigrún Sjöfn Ámundadóttir 19/17 fráköst/5 stoðs., Tavelyn Tillman 13 - Ariana Moorer 25, Birna Valgerður Benónýsdóttir 14, Erna Hákonardóttir 9.

Efri	Neðri	
Keflavík	18	Stjarnan 10
Snæfell	16	Valur 8
Skallagrímur	14	Grindavík 6
Njarðvík	10	Haukar 6

### Bikarkeppni karla í körfubolta

Haukar	99–65	Haukar B
Keflavík	70–93	Þór Þorl.
FSu	81–59	Sindri
Þór Ak.	93–81	Tindastóll

### Bikarkeppni karla í handbolta

ÍBV 2	20–38	Haukar
Fjölnir 2	18–28	Fram
Akureyri U	17–26	Valur

## Í dag

19.50 Middlesbrough - Hull Sport  
22.00 Messan Sport

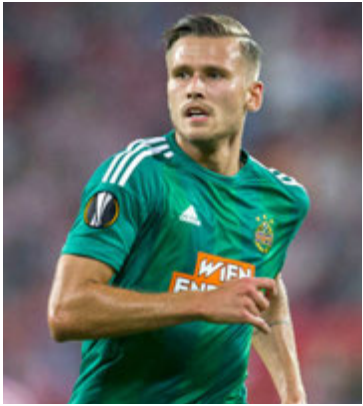
### Bikarkeppni karla í handbolta

19.00 Akureyri - FH	KA-heimilið
20.00 HK 2 - Grótta	Digranes

### Bikarkeppni karla í körfubolta

19.15 Grindavík - ÍR	Grindavík
19.15 KR - Fjölnir	DHL-höllin
19.30 Valur - Skallagr.	Valshöllin

## Þau áttu helgina



**Arnór Ingvi Traustason**  
Fótboltaður hjá Rapid Vín

Íslenski landsliðsmaðurinn skoraði eina markið í leik Rapid Vín og St. Pölten í 18. umferð austurrísku úrvalsdeildarinnar á laugardaginn. Arnór Ingvi var í byrjunarliði Rapid Vín og hann skoraði sigurmark liðsins á 79. mínútu. Hann fékk þá boltann vinstra megin í vítateignum eftir góðan undirbúning Louis Schaub og kláraði færið af yfirvegum. Þetta var annað deildarmark Arnórs Ingva fyrir Rapid Vín en hann kom til félagsins frá Norrköping í Svíþjóð fyrir tímabilið. Arnór Ingvi fékk gula spjaldið í uppbótartíma fyrir háskalega tæklingu. Hann baðst afsökunar á henni á Twitter eftir leik. Rapid Vín hefur ekki gengið vel á tímabilinu og knattspyrnu-stjórinn Mike Büskens þurfti að borga brúsann af því. Nýi stjórinn, Damir Canadi, virðist vera búinn að rétta skútuna af en Rapid Vín hefur náð í fjögur stig í síðustu tveimur leikjum liðsins í deildinni.



**Kári Jónsson**  
Körfuboltaður hjá Drexel-háskólanum

Kári átti frábæran leik þegar Drexel bar sigurorð af High Point, 72-78, í háskólaboltanum í Bandaríkjunum í gær. Kári var stigahæstur í liði Drexel, og stigahæstur á vellinum, með 25 stig. Hann tók einnig fjögur fráköst og gaf eina stoðsendingu. Kári var sjóðheitur fyrir utan þriggja stiga línuna og setti niður sjö þrista í tólf tilraunum. Kári hefur hitt vel fyrir utan í þeim átta leikjum sem hann hefur spilað fyrir Drexel en hann er með 47,8% þriggja stiga nýtingu. Leikurinn í gær var sá langstigahæsti hjá Kára í vetur en áður hafði hann mest skorað 15 stig í 62-83 sigri á North Texas. Kári er með 11,0 stig, 2,4 fráköst og 1,5 stoðsendingar að meðaltali í leik í vetur. Hann er á sínu fyrsta ári hjá Drexel og er að spila 28,3 mínútur að meðaltali í leik. Drexel hefur unnið fjóra leiki í vetur og tapað fjórum.

### Þórey Rósa Stefánsdóttir

Landsliðskona í handbolta

Þórey Rósa var besti leikmaður íslenska landsliðsins í undankeppni HM 2017 í Færeyjum um helgina og getur gengið stolt frá borði. Þrátt fyrir að Ísland hafi klúðrað möguleikanum á að komast áfram með slökum leik gegn Makedóníu stóð Þórey Rósa fyrir sínu. Hún skoraði fimm mörk í leiknum í gær og var markahæst í íslenska liðinu, líkt og gegn Færeyjum þar sem hún skoraði sjö mörk, öll í seinni hálfleik. Hún skoraði alls 16 mörk í leikjunum þremur í undankeppninni. Þórey Rósa, sem er 27 ára gömul, hefur komið sterk til baka eftir barnsburð en auk þess að spila vel með landsliðinu hefur þessi flínki örvhenti hornamaður staðið fyrir sínu með Vipars Kristiansand, félagsliði sínu í Noregi.



NÝTT

## Bragðið af jóluþunum rúmast í dós

Ljúffengur eftirrættur sem er tilvalið að smakka á aðventunni

# BLÁR BOSCH fyrir fagmanninn

Öll verð eru birt með fyrirvara um prentvillur og/ eða myndabrengl. Tilboð gilda til 18. desember.

TILBOÐ  
GILDA TIL  
18. DESEMBER

**RAFHLÖÐUBORVÉL**  
GSR 18 VE-EC, 3x5,0Ah rafhlöður, kemur í L-BOXX tösku.  
**69.995 kr**  
79.995 kr  
748740852

KOLLAUS  
3 x 5,0 AH  
RAFHLÖÐUR  
FYLGJA

**ÞRIÐJA RAFHLABAN FYLGIR MEÐ**

**RAFHLÖÐUBORVÉL**  
GSR 10,8-2-LI 2x2,0Ah og 1x4,0Ah rafhlöður, bita- og borasett, kemur í tautösku.  
**24.995 kr**  
29.995 kr  
748740902

**SDS smellufesting flýtur fyrir blaðskiptum**

**MULTISÖG**  
GOP 40-30 400W kraftur. Blaðasett fylgir. Kemur í L-BOXX tösku.  
**39.995 kr**  
59.995 kr  
74872182

**HÖGG-BORVÉL**  
GSB 21-2 RE 1100W kraftur Kemur í tösku  
**32.995 kr**  
39.595 kr  
74870790

**RAFHLÖÐUBORVÉL**  
GSB 18-2-LI m/höggi 2x2,0Ah rafhlöður, kemur í L-BOXX tösku.  
**39.995 kr**  
49.995 kr  
74074086



byko.is

SJÁÐU ÖLL BOSCH TILBOÐIN Á BYKO.IS

**BYKO**  
GERUM ÞETTA SAMAN



## Vistvænisýki

Í DAG



Guðmundur  
Andri Thorsson  
rithöfundur

Eitt af þessum afhjúpanði atvikum sem segja sögu heillar aldar var í sjónvarpsfréttum á dögunum: Ráðherra svonefndra og sjálfskipaðra „atvinnuvega“, sjálfur yfirmaður matvælaframleiðslunnar í landinu, Gunnar Bragi Sveinsson, gat ekki svarað því í viðtali undir hvaða ráðherra málefni neytenda heyrðu.

Hann hafði sýnilega aldrei velt því fyrir sér. Naumast virtist hafa hvarflað að honum að neytendamál væru yfirhöfuð málaflokkur eða að neytendur hefðu hagsmuna að gæta þegar kæmi að matvælaframleiðslunni í landinu – kannski fannst honum að ámóta nærtækt væri að fiskarnir í sjónum hefðu sinn sérstaka ráðherra til að gæta hagsmuna sinna – nú eða hænurnar í búrunum.

Rétta svarið var víst „Innanríkisráðuneytið“ þar sem málefni neytenda eru víst geymd í næstu skúffu við málefni hælisleitenda – og sinnt af viðlíka alúð.

### Saklaus er hver ...

Eftirlitsaðurinn er mikið vandamál hér á landi – það er að segja skorturinn á honum. Fylgst er með afbrotum gagnvart neytendum en lítið sem ekkert tekið á þeim.

Ef ekki væri fyrir Kastljós væru eigendur Brúnegja enn að framleiða svikna vöru undir vökulum en úrræðalítlum augum eftirlitsaðila, sem fá þau skilaboð úr ráðuneytum, að aðhafast ekki þó að glæpurinn liggi fyrir. Eins og stundum í íslenska þagnarsamfélaginu: það er eitthvað í þessari sögu allri sem aldrei er beinlínis sagt – en allir skilja fyrir en skellur í tönnum.

Svo skall í tönnum: Kastljós komst á snodir um ósómann. Allt kom þetta á daginn í kjölfar makalausrar frásagnar þáttarins af áralöngum vörusvikum Brúnegja, sem selt hafa egg sín dýrum dómum undir merkjum vistvænnar framleiðslu, og við mörg keypt eggin í þeirri trú að fuglarnir nytu betra atlætis en annars staðar, þar sem þessi vottun er ekki.

Framleiðslan hefur þvert á móti einkennst af þeirri rótgrónu hugmynd að skepnur séu bara efni í afurð, skynlausir massar, og hafi ekkert virði í sjálfum sér, eins og

hverjar aðrar skrúfur á færibaldi. Afleiðingin: alltof þröng búr með tilheyrandi vanlíðan og margs konar fylgikvillum; aðbúnaðurinn sist betri en í hefðbundnum eggjábúum, kannski verri.

Þessi kaldrifjuðu svik, þar sem saman fer ill meðferð á dýrum og útmældar blekkingar gagnvart neytendum, hafa notið sérstakrar verndar í kerfinu, þar sem tveimur dýralæknum varð ekkert ágengt við að vekja athygli á málinu, sem skyldi tekið á í kyrrþey og djúpri þögn samkvæmt þeirri reglu að saklaus sé hver maður þar til upp um hann kann að komast.

### Heiðraðu skálkinn

Þetta vitnar um hugsunarhátt sem verður til á löngum tíma í kerfi þar sem framleiðandinn nýtur fullrar verndar og allra réttinda en kaupandinn er réttláus með öllu. Þetta er ekki vegna fúlmennsku viðkomandi eigenda – þeir eru börn kerfisins.

Komið var á fót vottunarmerkningum um vistvæna framleiðslu og skyldi það vera á vegum búnaðarsamtakanna að hafa eftirlit með þeirri vottun. Lítið virðist hafa orðið úr því eftirliti, ef nokkuð: af hálfu búnaðarsamtakanna var nánast eins og lítið á þessa vottun sem kænlega sölubrellu handa kjánunum í þéttbýlinu sem ganga um með sínar vistvænisgrillur.

Neytendur eru að vísu yfirgnæfandi meirihluti landsmanna, eiginlega öll þjóðin, en það er eins og enn eimi eftir af þeim hugsunarhætti að þeir séu nokkurs konar bráð, veiðistofn, auðlind. Af hverju er þetta svona?

Allt breytist – en ekki samstundis, ekki jafnhliða. Hugsunarhættir sem fylgja horfnum þjóðfélagsháttum geta lúrt lengi í stofnunum og heilabúum samfélaga löngu eftir að þeir eru hættir að vísa á lífandi veruleika. Valdastofnanir lifa sjálfstæðu lífi löngu eftir að þær hafa orðið viðskila við umbjóðendur sína eða erindi: við sjáum þetta í stírdnuðum síðum sem fylgja trúarbrögðum, og voru einhvern tímann í samræmi við staðhætti, tæknistig og náttúruvar, en hafa fyrir löngu orðið að tæki til að heimta og mæla algjöra hlýðni, kúgunartæki. Stundum virðist manni að enn sé furðu ríkjandi víða í stjórnerfi og hjá ráðandi öflum hér á landi þankagangur frá þeirri tíð þegar hér var nær algjört bændasamfélag; og fólk sem ekki var bændur var annars, þriðja og fjórða flokks. Maður veit að gott fólk er í bændastétt eins og annars staðar – og hugsar ekki svona – en þessi hugsunarháttur loðir samt enn við í kerfinu, eins og trénuð trúarbrögð.



VW Golf Trendline 1.4 TGI / MetanBensín / Beinskiptur

**KJARAKAUP 2.890.000 kr.**

Fullt verð: 3.190.000 kr.

Afsláttur

**300.000 kr.**



# KJARAKAUP

Nú er **tækifærið** að fá sér **nýjan bíl!**

HEKLA býður einstök kjör á takmörkuðu magni nýrra sýningarbíla, reynsluakstursbíla og valdra bíla frá Volkswagen, Skoda, Mitsubishi og Audi – allir með fimm ára ábyrgð. Nýttu tækifærið og fáðu þér nýjan gæðabíl fyrir jólin!

MMC Outlander Intense / 4x4 / Dísil / Beinskiptur

**KJARAKAUP 4.950.000 kr.**

Fullt verð: 5.590.000 kr.

Afsláttur

**640.000 kr.**

TAKMARKAÐ  
MAGN



Audi A4 B9 Avant 4x4 Sport 2.0 TDI / Dísil / Sjálfskiptur

**KJARAKAUP 8.595.000 kr.**

Fullt verð: 9.550.000 kr.

Afsláttur

**955.000 kr.**

NÝIR  
BÍLAR



Skoda Octavia G-Tec Ambition 1.4 TGI / MetanBensín / Beinsk.

**KJARAKAUP 3.190.000 kr.**

Fullt verð: 3.510.000 kr.

Afsláttur

**320.000 kr.**



FYRSTIR KOMA  
FYRSTIR  
FÁ!

VW Cross Polo 1.2 TSI / Bensín / Sjálfskiptur

**KJARAKAUP 3.190.000 kr.**

Fullt verð: 3.580.000 kr.

Afsláttur

**390.000 kr.**



VW Caddy Maxi 1.4 TGI / MetanBensín / Beinskiptur\*

**KJARAKAUP 2.750.000 kr.**

Fullt verð: 3.210.000 kr.

Afsláttur

**460.000 kr.**

KOMDU Í  
REYNSLU  
AKSTUR



# TÍMAMÓT

## Kristján lagði grunn að nýrri fræðigreini

Hið mikla ritverk Kristjáns Eldjárns, *Kuml og haugfé*, hefur verið endurútgefið í tilefni þess að öld er liðin frá fæðingu hans. Sextíu árum eftir að bókin kom fyrst út heldur hún að fullu gildi sínu sem fræðirit – en er jafnframt til vitnis um ást höfundar á íslenskr tungu.

**K**uml og haugfé úr heiðnum síð á Íslandi, hið mikla verk Kristjáns Eldjárns þriðja forseta Íslands, er komið út í tilefni þess að öld er liðin frá fæðingu hans. Um þriðju útgáfu bókarinnar er að ræða en hún kom fyrst út árið 1956.

Bókin, sem svo margir þekkja, er talin vera grundvallarrit um upphafssögu þjóðarinnar. Þetta mikla verk, sem er að stofni til doktorsritgerð Kristjáns, er í senn mikilvæg vísindaleg heimild um íslenskar víkingaaldarminjar og áhugaverður fróðleikur fyrir allan almenning. Til marks um áhuga þjóðarinnar á uppruna sínum og sögu var bókinni strax geysivel tekið og frá upphafi hefur hún talist nauðsynleg handbók og fræðirit fyrir alla sem vilja kynnast og rannsaka fornmenningu Íslendinga.

Önnur útgáfa bókarinnar birtist lesendum um síðustu aldamót, en þá var ráðist í viðamikla endurskoðun bókarinnar, aukið við hana upplýsingum um kuml sem fundist höfðu frá upphaflegri útgáfu og annarri nýrri vitneskju.

Adolf Friðriksson fornleifafræðingur, sem hefur annast endurskoðun bókarinnar, segir að niðurstöður Kristjáns frá því um miðja 20. öld standi enn óhaggaðar í meginatriðum, en það hafi verið hægt að uppfæra bókina á frekar einfaldan hátt.

„Ástæðan er sú að frá útkomu bókarinnar árið 1956 var hann aðalkumlagafarinn allt til þess tíma að hann varð forseti, árið 1968, og eftir að hann hætti sem forseti – þá var hann aftur mættur út í mörkina að grafa upp kuml. Þannig að næstum því allt nýtt efni sem lá fyrir var um staði sem hann hafði grafið upp sjálfur og birt greinar um í vísindaritum. Önnur útgáfa snerist um að bæta því við,“ segir Adolf en núna, þegar hundrad ára fæðingarafmælis hans er minnst, var ljóst að önnur útgáfa var uppseld, og því mikilvægt að sjá til þess að áfram væri hægt að nálgast bókina.

„Verkefnið var mikilvægt vegna þess að kumlin eru stærsta framlag Kristjáns til íslenskrar og norrænnar fornleifafræði.“

Bók Kristjáns, *Kuml og haugfé*, hefur þó enn breiðari skírskotun til lesenda en margir halda. Landsþekktur er Kristján fyrir störf sín sem fornleifafræðingur og vitaskuld sem þjóðhöfðingi, en færri vita af ríkulegu framlagi hans til íslenskrar tungu. Kristján var afkastamikill bréfritari, og hafði það sem reglu að skrifa aldrei um sama hlutinn tvisvar – og forðaðist því að skrifa yfirlitsgreinar sem dæmi.

„Hann var ekki bara frábær fræðimaður og fyrirmynd okkar kynslóðar sem nú starfar við fornleifafræði, heldur var hann sérdeilis



Rolf Petré, fornleifafræðingur frá Lundi í Svipjóð, og Kristján Eldjárn á góðri stundu. Myndin er úr bók Kristjáns, *Vinlandsdagbók*, sem kom út árið 2012.



KRISTJÁN ELDJÁRN

Kuml og haugfé  
úr heiðnum síð á Íslandi

Kuml og haugfé var fyrst gefin út árið 1956, þá árið 2000 og nú í þriðja sinn á 100 ára fæðingarafmæli höfundar – Kristjáns Eldjárns.



Kristján Eldjárn skrifaði bókina *Kuml og haugfé* úr heiðnum síð á Íslandi.

lipur penni. Í hverju skrefi Kristjáns var eitthvað nýtt og það sem gláma við að lýsa gripum – lögun þeirra og gerð sem er ákveðin kúnst svo lesandinn sjái þá fyrir sér. Það var hans íþrótt að takast á við það,“ segir Adolf og bætir við að þess vegna sé hann enn þá góður kennari þó liðin séu mörg ár frá því að hann féll frá.

Adolf segir að allar bækurnar sem Kristján sendi frá sér hafi haldið gildi sínu, en hann skrifaði einnig mikið á öðrum vettvangi um fornleifafræði. Í Árbók Fornleifafélagsins, sem hann ritstýrði í forsetatíð sinni, skrifaði hann mikið og leið-

Í bókinni dregur hann fram gamalt orð í málinu, sem var að mestu gleymt og grafið – kuml. Og til að lýsa því sem þar var að finna smíðaði hann nýyrðið haugfé.



Adolf Friðriksson, fornleifafræðingur

beindi þar meðal annars um hvernig ætti að skrifa um fræðin og nota íslenskuna til að ná utan um þetta fag, fornleifafræðina.

„Fornleifafræðin öll snýst um hluti og menningu, handbragð og hugmyndir sem eru horfnar og stundum erfitt að koma orðum að. Í bókinni dregur hann fram gamalt orð í málinu, sem var að mestu gleymt og grafið – kuml. Og til að lýsa því sem þar var að finna smíðaði hann nýyrðið haugfé. Í bókinni býr hann til stöðluð fræðiheiti, íslensk, yfir það sem ekki voru til orð fyrir – og sletti aldrei,“ segir Adolf. [svavar@frettabladid.is](mailto:svavar@frettabladid.is)



 **Stilling**

# Varahlutir í bílinn

Verksmiðjuábyrgð á þínum bíl er tryggð með vottuðum varahlutum frá Stillingu



*Rafgeymar*



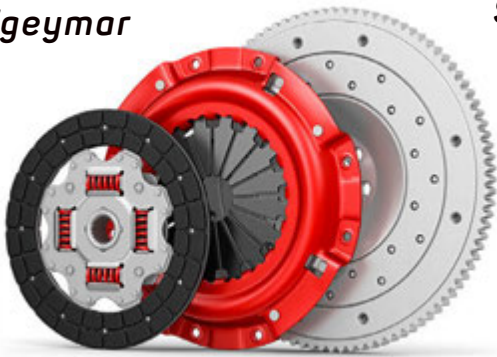
*Smursiur*



*Kerti, háspennukefli, kveikjuþráðasett, súrefnisskynjarar og loftflæðiskynjarar*



*Tímareimar og vatnsdælur*



*Kúplingar*



*Demparar, gormar og stýrisendar*

*Hemlahlutir*

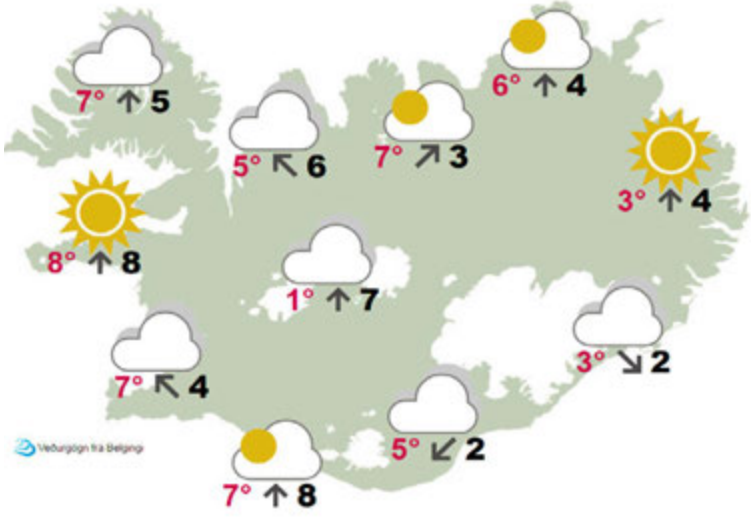


 **Stilling**  
*Allt fyrir bílinn*

Stilling hf. | Sími 520 8000 | [www.stilling.is](http://www.stilling.is) | [stilling@stilling.is](mailto:stilling@stilling.is)

# VEÐUR & MYNDASÖGUR

## Veðurspá Mánudagur



Suðaustlæg átt, og lítilsháttar væta sunnan- og vestanlands, en léttskýjað á Norður- og Austurlandi. Fremur milt áfram en þó kólnandi norðaustanlands, einkum í innsvæitum.

## Þriðjudagur

<b>Reykjavík</b> 4° ← 10	<b>Ísafjörður</b> 2° ↖ 4	<b>Akureyri</b> -0° ↑ 3
<b>Egilsstaðir</b> 0° ↑ 4	<b>Kirkjubæjarkl.</b> 4° ← 8	<b>Hveravellir</b> -1° ↑ 8

## Miðvikudagur

<b>Reykjavík</b> 6° ↖ 7	<b>Ísafjörður</b> 2° ← 4	<b>Akureyri</b> 1° ← 4
<b>Egilsstaðir</b> 3° ↙ 4	<b>Kirkjubæjarkl.</b> 6° ← 4	<b>Hveravellir</b> 2° ↑ 7

## Þrautir

### Krossgáta

- LÁRÉTT**
- best
  - pot
  - gladlegur
  - pili
  - eyrir
  - benda
  - fláta
  - átt
  - skjön
  - kóf
  - ætið
  - garga
- LÓDRÉTT**
- grasþökur
  - eftir hádegi
  - sárasótt
  - viður
  - andsvor
  - blundur
  - óhreinindi
  - heimsálfu
  - sjáðu
  - í röð

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19			20
21					

**LAUSN**  
mök, 13. kám, 15. sko, 16. sko, 19. fg.  
**LÓDRÉTT:** 1. torf, 5. eh, 4. sylvill, 5. tve, 7. tilsvan, 10. eiga, 14. skála, 16. sv, 17. mis, 18. káf, 20. sí, 21. oiga, 21. mestr, 6. or, 8. hyl, 9. rím, 11. fé, 12. floki.

**Skák** Gunnar Björnsson  
Magnus Carlsen (2.853) átti leik gegn Sergey Karjakin (2.772) í þriðju skák bráðabana-einvígis þeirra.  
**Svartur á leik**  
30...e4! Góð peðsförn sem tryggir svörtum frumkvæði á svörtu reitunum. 31. dxe4 Bxc3 32. Hxc3 De5 33. Hc1 Ha8! 34. h3 h6 35. Kh2 Dd4 36. De1 Db2 37. Bf1 Ha2 38. Hxc7?? (Hvítur hefði getað barist með 38. Hb1). 38...Ha1! Hvítur gafst upp.  
[www.skak.is](http://www.skak.is): Tvö mót í dag.



## Sudoku

### LÉTT

3		2	9			7	5
6			7	5		3	
	7	9	1		6		
			9				6
9	3	6			2		
8	1	5			3		
	5		2	9			7
8		6	4			2	
					1	4	

### MIDLUNGS

3	6	8		7			2
			5		2	6	8
	4	5			1		3
				6		8	
				1	5		
		7	2	9		3	
		9	7				
	4	3	5		2	7	
8			2				

### ÞUNG

		6		2				8
		5				9		
	8		3				4	
	4	8	7				6	3
			2					1
					6		8	
2	3	5						4
			7					2
1		9						

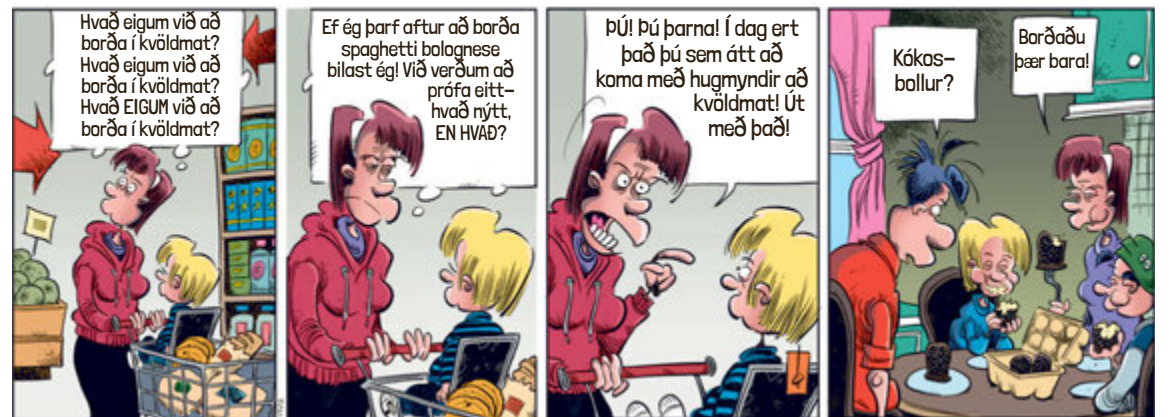
Þrautin felst í því að fylla út í reitina þannig að í hverjum 3x3 reit birtist tölurnar 1-9. Í hverri niú reita línu, bæði lárétt og lóðrétt, birtast einnig tölurnar 1-9 og aldrei má tvítaka neina tölu í röðinni. Lausnin verður birt í næsta tölublaði Fréttablaðsins.

Lausn síðustu sudoku →

2	3	8	5	6	1	9	7	4
9	4	6	7	2	8	5	3	1
7	5	1	9	3	4	6	2	8
3	1	9	4	5	6	7	8	2
4	7	5	2	8	3	1	9	6
6	8	2	1	7	9	3	4	5
5	9	3	6	4	2	8	1	7
8	6	4	3	1	7	2	5	9
1	2	7	8	9	5	4	6	3
2	9	5	8	1	6	3	4	7
7	1	8	9	4	3	6	2	5
3	4	6	2	7	5	8	9	1
5	7	4	1	8	2	9	3	6
8	6	9	3	5	4	7	1	2
1	2	3	6	9	7	4	5	8
6	5	7	4	2	9	1	8	3
9	3	1	5	6	8	2	7	4
4	8	2	7	3	1	5	6	9
3	9	5	4	1	6	7	2	8
8	4	2	7	9	3	6	1	5
9	2	3	1	7	4	8	5	6
4	8	6	9	5	2	1	7	3
5	7	1	3	6	8	2	4	9
6	5	4	2	8	7	3	9	1
2	1	8	5	3	9	4	6	7
7	3	9	6	4	1	5	8	2

## Myndasögur

### PONDUS



### GELGJAN



### BARNALÁN



# PERSÓNULEGAR JÓLAGJAFIR

Rómantískur

HJÁLPSAMUR  
NÁTTÚRUBARN  
**KRABBI**  
(21. júní - 22. júlí)

Mynd á striga 20x30  
**3.990**

Mynd á striga 30x40  
**4.990**

FRÓÐLEIKSFÚS  
YFIRVEGAÐUR  
BERI  
(janúar - febrúar)

Strigamyndir, púðar, bolir, og bollar með stjörnumerkjapema. Verslaðu jólagjafirnar á [Strigaprent.is](http://Strigaprent.is)

**STRIGA Prent**

STRIGAPRENT.IS  
869 5020

strigaprent@strigaprent.is  
Verslunarmiðst. Firði Hafnarfirði

**LAUGARÁS BÍÓ**

**VAIANA**  
SÝND KL. 5.40

**BAD SANTA 2**  
SÝND KL. 8, 10

**FANTASTIC BEASTS**  
SÝND KL. 6, 9

**HACKSAW RIDGE**  
SÝND KL. 8, 10.45

**TROLLI**  
SÝND KL. 6

**SAMBÍÓIN SAMbio.is**

**JÓLATEIKNIMYNDIN Í ÁR**  
FRÁ ÞEIM SÖMU OG FÆRÐU OKKUR FROZEN OG ZOOTOPOULIS

**VAIANA**  
SÝND MEÐ ÍSLENSKU OG ENSKU TALI

**ALLIED**  
FRÁ LEIKSTJÓRA FORREST GUMP, CAST AWAY OG FLIGHT

**FANTASTIC BEASTS**  
FRÁ J.K. ROWLING, HÖFUNDI HARRY POTTER.

ALFABAKKA	EGILSHÖLL	KRINGLUNNI	KEFLAVÍK
VAIANA ÍSL TAL 2D KL. 5:40	VAIANA ÍSL TAL 2D KL. 5:30	VAIANA ÍSL TAL 2D KL. 5:40	VAIANA ENSKT TAL 2D KL. 8
VAIANA ÍSL TAL 3D KL. 5:40	VAIANA ENSKT TAL 2D KL. 10:40	ALLIED KL. 5:20 - 8 - 10:40	VAIANA ENSKT TAL 2D KL. 8
VAIANA ENSKT TAL 2D KL. 5:40 - 8 - 10:20	ALLIED KL. 5:30 - 8 - 10:40	FANTASTIC BEASTS 3D KL. 5 - 8 - 10:45	ALLIED KL. 8 - 10:20
ALLIED KL. 5:20 - 8 - 10:40	FANTASTIC BEASTS 3D KL. 8	FANTASTIC BEASTS 2D KL. 6 - 10	FANTASTIC BEASTS 2D KL. 10:20
ALLIED VIP KL. 10:40	FANTASTIC BEASTS 2D KL. 6 - 10	THE ACCOUNTANT KL. 8	
FANTASTIC BEASTS 2D KL. 5 - 8 - 10:45	THE ACCOUNTANT KL. 8	DOCTOR STRANGE 2D KL. 5:30 - 10:40	
FANTASTIC BEASTS 2D VIP KL. 5 - 8	DOCTOR STRANGE 2D KL. 5:30 - 10:40		
THE ACCOUNTANT KL. 8 - 10:45			
DOCTOR STRANGE 2D KL. 8 - 10:40			

**Hvað? Hvenær? Hvar? Mánudagur**

hvar@frettabladid.is



Höfundakvöld með Katarina Frostenson og útgáfuhöf bókarinnar Tomorrow is Never a New Day verður á dagskrá í Norræna húsinu í dag. FRÉTTABLAÐIÐ/PJÉTUR

Miðaverð 2.000 krónur.

**Hvað?** Icelandic Sagas The Greatest Hits  
**Hvenær?** 20.15  
**Hvar?** Harpa

**Fundir**

**Hvað?** Höfundakvöld með Katarina Frostenson  
**Hvenær?** 17.00  
**Hvar?** Norræna húsið  
Velkomin á útgáfuhöf vegna bókarinnar Í morgun er aldri en ny dag/ Tomorrow is Never a New Day, sem dönsku samtökin Ordskaelv gáfu út í Helsinki 18. nóvember. Í bókinni er að finna texta eftir 24 unga norræna höfundum um reynslu sína af því að alast upp við fátækt á Norðurlöndunum. Íslensku höfundarnir fjórir lesa úr textum sínum í útgáfuhöfinu, sem fram fer í Norræna húsinu frá kl. 17 til 18 mánudaginn 5. desember. Viðburðurinn fer fram á íslensku. Allir velkomnir.

**Hvað?** Loftslag á nútíma og þróun landslags á miðhálandi Íslands  
**Hvenær?** 16.00  
**Hvar?** Háskóli Íslands, Askja stofa 129  
Sydney Raylee Gunnarson flytur fyrirlestur um verkefni sitt til meistaraþrófs í jarðfræði. Heiti verkefnisins er Loftslag á nútíma og þróun landslags á miðhálandi Íslands.

**Hvað?** Höfundakvöld með Katarina Frostenson  
**Hvenær?** 19.30  
**Hvar?** Norræna húsið  
Frá haustinu 2015 hefur Norræna húsið staðið mánaðarlega fyrir höfundakvöldum með spennandi norrænum höfundum. Að þessu sinni er gestur höfundakvöldsins verðlaunahafi Bókmenntaverðlauna Norðurlandaráðs 2016, Katarina Frostenson, en hún hefur um árabil verið meðal virtustu ljóðskálda Norðurlanda og fengið virt verðlaun fyrir verk sín. Frá árinu 1992 hefur hún verið meðlimur í Sænsku akademíunni og tekur þar með þátt í vali á handhafa Nóbels-

verðlaunanna í bókmenntum ár hvert. Hún kemur fram á sérstöku auka-höfundakvöldi í Norræna húsinu þar sem Þórdís Gísladóttir, rithöfundur og þýðandi, ræðir við hana. Dagskráin fer fram á sænsku, allir velkomnir á meðan húsrúm leyfir.

**Hvað?** Ingólfssvell  
**Hvenær?** 12.00  
**Hvar?** Ingólfstorg  
Skautasvellið er opið frá kl. 12.00 til 22 alla daga. Allir velkomnir.

**Góða skemmtun í bíó**

**HLEÐSLUTÆKI**

Hleður og vaktar rafgeyminn þinn í vetur.

*Tilvalin jólagjöf*

**15%** Jólaafsláttur af þessum frábæru hleðslutækjum

12v 0,8A      12v 5,5A

**SKORRI** SÉRFRÆÐINGAR Í RAFGEYMUM

**TUDOR**

Uppboð í 20 ár

**Jólauppboð í Gallerí Fold**

mánudaginn 5. desember og þriðjudaginn 6. desember kl. 18

Á uppboðinu verður gott úrval verka samtímalistamanna ásamt fjölda frábærra verka gömlu meistaranna.

Forsýning í Gallerí Fold  
mánudag kl. 10-17, þriðjudag kl. 10-17  
Hægt er að skoða uppboðsskrána á myndlist.is

Rauðarárstígur 14 · sími 551 0400 · www.myndlist.is



Louisa Matthíasdóttir

**BIO PARADIS** HAPPY HOUR Á BARNUM 17-19

Nahid	18:00
Grimm	18:00
Innsæi	18:00
Absolutely Fabulous: the movie	20:00
Baskavigin	20:00
Slack Bay	20:00
Captain Fantastic	22:30
Gimme Danger	22:15
Eiðurinn	22:30

*absolutely fabulous the movie*

## DAGSKRÁ

## Mánudagur



## LANDNEMARNIR

Kristján Mór skoðar elstu merki um myndun samfélags á Íslandi. Ótrúleg mannvirki hafa uppgötvast í Þingeyjarsýslum sem virðast vera einhver elstu merki um myndun samfélags á Íslandi. Jafnframt kynast landnemarnir nýrri ögn, eldgosum og öðrum náttúruhamförum sem fylgja þessu nýja landi.

FRÁBÆRT  
MÁNUDAGSKVÖLDFáðu þér áskrift á [365.is](http://365.is)**365**

## LÓA PIND: BARA GEÐVEIK

Hugrakkir Íslendingar opna sig um geðklofa, þunglyndi, geðhvöf og kvíða í vandaðri þáttaröð Lóa Pind. Við hittum fjölskyldu Silju, sléttum þremur árum eftir að vinkona hennar hringdi í Neyðarlínuna. Íslendingar eru í sigurvímu og Brynjar líka sem hefur sigrast á sjálfum sér.



LOKAPÁTTUR

## WESTWORLD

Lokapáttur í þessari stórgóðu og hörkuspennandi þáttaseríu um vélmanni í mannlíki sjá um að sinna öllum þörfum gesta í fullorðinsskemmtigarði.



## EYEWITNESS

Tveir unglingsdrengir ákveða að hittast á laun á fáförnum stað en eiga fótum sínum fjör að launa þegar þeir verða vitni að glæp. Nýir magnaðir spennuþættir, byggðir á norsku spennuþáttaröðinni Øyevitne.



## 3

## KLOVN

Fjórdi þáttaröðin um þá félagi Frank og Casper og ótrúleg ævintýri þeirra sem oft á tíðum eru meira en lítið neyðarleg.



1. PÁTTUR

## STÖÐ 2

07.00 Jólادagatal Afa  
07.05 Simpson-fjölskyldan  
07.30 Tommi og Jenni  
07.50 The Middle  
08.10 2 Broke Girls  
08.35 Ellen  
09.15 Bold and the Beautiful  
09.35 Doctors  
10.20 Who Do You Think You Are?  
11.20 Sullivan & Son  
11.45 My Dream Home  
12.35 Nágrannar  
13.00 X-factor UK  
14.45 X-factor UK  
15.35 Falcon Crest  
16.25 Tommi og Jenni  
16.45 Jólادagatal Afa  
16.55 Bold and the Beautiful  
17.20 Nágrannar  
17.45 Ellen Skemmtilegur spjallþáttur með hinni einu og sónnu Ellen DeGeneres sem fær til sín góða gesti og slær á léttu strengi. Þættirnir eru með þeim vinsælastu í sinni röð um allan heim enda hefur Ellen einstakt lag á gestum sínum og nær að skapa einstakt andrúmsloft í salnum.  
18.30 Fréttir Stöðvar 2  
18.55 Íþróttir  
19.05 Fréttir Stöðvar 2  
19.20 Landnemarnir  
20.00 Lóa Pind. Bara geðveik Vönduð og glæsileg þáttaröð í umsjón Lóa Pind. Við kynnumst þremur geðveikum ungmennum á þritugsaldri, þeim Silju Björk, Brynjarri Orra og Bjarneyju. Eins skyggnumst við inn í líf Ágústu sem hefur glímt við geðsjúkdóm í um aldarfjórðung. Opinska og einlæg segja þau frá veikindum sínum; geðklofa, geðhvörfum, þunglyndi, ranghugmyndum og skrátnum aðstæðum sem fátækur manneskjur. Þau eru geðveik. En ekki bara geðveik. Þau eru líka upprennandi rithöfundur, snjóbrettagaur, mamma, þjónn, kærasta, bróðir, skemmtileg, lífs-glöð og með blik í augum þegar vel gengur.  
20.30 The Night Shift  
21.15 Westworld  
22.45 Eyewitness  
23.30 Timeless  
00.15 Notorious  
01.00 Blindspot  
01.45 Lucifer  
02.30 Mistresses  
03.15 Mistresses  
04.00 Major Crimes  
04.45 The Third Eye  
05.35 Bones

## STÖÐ 2 SPORT

07.25 NFL  
09.50 NBA  
11.45 Premier League  
13.25 Premier League  
15.05 Domino's-deild kvenna  
16.45 Premier League  
18.25 Meistaradeild Evrópu  
18.50 Football League Show  
19.20 Spænsku mörkin  
19.50 Premier League  
22.00 Messan  
23.30 Premier League  
01.10 Messan

## STÖÐ 2 SPORT 2

09.15 Körfuboltakvöld  
10.55 Enska 1. deildin  
12.35 Premier League  
14.15 Premier League  
15.55 Þýski boltinn  
17.35 NFL  
20.00 Spænski boltinn  
21.40 Þýski boltinn  
23.20 Premier League

## ÚTVARP

FM 88,5 XA-Radó  
FM 89,5 Retro  
FM 90,1 Rás 2

FM 90,9 Gullbylgjan  
FM 93,5 Rás 1  
FM 95,7 FM957

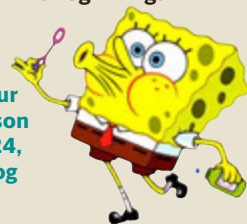
## STÖÐ 3

17.00 Mike & Molly  
17.20 The Big Bang Theory  
17.45 New Girl  
18.10 Modern Family  
18.35 Fóstbræður  
19.05 Stelpurnar  
19.30 Eldhúsið hans Eypórs  
20.00 Who Do You Think You Are?  
21.05 Grimm  
21.50 Banshee  
22.35 Kløvn  
23.05 The Americans  
23.50 The Mentalist  
01.00 Eldhúsið hans Eypórs  
01.30 Who Do You Think You Are?  
02.35 Tónlist

## KRAKKASTÖÐIN

07.00 Kalli á þakinu  
07.25 Hvellur keppnisbill  
07.37 Stóri og Litli  
07.49 Óskastund með Skoppu og Skritlu  
08.00 Víkingurinn Viggó  
08.13 Kormákur  
08.25 Brunabilarnir  
08.47 Mæja býfluga  
09.00 Dóra könnuður  
09.24 Mörgæsirnir frá Madagaskar  
09.47 Doddi litli og Eyrnastór  
10.00 Áfram Diego, áfram!  
10.24 Svampur Sveinsson  
10.49 Lalli  
10.55 Rasmus Klumpur og félagar  
11.00 Kalli á þakinu  
11.25 Hvellur keppnisbill  
11.37 Stóri og Litli  
11.49 Óskastund með Skoppu og Skritlu  
12.00 Víkingurinn Viggó  
12.13 Kormákur  
12.25 Brunabilarnir  
12.47 Mæja býfluga  
13.00 Dóra könnuður  
13.24 Mörgæsirnir frá Madagaskar  
13.47 Doddi litli og Eyrnastór  
14.00 Áfram Diego, áfram!  
14.24 Svampur Sveinsson  
14.49 Lalli  
14.55 Rasmus Klumpur og félagar  
15.00 Kalli á þakinu  
15.25 Hvellur keppnisbill  
15.37 Stóri og Litli  
15.49 Óskastund með Skoppu og Skritlu  
16.00 Víkingurinn Viggó  
16.13 Kormákur  
16.25 Brunabilarnir  
16.47 Mæja býfluga  
17.00 Dóra könnuður  
17.24 Mörgæsirnir frá Madagaskar  
17.47 Doddi litli og Eyrnastór  
18.00 Áfram Diego, áfram!  
18.24 Svampur Sveinsson  
18.49 Lalli  
18.55 Rasmus Klumpur og félagar  
19.00 Ástrikur og víkingarnir

Svampur Sveinsson kl. 10.24, 14.24 og 18.24



## BÍÓSTÖÐIN

11.50 Big Daddy  
13.30 Cheaper by the Dozen  
15.10 One Chance  
16.50 Big Daddy  
18.30 Cheaper by the Dozen  
20.10 One Chance Kvikmynd byggð á sannsögulegum atburðum og fjallar um Paul Potts, hléðrægan afgreiðslumann sem átti eftir að verða heimsfrægur. Hann sló í gegn og söng sig inn í hug og hjörtu fólks í þættinum Britain's Got Talent árið 2007.  
22.00 Ex Machina  
23.55 X-Men Fyrsta myndin í hinum geysivinsæla kvikmyndabálki um ofurmennahópinn sem saman gengur undir nafninu X-mennirnir. Myndin fjallar um það sem kann að gerast í nánustu framtíð þegar útvalinn hópur fólks fær tiltekna hæfileika með hjálp læknávisindanna. Hér er teft á tæpaða vað en hvað gerist þegar eitthvað fer úrskeiðis? Með aðalhlutverk fara Hugh Jackman, Patrick Stewart og Halle Berry.  
01.40 Unbroken  
03.55 Ex Machina

## RÚV

15.45 Inndjúpið  
16.25 Kiljan  
17.10 Landinn  
17.40 Tákmaláfréttir  
17.50 KrakkaRÚV  
17.51 Jólادagatalið - Sáttmálinn  
18.19 Jólادagatalið - Leyndarmál Absalons  
18.50 Krakkafréttir  
19.00 Fréttir  
19.25 Íþróttir  
19.30 Veður  
19.35 Kastljós  
20.00 Morgan Freeman: Saga guðstrúar  
20.55 Bannorðið  
22.00 Tiufréttir  
22.15 Veðurféttir  
22.20 Hr. Dýnamit: James Brown  
00.20 Erfingjarnir  
01.15 Kastljós  
01.35 Dagskrárlök

## SJÓNVARP SÍMANS

06.00 Síminn og Spotify  
08.00 The McCarthys  
08.20 Dr. Phil  
09.00 The Biggest Loser  
09.45 The Biggest Loser  
10.30 Síminn og Spotify  
12.55 Dr. Phil  
13.35 The Voice USA  
14.20 Chasing Life  
15.05 Grandfathered  
15.25 Younger  
15.50 Jane the Virgin  
16.35 The Tonight Show  
17.15 The Late Late Show with James Corden  
17.55 Dr. Phil  
18.35 Everybody Loves Raymond  
19.00 King of Queens  
19.25 How I Met Your Mother  
19.50 The Good Place  
20.15 No Tomorrow  
21.00 Rookie Blue  
21.45 Shades of Blue  
22.30 The Tonight Show  
23.10 The Late Late Show with James Corden  
23.50 The Catch  
00.35 Sex & the City  
01.00 Code Black  
01.45 Scorpion  
02.30 Rookie Blue  
03.15 Shades of Blue  
04.00 The Tonight Show  
04.40 The Late Late Show with James Corden  
05.20 Síminn og Spotify

## GOLFSTÖÐIN

08.20 Hero World Challenge  
13.20 Golfing World  
14.10 PGA TOUR Year in Review  
15.00 Hero World Challenge  
20.00 PGA Tour 2016  
20.55 Hero World Challenge

FM 102,9 Lindin

FM 98,9 Bylgjan

FM 99,4 Útvarp Saga

FM 100,5 K100

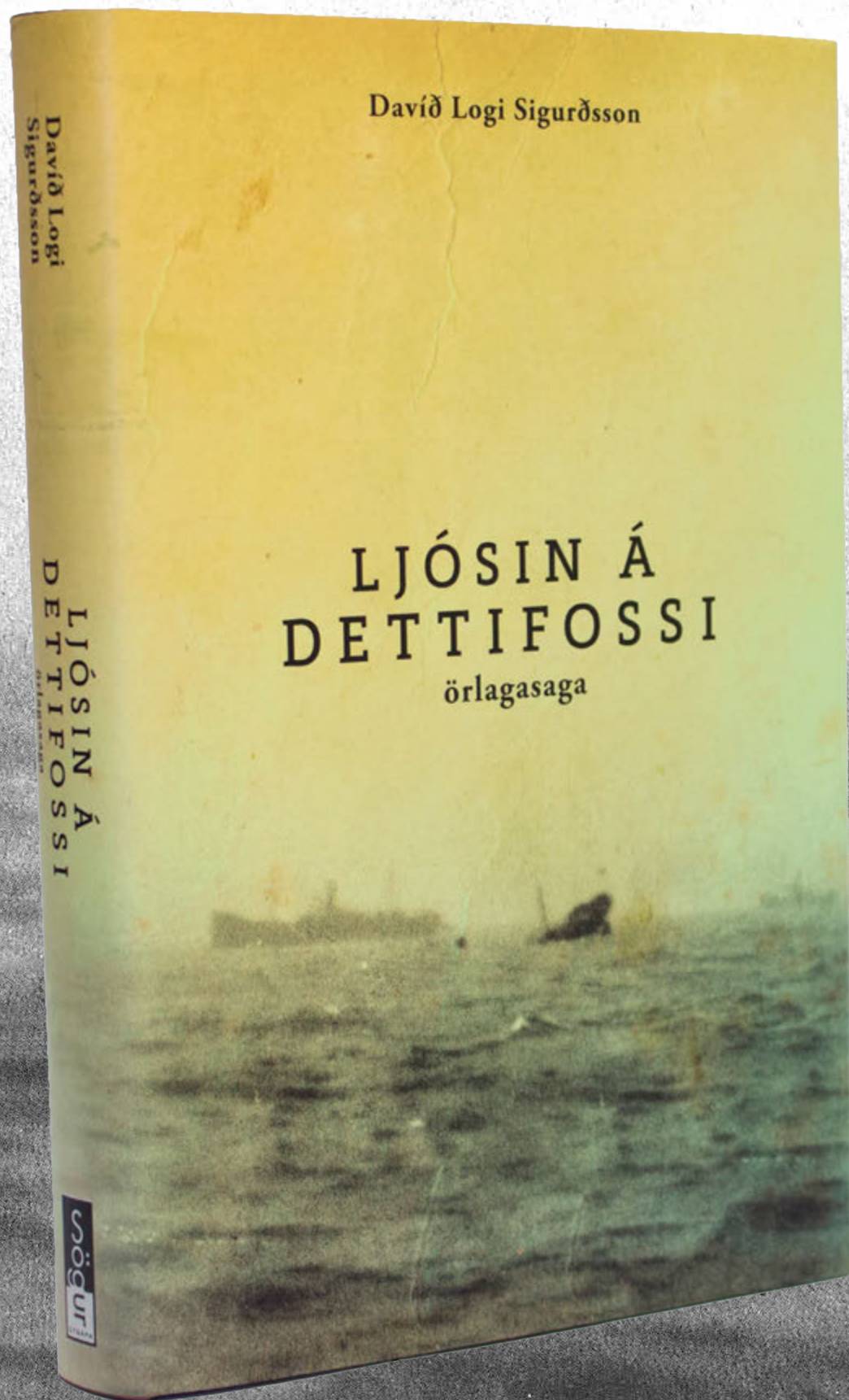
FM 96,3 FM Suðurland

FM 96,7 Létt Bylgjan

FM 97,7 X-ið

365.is

# DETTIFOSSI SÖKKT



„Frábærlega skrifuð bók. Satt að segja truflar það svefn hvað hún kemur á óvart ...“

— ÖSSUR SKARPHÉDINSSON

„Þetta er stórmerkileg saga og uppgötvun sem Davíð Logi gerir þar sætir tíðindum.“

— SKARPHÉDINN GUDMUNDSSON, DAGSKRÁRSTJÓRI RÚV

„Dramatísk saga, hrífandi, fróðleg og spennandi.“

— ILLUGI JÖKULSSON



Charlotte &amp; Julien

HEILSURÚM

STILLANLEG HEILSURÚM

**25%**  
AFSLÁTTUR  
JÓLATILBOÐ!

TEMPUR

FRÁBÆR JÓLATILBOÐ

## STILLANLEG HEILSURÚM



STILLANLEGU HEILSURÚMIN FRÁ C&amp;J:

- Inndraganlegur botn
- Lyftigetá yfir 2 x 450 kg per botn
- Mótur þarfnast ekki viðhalds
- Tviðert stálgrind undir botni
- Tveir nuddmótorar með tímarofa
- Þráðlaus fjarstýring með klukku, vekjara og vasaljósi
- LED lýsing undir rúmi
- Hliðar og endastopparar svo dýnur færast ekki í sundur

### DÝPRI OG BETRI SVEFN

Með því einu að snerta takka getur þú stillt rúmið í hvaða stöðu sem er og með öðrum færð þú nudd. Saman hjálpa rúmið og dýnan þér að ná hámarksslökun og dýpri og betri svefni. Svo vaknar þú endurnærð/ur og tilbúin/n í átök dagsins.

ÞRÁÐLAUS FJARSTÝRING



- LED-vasaljós
- Klukka
- Vekjaraklukka
- Upp/niður höfðalag
- Upp/niður fótasvæði
- Rúm í flata stöðu
- 2 minni
- Nudd
- Bylgjunudd

STILLANLEGT RÚM - VERÐDÆMI

Með tveimur Serta Therapist heilsudýnum, 2 x 90 x 200 cm. Fullt verð: 589.800

Tilboð 442.350 kr.

### OKKAR KLASSÍSKI

#### HEILSUINNISKÓR

Vinsælasta jólagöfin í Betra Baki komin aftur. Inniskór sem laga sig að fætinum og dreifa þyngd jafnt um allt fótasvæðið. **Ný og endurbætt útgáfa!**

3.900 KR.

### NÝJUNG Í BETRA BAKI

#### SLÖKUN OG VELLÍÐAN

UNDRI heilsuinniskór með fimmsvæða nuddinnleggi. Draga úr spennu og örva blóðflæði. Skórnir eru fallegir, hlýir og einstaklega þægilegir. Fáanlegir í dökkgrárra eða ljósri Merino-ull. **Komdu og prófaðu!**

7.900 KR.

5 reflex zones

BYLTINGAKENNT 5 SVÆÐA NUDDINNLEGG

**Betra**  
**BAK**

FAXAFENI 5  
Reykjavík  
588 8477

DALSBRAUT 1  
Akureyri  
588 1100

SKEIÐI 1  
Ísafirði  
456 4566



Emiliana Torrini hefur ekki verið með band síðustu ár en hefur flakkað á milli verkefna sem henni þykja spennandi.  
NORDICPHOTOS/GETTY

# Er aftur farið að líða eins og rakettu

**Emiliana Torrini** og hljómsveitin Colorist Orchestra gefa út þann 9. desember plötu með níu lögum Emilíönu í nýjum útgáfum. Á plötunni verða tvö ný lög – annað lagið er When we dance sem gert hefur verið myndband við og er tekið upp með Coloris Orchestra.

Það var langur aðdragandi að því að við fórum að vinna saman. Þegar ég var að túra með Tookah, mína síðustu plötu, þá var ég komin með algjört óged á þessum ramma sem ég var í – ég hafði alltaf hugsað með mér að ef ég væri á sviði að hugsa um eitthvað annað þá ætti ég bara að hætta. Á þessum tímupunkti var ég komin þangað, var bara að hugsa um að þvo bilinn minn eða eitthvað allt allt annað. Ég var ekki að fá neitt kikk út úr þessu lengur og mig langaði til að líða aftur eins og rakettu og tryllast úr gleði á sviðinu. Um leið og maður sendir svona út í geiminn þá kemur eitthvað til baka, kannski ekki alveg það sem maður hélt, en það kemur.

Ég var búin að fá fullt af simhringum frá fólki sem hafði í raun aldrei hlustað á mig, en einhver hafði bent því á mig og það vildi vinna með mér eða útsetja lögin öðruvísi með mér. Einn vildi gera strengjaktvintetts-útsetningar á lögunum og mér fannst það frábært og sagði: „Veldu lögin, gerðu settlista með lögunum og gerðu það sem þú vilt við þau – ég kem svo bara og syng.“ Síðan fór ég mánuði síðar að hitta hann og þá var enginn strengjaktvintett heldur bara experimental djasshljómsveit. Mér fannst þetta svo fyndið og ég sagði bara: „Gerum þetta.“

Ég fann aftur þessa rakettutilfinningu, að vera á tånunum og vita ekkert hvað er að fara að gerast. Síðan þá hef ég verið að vinna svona – fólk hringir í mig og ef það virðist áhugavert segi ég já.

Ég vil leyfa fólki að vera frjálst, ég er ekkert að stjórna hvaða lög eru tekin og stundum eru þetta ekki lögin sem ég mundi velja. Það er svo gaman að gefa fólki frelsi til að gera það sem það vill og þá kemur alltaf svo gott út úr þessu. 99% af þessum giggum hafa verið „amazing“.

#### Stórsveit með heimagerð hljóðfæri

Þegar Colorist Orchestra hringir þá er ég til, en ég geri mér ekki grein fyrir hvað þeir eru að fara að setja mikla vinnu í þetta. Þeir eru alltaf að senda mér tónlistina en ég hlustaði aldrei á hana því að ég var svo hrædd um að þá færi ég að skipta mér af. Síðan mætti ég tveimur dögum

fyrir fyrstu tónleikana og fékk smá sjokk því að þetta er risa band með heimagerð hljóðfæri. En ég varð bara ástfangin af þessu settöppi.

Þeir eru bara búnir að leggja svo mikla vinnu í þetta – þetta er alveg ársvinna, hver einasti taktur er skrifaður niður og það er ekkert improv. Það er líka hvernig þeir sjá lífið, hvernig þeir lifa lífinu og hvernig þeir eru – það er bara heiður að vera í kringum svona fólk. Þeir eru í kreatívu flæði og þetta er nærandi fólk og nærandi umhverfi.

Eftir þessa fimm tónleika langaði mig ekki til að hætta. Það er svo sjaldan sem maður finnur fólk þar sem kemistrian er eins og maður hafi alltaf þekkt, alltaf verið að gera tónlist saman. Við ákváðum svo að gefa út „live“ plötu því að það var

**ÉG VAR EKKI AÐ FÁ NEITT KIKK ÚT ÚR ÞESSU LENGUR OG MIG LANGAÐI TIL AÐ LÍÐA AFTUR EINS OG RAKETTU OG TRYLLAST ÚR GLEÐI Á SVIÐINU.**

leiðinlegt að fólk fengi ekki að upplifa tónleikana.

Ég hefði alveg viljað að þeir hefðu próduserað eina plötu alveg frumsamda. Þegar við sömduð okkar fyrsta lag hugsaði ég: Sjött, við hefðum átt að gera plötu,“ segir hún hlajandi, „en þetta er bara prójekt hjá þeim, þeir eru ekki að fara að festa sig með einni manneskju. Þeir gera næsta verkefni með einhverjum öðrum listamanni,“ segir Emiliana en hún mun túra um Evrópu á næstunni með bandinu áður en leiðir skilja og hún vindur sér í aðra hluti.

#### Tónlist til að teikna við

„Fyrir utan túr með Colorist Orchestra er ég að fara að gefa út plötu sem ég gerði með Kid Koala sem við sömduð fyrir löngu síðan. Það er tónlist til að teikna við, hún er gerð til að trufla þig ekki á meðan þú vinnur.“

Ætli maður sé ekki að reyna að brjóta einhvern ramma sem maður hefur verið í og ég er að reyna að gera eitthvað allt annað. Það er svo mikill leiðangur sem er hægt að fara í, maður er með fullan poka af lærdómi og efni og núna getur maður farið að hrista hann og gera eitthvað sem maður hefur ekki gert áður,“ svarar Emiliana um hvað kemur úr pokahorninu hjá henni á næstunni. stefanthor@frettabladid.is

KFC®



**SVOOO  
GOTT**



**JÓLAFATAN**  
10 gómsætir Original kjúklingabitar  
og 2 lítrar af gosi á **3.799 KR.**

## Bakpankar

Berglindar Pétursdóttur



## Ég er tilbúin

Það er ekki vika liðin af desember en ég lét það ekki stöðva mig. Ég er komin í svo mikið jólaskap að ég er vægast sagt við það að tryllast. Jólátréð er komið upp í stofunni og ég er að gæla við að falda einhverjar sætar jólagardínur og skella þeim upp í vikunni. Jólágjafainnkaupin voru kláruð á netinu eina niðmanna nóvembernótt og ég bið þess nú að pósturinn negli þeim inn um dyrnar svo ég geti pakkað þeim inn, drukkið kakó og hlustað á Þú komst með jólin til min þúsund sinnum í röð.

Þetta er frekar óvenjuleg hegðun af minni hálfu, er venjulega týpan sem gleðst svo sem yfir jólábjór en fussar yfir jólalögnum á Bylgjunni og hendir jólátrénu í sturtu rétt um fimmleytið á aðfangadag. Ég er bara svo ótrúlega tilbúin í einhverja fánlega glaðlega stemningu akkúrat núna. Ekki fleiri Brúnegg, ekki meiri pólitík.

Það er bara hreinlega ekki í boði að röfla um stjórnarmyndunarumboð meðan maður biður félagana að þrýsta fingrinum létt á borðann þar sem slaufur eru hnýttar utan um persónulegar gjafir til ættingja og vina. Það gengur bara ekki upp. Einu umræðurnar sem ég mun taka þátt í næstu vikurnar snúa að sörubakstri og hvort það eigi að vera kaffi í kreminu. Ég hvet lesendur til að fara gjörsamlega fram úr sjálfum sér í jólalögðinni í ár. Verum létt. Bindið mig niður með jólaseríu. Rúllið mér inn í glanspappír. Festið á mig sogskálarnar sem eiga að festa seriurnar í gluggana en losna alltaf af glerinu. Keyrið mig í kóka-kóla lest á næstu Siggju Beinteins tónleika. Jólin mega koma. Komið, jól, og takið mig. Ég er reidubúin.

# Það liður að jólum

ARGHILL 09/12/16



**ADEINS 15.676 Kr. Á MÁNUÐI\***  
MEÐ VAXTALAUSU KORTALÁNI OG FYRSTA GREIÐSLAN Í MARS 2017

**25% AFSLÁTTUR!**



**ROYAL AVIANA**

Fullt verð 236.076 kr.

**JólaTILBOÐ 177.054 kr.**

Vaxtalaust kortalán aðeins 15.676 kr. á mánuði\*

King Size (193x203 cm) ásamt botnum

(\*Viðað við 12 mánaða vaxtalausn raðgreiðsúðunni með 3,5% lántökugjaldi og 405 kr. greiðsugjaldi)

OPIÐ ALLAN SÓLARHRINGINN Í ENGIHJALLA, VESTURBERGI OG ARNARBAKKA

**24 TÍMA**

**Iceland**

ARCTIC THULE DÚNSÆNG 135X200 CM FULLT VERÐ 29.960 kr.

**JólaTILBOÐ 25.466 kr.**

**15% AFSLÁTTUR!**

**ARCTIC THULE**  
Dúnsængur (Einnig til tvíbreiðar).

ROYAL LATEX Heilsukoddi

**20% AFSLÁTTUR!**

FULLT VERÐ 12.450 kr.

**JólaTILBOÐ 9.960 kr.**

**COMO HÆGINDASTÓLL**  
Æðislega nettur og þægilegur hægindastól

**Jólagjöfin í ár!**

FULLT VERÐ 43.500 kr.

**JólaTILBOÐ 34.800 kr.**

**ADEINS 3.407 kr. Á MÁNUÐI\***  
FYRSTA GREIÐSLA Í MARS 2017

**ÍSSKÁPA STRÍÐ**

**MIÐVIKUDAGA KL. 19:50**

Gefðu þér mjúka og þægilega jólaljóf

**BELLANA DELUXE LÖK**

**20% AFSLÁTTUR TIL JÓLA!**

DÚN- OG FIÐURSÆNG

**25% AFSLÁTTUR!**

FULLT VERÐ 14.260 kr.

**JólaTILBOÐ 10.695 kr.**

**rekkjan**

H E I L S U R Ú M